

RUSOS A 65 KILOMETROS DE LA FRONTERA NUEVO ATAQUE A BERLIN

2.240 TONS. DE BOMBAS LANZO LA R. F. A. SOBRE LA CAPITAL DEL REICH

MAS DE 800 BOMBARDEROS PARTICIPARON EN EL RAID

LONDRES, 30. — (U. P.). — Reanudó anoche la RFA la metódica destrucción de Berlín, con un poderoso ataque en el que se lanzaron 2.240 toneladas de bombas de alto poder explosivo e incendiarias, que dejaron a la capital alemana convertida en una masa de humo y llamas que despedían centenares de incendios.

LLEGO A ARGEL



Presidente Benes
ARGEL, 30. — (U. P.). — Llegó a esta ciudad el Presidente de Checoslovaquia, Sr. Edouard Benes procedente de Moscú en tránsito a Londres.
Permanecerá aquí por espacio de dos días.

Nazis concentran tropas a lo largo de frontera turca

EL CAIRO, 30. — (U. P.). — Se anunció que Alemania envió 600 mil hombres al sur de Bulgaria, y que está concentrando grandes efectivos a lo largo de la frontera turca, a 120 kilómetros de los Dardanelos.

Buenos días
AFEITASE BIEN
TOP

MAÑANA FELIZ AÑO NUEVO CON DOS MILLONES UN MILLON MEDIO MILLON o cualquiera de los otros premios que sortea LA POLLA HOY ULTIMO DIA DE VENTA

Se invita al público a presenciar el sorteo desde las 7 y media de la mañana en Avenida Portugal 101.

AVANCE HACIA PESCARA



Vista de una de las principales avenidas de Berlín

RESUMEN DE Conquistadas las bases LA GUERRA aéreas de C. Gloucester

CULMINACION DE UNA CAMPAÑA DE 5 DIAS CUARTEL GENERAL ALIADO DE NUEVA GUINEA, viernes 31. — (U. P.). — Los vitales aeródromos del Cabo Gloucester, en el extremo noroccidental de Nueva Bretaña, cayeron en manos de la infantería de marina norteamericana el jueves, precisamente cinco días después de los desembarcos iniciados en Punta Silimati.

El asalto final contra las posiciones japonesas, dejó la zona sembrada de cadáveres de aviones. El comunicado de hoy anuncia la ocupación del Cabo Gloucester con sus aeródromos, lo que deja a las fuerzas aliadas en poderosa situación a sólo 400 kilómetros al suroeste de la base enemiga de Rabaul que se encuentra en el extremo noroccidental de la isla.

Los marinos triunfaron en los combates aéreos de mediodía del jueves, en el ataque final contra las fuerzas japonesas, que abandonaron sus posiciones costeras para retirarse en torva a las pistas de aterrizaje.

Informaciones dadas en el cuartel general del Pacífico Sur, revelan que el martes hubo una nueva insurrección contra Rabaul en la cual fueron derribados 20 aviones japoneses cuando "Corsairs" y "Hellcats" de la Quinta Fuerza Aérea norteamericana fueron enfrentados por 50 o 60 cazas enemigos sobre la base japonesa.

El raid contra Rabaul, fue efectuado por aviones con bases en las Salomón, y en él fueron probablemente destruidos otros siete aparatos enemigos. Se retiraron tres máquinas norteamericanas. Las batallas de aviones de combate sobre Rabaul desde el 23 de diciembre, han costado a los aliados 113 aviones, contra 19 cazas norteamericanos perdidos.

El comunicado revela que las tropas de invasión de Arava, que desembarcaron el 15 de diciembre sobre la estrella solitaria de Texas enarbolada en sus barcasas, estaban formadas por antiguos fuer-

FIRME PRESION DE LAS FUERZAS DE MONTGOMERY

QUINTO EJERCITO OBTUVO VENTAJAS DE CARACTER LOCAL

ARGEL, 30 (U. P.). — Las tropas canadienses continuaron su avance al norte de Ortona por la costa del Adriático, aumentando la amenaza contra Pescara, y el 5.º ejército registró ayer avances locales en un día de escasas actividades, al cual el alto comando aliado designó uno de los más breves comunicados de las últimas semanas.

Más importancia que las acciones en tierra tuvieron las acciones, pues las fortalezas y bombarderos medianos norteamericanos continuaron sus implacables ataques contra las comunicaciones ferroviarias del enemigo en la península siendo los objetivos principales los centros de Rimini y Ferrara.

LAS ACCIONES DE MONTGOMERY Y CLARK

El comunicado de hoy con su misma brevedad indicó una especie de tregua en la violenta lucha que en los últimos días se libró en todo el frente transpeninsular.

Las tropas canadienses, nacieron de punta de lanza en el avance por la costa del Adriático, avanzan ahora lentamente por un camino literalmente cubierto de bombas de tiempo minas y trampas, y sólo han tenido contactos esporádicos con la retaguardia alemana a unos 200 kilómetros al norte por el camino de Ortona a Pescara. El frío intenso y las nevaciones contribuyen a demorar el avance.

El objetivo inmediato de estas tropas es el río Foro, que

(PASA A LA PAG. 7)

GOEBBELS TAMBIEN CREE QUE LA LUCHA TERMINA EN 1944

MADRID, 30 (U. P.). — Todos los periódicos publicaron la forma destacada noticias de la Transocean al recibidas desde Berlín, en el sentido que el Ministro de Propaganda Goebbels declaró al redactor de la Transocean Genro Schroeder que en 1944 se decidirá la guerra europea, aunque probablemente no termine el conflicto armado.

"Alemania — dijo el Ministro — espera el anunciado ataque, habiendo economizado sus fuerzas durante 1943, precisamente para hacerle frente, eligiendo la táctica defensiva".

Goebbels insiste en que los soldados alemanes están preparados para el ataque, esperando tranquilos el asalto a Europa.

Con la captura de Arava y Cabo Gloucester, los aliados tienen ahora el control absoluto del Estrecho de Dampier, de 70 millas de ancho, que separa a Nueva Bretaña de Nueva Guinea.

MAS DE MIL CIUDADES CAYERON EN PODER DE LOS RUSOS EN 6 DIAS LA BATALLA DE VITEBSK SE LIBRA EN SUS CALLES

MOSCU, 30. — (U. P.). — Las fuerzas soviéticas del frente de Ucrania quedaron esta noche a unos 65 kilómetros de la frontera polaca de la preguerra, con la toma de Luginy y Chernovoarvsk, que culminó el sexto día de implacable ofensiva y continuado avance del general Vatutin. Más de mil pueblos y aldeas cayeron en poder de los rusos en ese lapso, en que avanzaron cien kilómetros.

La ocupación de Luginy significó el punto más avanzado al grado, por los rusos desde que quebraron las líneas alemanas. Poco antes de la emisión del comunicado de noche el Mariscal Stalin emitió una Orden del Día resumiendo las operaciones de la batalla de Vitebsk, anunció Stalin la toma de Kazatin, en el ferrocarril 80 kilómetros al suroeste de Zhitomir, lo que da a los alemanes en posesión del ferrocarril de Zhitomir a Odessa, y otra vía, sobre la que se está librando una dura batalla para escapar con sus castigadas tropas.

DESORDENADA RETIRADA ALEMANA
Los alemanes huyen en desorden en todo el frente ucraniano, donde los soviéticos ocuparon además Ruzhin, 25 kilómetros al este de Kazatin, Ruda, 21 kilómetros, al oeste de Belya-Tserkov, Kravchichina, 30 kilómetros al suroeste de Korosten y 70 de la frontera polaca. Vilek, 12 kilómetros al noroeste de Zhitomir, Chernovo, 50 kilómetros al noroeste de Berdichev, Glukhovsk, 15 kilómetros al suroeste de Berdichev, y Samorodok, 55 kilómetros al suroeste de Pastov.

La maniobra envolvente de Zhitomir prosigue con la misma sorprendente rapidez con que se ha venido desarrollando hasta ahora toda la ofensiva de Vatutin. Esta vez dice hoy que los prisioneros alemanes han declarado que hasta la víspera de Navidad se creía que las tropas de von Hoth no se retiraban a Odessa, y se cumplió la orden de Hitler de entrar a Kiev el día 26.

Entretanto, añade el diario en Kiev continúa la obra de reconstrucción, restablecidos muchos de sus servicios esenciales.

SIGUE RESISTENCIA ALEMANA EN VITEBSK

Las tropas de la zona soviética entraron esta noche en los suburbios del noroeste de Vitebsk luchando esa noche contra las fuerzas alemanas que presentaban desesperada resistencia y lanzan inútiles contraataques para tratar de salvar el cruce de las tropas que ya abandonaron la plaza.

Las fuerzas de Bagramyan tienen consolidadas todas sus posiciones en torno a la plaza, menos por el suroeste donde no han conseguido tomar la brecha por la que escapan los alemanes, Bagramyan sigue su táctica de todo el verano, de no lanzar el ataque frontal para conseguir el máximo de economía en hombres y material, al tiempo que consigue su objetivo principal.

El comunicado de esta noche no da mayores luces sobre el desarrollo de las operaciones en la última jornada, por lo que se presume que el último día del año puede traer el anuncio del triunfo definitivo.

TUMBAS DE 3.500 años halladas cerca de Salerno

NAPOLIS, 30. — (U. P.). — La Revista "Stars and Stripes" dice que el Mayor de Ingenieros del Ejército de Estados Unidos Lawrence Cook descubrió un importante descubrimiento arqueológico cerca de Salerno.

Máquinas en operaciones militares de rutina desenterraron tumbas antiguas de 3.500 años que dan la primera evidencia de la existencia de pueblos que vivieron en las playas del mar Tirreno en la edad de piedra.

Su ejército barrió con la últi-



General Vatutin

ma línea defensiva alemana en la ribera derecha del Dniester por la carretera de Zaporozhe a Dnepropetrovsk y desalojó a los alemanes de la isla de Khoritza que privó al enemigo de la fortaleza que defende Zaporozhe, sede de una famosa estación hidroeléctrica. Hoy cayeron Tomakovka, 20 kilómetros al oeste de Zaporozhe y 35 al noroeste de Nikolov, y Chumak, 48 kilómetros al oeste-noroeste de Zaporozhe y 48 al noroeste de Nikolov, aparte de muchos otros puntos de importancia.

Con Khoritza en sus manos los rusos se precorran por el Dniester amenazando la retaguardia de las fuerzas alemanas que operan en el sector central del recodo del Dniester.

Los alemanes están amenazados además más al sur, en el este del Dniester, donde recientemente las fuerzas del general Tolbukhin eliminaron la última base alemana en la margen oriental del río frente a Khorov.

ORDEN DEL DIA DE STALIN

La Orden del Día de Stalin resume la ofensiva de Vatutin y dirige a este general, dice: "Las tropas del Primer Frente Ucraniano, habiendo pasado a la ofensiva en dirección de Zhitomir, rompieron las defensas alemanas y en seis días de encarnizada lucha habían avanzado hasta el 24 de diciembre de 50 a 100 kilómetros, conquistando por lo tanto"

(PASA A LA PAG. 7)

HOY APARECIO "LA GUERRA" El Complot

Interesantes informaciones sobre el Complot

Fotos exclusivas de la nitida que salvajemente atacada por sus asesinos.

La Quinta Columna en la tina de Telefonos, melgro para la denuncia de nuestro país.

Informaciones sensacionales sobre el rapto de una niña.

García Huidobro flagelado en San Vicente de Tagua Tagua

Los gobiernos americanos no deben reconocer el nazí de Bolivia.

Muchas otras informaciones y sus acostumbradas secciones de Radio, Teatro, Deportes e Hipica

SOLO \$ 2.

HOY FELIZ AÑO NUEVO EN EL CARRERA

La Dirección del Hotel tiene el agrado de participar a la Sociedad de Santiago que como en años anteriores se realizará la tradicional Fiesta de Año Nuevo, con un Dinner de Gala. Baila y Cotillón

RAY VENTURA y sus colegas del ritmo Guy de Nograd y sus dos orquestas y los Boston Screamers

Tenida de etiqueta — Hora 10 p M Reservas limitadas en la Gerencia del Hotel

SOCIEDAD DE TURISMO Y HOTELES DE CHILE

Convierta su tarea en un agrado

Hay calidad en su gusto

EMBOTELLADORES AUTORIZADOS: VIÑA CONCHA Y TORO

CONDENACION UNANIME

En el Senado de la República se han alzado voces de representantes de todos los partidos políticos para anatematizar las actuaciones subversivas de ele...

Comenzó esta expresión de opiniones precisamente por parte de un personero destacado de la oposición al Gobierno. El Senador, señor Walker, uno de los representantes del Partido Conservador, y ex presidente de esta colectividad política, dejó evidenciado de manera muy elocuente y precisa, que una...

En la misma sesión, y también por consenso unánime, se aprobó el proyecto de ley, despachado el día anterior por la Cámara de Diputados, por medio del cual se proroga la vigencia de las disposiciones de la Ley de Seguridad Exterior del Estado, que permiten adoptar medidas epérgicas contra los extranjeros que actúan contra los intereses nacionales.

Han sufrido, pues, una irreparable equivocación quienes supusieron que, en los empeños por derrocar nuestro régimen democrático, podrían contar con el apoyo directo o disimulado de las corrientes de opinión nacionales contrarias al actual Gobierno. La oposición es consciente y culta y se prestigia a sí misma cuando comprende que su papel no es el de demoler las garantías que consagran y hacen posible su tarea fiscalizadora, sino justamente el de contribuir a la buena marcha del Gobierno y al progreso de sus instituciones mediante las armas legítimas y constructivas que la Constitución y las leyes han puesto en sus manos.

Se sabe de sobra quienes son los únicos que aspiran, constantemente, a sustituir el derecho por la fuerza, porque no tienen sitio dentro de los regímenes normales y porque la opinión pública, en no pocas oportunidades, les ha manifestado su desprecio y su repudio. Parece llegado de sobra el momento de terminar en forma definitiva con sus enfermizas y dolosas actividades.

Inversión de excedentes de utilidades

Por Ley de la República se dio un destino especial a las utilidades obtenidas por las empresas comerciales, industriales y de transporte que sobrepasen un nivel determinado. En virtud de las disposiciones de la ley signada con el N.º 7.747, el excedente obtenido durante el ejercicio anual podrá ser empleado optativamente en ampliar el giro del negocio que lo obtuvo, o bien en otras actividades que permitan incrementar la producción nacional.

El instrumento legal mencionado, sin embargo, no enumera taxativamente las actividades que deberán ser consideradas favorecedoras de la producción. En uso de sus facultades, el Ejecutivo las ha señalado especificando la inversión que podrá darse a las ganancias que sobrepasen los porcentajes determinados. Es así como se ha dado curso a un decreto por el cual se establece que "las inversiones de que trata el artículo 10 de la Ley N.º 7.747, podrán hacerse por los interesados, en ferrocarriles, tranques, caminos y otras obras que, en cada caso, calificará el Presidente de la República por intermedio del Ministro de Hacienda. Podrán también hacerse en bonos de la deuda pública del Estado que correspondan a emisiones que estén destinadas expresamente a costear la construcción de obras públicas reproductivas, o en bonos que sean emitidos en conformidad al artículo 39 de la Ley N.º 7.747, siempre que se destine el producto al pago de aportes o contribuciones destinadas al fomento de la producción".

No puede existir ninguna duda respecto a que la inversión contenida en el decreto que examinamos corresponde a obras destinadas a ejercer una influencia benéfica sobre la producción. El mejoramiento de los medios de transporte y de las vías de comunicación, la construcción de tran-

ques y otras obras de regadío, como asimismo el levantamiento de obras públicas reproductivas, constituyen procedimientos excelentes para fomentar la producción nacional, tal cual lo requiere la ley a que nos hemos referido.

Por otra parte, en cada caso el Presidente de la República, por intermedio de su Ministro de Hacienda, estará facultado para efectuar la consultada para efectuar la inversión de las utilidades, permitiendo al Ejecutivo orientar las inversiones de los excedentes conforme a un plan, con lo cual se hace posible emplear coordinadamente los fondos que estén sujetos a la ordenación por el artículo 10 de la Ley antes indicada. De esta manera las industrias nacionales serán favorecidas por la acción tonificante de nuevos capitales invertidos bajo la atenta supervigilancia de las autoridades gubernativas.

El decreto recientemente expedido por el Ministerio de Hacienda contribuirá, por consiguiente, a convertir en realidad todas las ventajas que se esperan de la ley que de una u otra manera reglamenta. Especialmente porque permitirá orientar de una manera benéfica las inversiones de los excedentes de las utilidades.

LA SEMANA LITERARIA

Hoy, a las 20.30 horas, se transmitirá por Radio Sociedad Nacional de Agricultura el número 189 de la gaceta "La Semana Literaria", órgano de P. E. N. Club de Chile (Asociación Internacional de Escritores), con el siguiente sumario: "1944, años de la Victoria", editorial; "El doctor Serra-Hunter", por Carlos Cabrera; Letras Inglesas: "Un nuevo tratado de sociología" de H. A. Mess; por Rogelio Muñoz; Letras chilenas, por Víctor Castro; Informaciones.

Feliz Año Nuevo le desea la

CENTRAL DE LECHE CHILE S. A.

Oswaldo Stein ha muerto

Desde la Conferencia americana del Trabajo celebrada en Santiago en los primeros días de 1936, su nombre y fisonomía eran familiares a todos los chilenos que se preocupan por las cuestiones de índole social y, especialmente, por aquellas que dicen relación directa o indirecta con el seguro. Cada vez que después de ese torneo, fué necesario efectuar estudios, hacer encuestas, conocer opiniones, preparar materiales relacionados con tales asuntos, la cooperación de Oswaldo Stein fué obtenida sin dificultad. Esto lo trajo a menudo hasta nuestro país, donde estuvo por última vez, si nuestro recuerdo es exacto, durante el primer Congreso Interamericano de Previsión Social, cuyas sesiones se desarrollaron en Santiago a mediados del año pasado.

Era un técnico, en la máxima elevación del término. Había estudiado las bases científicas y filosóficas del seguro, con la misma seriedad, calma e intensa, con que dominaba sus procedimientos de aplicación. De una capacidad de trabajo que parecía excluir la fatiga, dedicaba días y noches al estudio, a la reflexión, a la preparación de las brevesapuestas siempre al campo limitado del caso sometido a su apreciación y entraban en el terreno, vasto y magnífico, de las leyes fundamentales sin cuya consideración no existen soluciones estables y duraderas.

Modesto hasta el exceso, conocía el arte de pasar desapercibido y lo practicaba con amor. Su figura cordial e inteligente parecía deslizarse siempre fuera del foco de la popularidad. Podría haber alcanzado fácilmente el éxito espectacular y la sonoridad de los aplausos. Pero así como amaba trabajar para las grandes masas necesitadas, rehúsa los halagos exagerados y el

trabajo estrecha a la institución con el que, a dar margen a la que, así, como las características de los negocios, puedan los capitales de la Caja intervenir en el fomento de actividades que incrementen la riqueza nacional o aumenten la producción en los rubros que indican un estado inferior a las posibilidades del país; el crédito controlado para pequeños industriales es hoy una realidad que marcha, con amplias proyecciones al futuro, y que indica a todos los hombres de trabajo que tienen una posibilidad y un amparo eficaz para incorporar entre los productores y abrirse nuevos horizontes; la creación de nuevas oficinas para un interés constante en extender la acción de la Caja a los lugares más apartados. Es oportuno también hacer notar que el señor Barrios ha llevado a la práctica una idea del ex Presidente señor Aguirre Cerda, que tiene significativos alcances sociales: el préstamo de estímulo matrimonial, por medio del cual se habilita de recursos a personas que, careciendo de medios, desean formar su hogar, siempre que el solicitante no sea acogido a ningún régimen de previsión, con la sola excepción de los afectos a la ley 4.054.

Rápidamente queremos también recordar en esta oportunidad otro aspecto de la gestión de don Manuel Barrios dentro de la Caja Nacional de Ahorros, y que revela el carácter de quien se ha entregado por entero a servir a una institución que es motivo de orgullo para los chilenos. El señor Barrios se encontraba administrando la Oficina de Antofagasta cuando esa provincia era un fúlgido emporio de actividades. En cada compañía salitrera trabajaban miles de obreros que, ante la evidencia de una labor permanente, gastaban todo el fruto de sus afanes. El administrador de la Caja de Antofagasta inició, entonces, una campaña en favor del ahorro, como no se recuerda otra en esa zona. Personalmente, de mañana a tarde, durante varios meses, recorrió campamentos y casicheras, conversando personalmente con los obreros hasta convencerlos que había una institución, que en el caso de cualquiera emergencia, les podría ser útil, en sólo hacer un pequeño sacrificio en la época de bonanza. En poco tiempo la población de un pueblo de salitre tenían su cuenta de ahorro, que al término de la pasada guerra, y cuando se anunció la crisis con su cortejo de calamidades, los puso a cubierto durante mucho tiempo de la miseria. La prensa del norte en su oportunidad, destacó este hecho con la importancia que se merecía. Era tal la fe y la seguridad que la clase trabajadora tenía en la Caja de Ahorros, que por ese mismo tiempo se hizo una "corrida" a la institución como "fruto de una alarma injustificada, y se produjo el hecho curioso de que ningún pampino hiciera siquiera el menor asomo de retirar sus fondos. Un periodista, comentando este hecho, decía que al preguntarle a varios de esos imponentes el porqué de su confianza, les habían respondido textualmente: "No hay cuidado, patrón; el dinero está seguro; si ahí está don Manuel".

El señor Barrios está hoy preocupado de llevar a la realidad la construcción del monumental edificio para la Caja en Santiago, y al hacer en este día un recuento de su labor —que es un ejemplo enaltecedor aquí donde hay tanta gente que se desespera por acor-

ambiente desorbitado de las aglomeraciones sometidas a la global psicología de las multitudes.

Acaso debido al hábito del estudio y a la soledad del gabinete de investigación caminaba a menudo por una atmósfera de silencio. Llegaba a Chile y partía de él sin hacer ruido y como procurando no llamar la atención. De la misma manera se acercaba al amigo que no lo esperaba o al grupo desconocido en el cual se discutían los problemas que él dominaba. Escuchaba atentamente y sin despegar los labios, y sólo cuando todos habían expresado su punto de vista, daba a conocer su opinión en forma concisa y extraordinariamente clara. Era raro que no fuese ésta la que, en definitiva, prevalecía.

Tal vez había estado en Londres, en la reciente reunión del Consejo de Administración de la Oficina Internacional del Trabajo, que él conduca en los últimos tiempos con fino tacto y aguda conciencia. No lo supimos nunca aquí.

Ahora se hallaba de nuevo en el Canadá, donde la institución tiene su sede de guerra. Allí lo alcanzó la muerte en forma sorpresiva, al bajar de un vagón de ferrocarril. Seguramente viajaba en razón de su ideal de justicia y de amor a los desamparados, y llevaba la cabeza llena de proyectos destinados a mejorar la suerte de aquellos para quienes la vida no es ni suave ni alentadora.

Los trabajadores de todo el mundo han perdido un soldado en la guerra, tranquilo y efectivo. Será difícil encontrar un reemplazante que lo iguale, y será más difícil aún que quienes beneficiaron a través de la vasta tierra, de su acción callada y eficaz, consigan olvidarlo.

G. O.

En torno a la ley de libertad condicional

Cualesquiera que sean los reparos que merezca la Ley de Libertad Condicionada en su aplicación concreta o en la concepción jurídica que ella implica, no es lícito desconocer un hecho evidente: el examen de la ley penal chilena aconseja, si su dictación es una medida que vendría a favorecer a aquel sector de la población criminal, cuyo reintegro social se quería asegurar por sólidas consideraciones de orden moral, económico, social, humano y científico. Quétemos, consiguientemente, a los 18 años de ejercicio de la mencionada ley, que estamos en situación de afirmar categóricamente que las razones que se tuvieron en vista mantienen íntegramente su vigencia, puesto que fluye del análisis criminológico de la población penitenciaria chilena, la existencia de una subida proporción de penados cuyo retorno a la vida social libre es de todo punto de vista aconsejable.

Ahora bien, seguramente que las objeciones más serias que pueden oponerse a esta institución penal son las siguientes: a) su ejercicio es favorecedor de la impunidad en materia penal; b) un amovimiento en la responsabilidad personal ante el delito, y c) el debilitamiento de la sanción social que merece el acto punible.

Estas serias objeciones son dignas de analizarse, aún cuando sea someramente, máxime si se considera que en nuestro país, además de su posible justificación técnica, traducen un sentir colectivo, que observa con angustia e impotencia el desahogo irresponsable en que actúan gran número de sujetos que contrarían objetivamente las normas de buena y lícita convivencia humana, y para los cuales la sanción social recae debilitada o es eludida sencillamente.

Frente a esta situación, una gran parte de la opinión pública reacciona vigorosamente, anhelando la puesta en marcha de lo que el lenguaje corriente llama "todo el peso de la ley".

Pues bien, no disponiendo del espacio que requiere el análisis a fondo de los problemas suscitados, vale, sin embargo, reducirlos a términos concretos de hecho psicológico y social de la realidad binomial del "hombre" y "su delito".

En la actualidad, para los más esclarecidos criminólogos, juristas, psicólogos, etc., que investigan desde diversos ángulos el fenómeno de la criminalidad, se acusa cada día más el imperativo científico de que el criterio sumativo deberá orientarse en lo que con toda certeza y justicia se ha denominado "la individualización de la pena" esto es, de que cada delito, aún cuando jurídicamente se adjudique a una categoría, difiere en la realidad operante se actualiza en un concreto viviente y singular que es el individuo del delincente.

Después así el problema de la enunciación abstracta y pues así en relación con "el hombre de carne y hueso", resulta evidente un enfoque muchísimo más realista. En efecto, no todos los individuos que delinquen, y no son referidos en especial a aquellos sobre quienes, invade una sanción penal de más de un año de prisión son "delinquentes" en el sentido de haber incorporado un comportamiento irregular a su actuación social habitual. No, por cierto que no. Asimilando a este grupo los llamados "delinquentes ocasionales" o "delinquentes que han delinvido" por primera vez, que bien deberían recibir una sanción social, ésta debe

El delito nunca se repite de la misma manera; su historicidad es diversa siempre, por cuanto corresponde siempre a un "hombre" que en un momento determinado debe sufrir, pero cuya rehabilitación social —valorada previamente sus condiciones personales que aseguran su reintegro social— marcha rápida y oportunamente, sobre todo si se sospecha que la vida y experiencia penitenciaria conspiran en contra de la salud moral, biológica y social de ese hombre.

Tal es una de las funciones que corresponde a los Institutos de Criminología, anexos a las cárceles y presidios, y hé ahí el valor considerable que representan delinquencia, pero que los organismos científicos en la justa aplicación de este cuerpo jurídico que comentamos.

Es cierto que la incorrecta aplicación de la ley penal, en la Ley de Libertad Condicionada puede favorecer la impunidad del delito y acarrear otras derivaciones sociales desastrosas, pero no es menos cierto que su funcionamiento no actual, con respecto a las modificaciones que la realidad y la experiencia aconsejan constituir un positivo instrumento de estímulo reeducativo para el hombre que delindecientemente es un "delincuente" y para una parte de los que fueron "delinquentes" y que en la actualidad han dejado de serlo.

Prof. MANUEL ZAMORANO H.

PESAMES DE CHILE POR LA MUERTE DE D. OSVALDO STEIN

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió un cablegrama de pésame a la Oficina Internacional del Trabajo en Canadá, con motivo del sensible fallecimiento del Director General del referido organismo, señor Oswaldo Stein, quien mantuvo un estrecho contacto con nuestro país y visitó varias veces Santiago en misión de servicio.

El Gobierno comisionó asimismo, al Ministro de Chile en Ottawa, para que lo represente en lo funerals del extirto

LA RENTA ADUANERA

Durante la semana comprendida entre el 20 y el 24 de diciembre la renta aduanera ascendió a la suma de \$ 10.947.582, la que se compone en la siguiente forma:

Exportaciones: \$ 465; Importaciones: \$ 5.904.475 y otras entradas: \$ 5.042.642.

UNA JORNADA ENALTECE. DORA

Hoy cumple 35 años de servicios en la Caja Nacional de Ahorros don Manuel Barrios Barrios, funcionario a quien ha correspondido una actuación brillante dentro de esa institución. Sorprende esta fausta fecha al señor Barrios ocupando la presidencia del Consejo de la Caja, como guimánal de una laboriosa jornada de trabajo que el país reconoce y agradece, por cuanto de ella han partido iniciativas que están íntimamente ligadas al progreso económico de la República.

Hombre de gran visión espíritu dinámico y realizador el señor Barrios ha tenido una influencia decisiva en las actividades de la Caja, y es así como ésta es hoy no sólo una mera institución bancaria y de previsión, sino que se destaca como impulsadora efectiva del esfuerzo de muchos elementos, que, gracias a su ayuda, han logrado obtener provechosas realizaciones. Puede el señor Barrios sentirse satisfecho de su labor. Gracias a sus excepcionales condiciones demostradas en la dirección de los negocios de la institución que nos vemos verla en una situación magnífica, ya que según sus últimos balances tiene más de 2.000 millones de pesos en depósitos generales, y más de 1.000 millones por el capítulo de ahorros, suma esta última que constituye la economía de miles de hogares repartidos a través de todo nuestro territorio.

Entre las iniciativas del actual Presidente de la Caja Nacional de Ahorros merecen mencionarse el establecimiento de nuevas formas de crédito —préstamos ganaderos controlados, préstamos a la industria maderera y otros— que han fomentado por objeto vincular, en favor del productor, el crédito que así, como las características de los negocios, puedan los capitales de la Caja intervenir en el fomento de actividades que incrementen la riqueza nacional o aumenten la producción en los rubros que indican un estado inferior a las posibilidades del país; el crédito controlado para pequeños industriales es hoy una realidad que marcha, con amplias proyecciones al futuro, y que indica a todos los hombres de trabajo que tienen una posibilidad y un amparo eficaz para incorporar entre los productores y abrirse nuevos horizontes; la creación de nuevas oficinas para un interés constante en extender la acción de la Caja a los lugares más apartados. Es oportuno también hacer notar que el señor Barrios ha llevado a la práctica una idea del ex Presidente señor Aguirre Cerda, que tiene significativos alcances sociales: el préstamo de estímulo matrimonial, por medio del cual se habilita de recursos a personas que, careciendo de medios, desean formar su hogar, siempre que el solicitante no sea acogido a ningún régimen de previsión, con la sola excepción de los afectos a la ley 4.054.

Rápidamente queremos también recordar en esta oportunidad otro aspecto de la gestión de don Manuel Barrios dentro de la Caja Nacional de Ahorros, y que revela el carácter de quien se ha entregado por entero a servir a una institución que es motivo de orgullo para los chilenos. El señor Barrios se encontraba administrando la Oficina de Antofagasta cuando esa provincia era un fúlgido emporio de actividades. En cada compañía salitrera trabajaban miles de obreros que, ante la evidencia de una labor permanente, gastaban todo el fruto de sus afanes. El administrador de la Caja de Antofagasta inició, entonces, una campaña en favor del ahorro, como no se recuerda otra en esa zona. Personalmente, de mañana a tarde, durante varios meses, recorrió campamentos y casicheras, conversando personalmente con los obreros hasta convencerlos que había una institución, que en el caso de cualquiera emergencia, les podría ser útil, en sólo hacer un pequeño sacrificio en la época de bonanza. En poco tiempo la población de un pueblo de salitre tenían su cuenta de ahorro, que al término de la pasada guerra, y cuando se anunció la crisis con su cortejo de calamidades, los puso a cubierto durante mucho tiempo de la miseria. La prensa del norte en su oportunidad, destacó este hecho con la importancia que se merecía. Era tal la fe y la seguridad que la clase trabajadora tenía en la Caja de Ahorros, que por ese mismo tiempo se hizo una "corrida" a la institución como "fruto de una alarma injustificada, y se produjo el hecho curioso de que ningún pampino hiciera siquiera el menor asomo de retirar sus fondos. Un periodista, comentando este hecho, decía que al preguntarle a varios de esos imponentes el porqué de su confianza, les habían respondido textualmente: "No hay cuidado, patrón; el dinero está seguro; si ahí está don Manuel".

El señor Barrios está hoy preocupado de llevar a la realidad la construcción del monumental edificio para la Caja en Santiago, y al hacer en este día un recuento de su labor —que es un ejemplo enaltecedor aquí donde hay tanta gente que se desespera por acor-

DEAMBULANDO POR LAS CALLES DE LA CAPITAL DE CANADA

El costo de la vida sólo ha subido en un 3,3 por ciento en los dos últimos años. por CARLOS REYES CORONA

Ottawa, diciembre de 1943 — No hay nada más encantador que vagar por las calles de una ciudad desconocida sin ganas que aloguen al pobre viajero con las aspiraciones épicas u observaciones sesudas, robándole ese delirio único de descubrir y formular sus propias deducciones. La gente de Ottawa es comprensiva en esta materia o está demasiado absorbida con sus propios problemas; el hecho es que me dejaron solos, a más anchas, para ir de un lado a otro. Durante días enteros recorrí paso a paso las calles, visité sus tiendas y mercados, investigué precios y, ni más ni menos que un comprador potencial, hasta pedir rebajas.

El alza del costo de la vida es insignificante; en los dos últimos años ha subido sólo en un 3,3 por ciento, gracias a la ley de subsidios y a una serie de medidas sabias y eficientes adoptadas por el Control de Precios.

Los mercados y almacenes de provisiones están abundantemente surtidos, y el sistema de puntos, en los artículos racionados, funciona con suavidad y eficacia. Algunos canadienses creen que las prendas de vestir son escasas y caras, tal vez a porque recuerdan nostálgicamente las fabulosas tiendas neoyorquinas. Sin embargo, nada que sea esencial falta. No hace mucho se levantó la prohibición para confeccionar trajes con dos pares de pantalones y se permitió hacerlos el clásico dobladillo en los extremos. De este modo el hombre canadiense ha pasado a ser como un símbolo de la victoria cercana.

LA POBLACION

Hay momentos en los que uno llega a pensar que Ottawa es un campamento militar tal es la profusión de gente que recuerda, nostálgicamente, las fabulosas tiendas neoyorquinas. Sin embargo, nada que sea esencial falta. No hace mucho se levantó la prohibición para confeccionar trajes con dos pares de pantalones y se permitió hacerlos el clásico dobladillo en los extremos. De este modo el hombre canadiense ha pasado a ser como un símbolo de la victoria cercana.

EL FRIO, COMPLICE DE LOS TENDEROS

La escritora Mabel Leaf bautizó a Ottawa con el título de la capital "bajo-cero". No creo que esta frígida denominación complazca a sus habitantes. Es verdad que hace frío, que nieva y muge el viento agudo, pero todo el hielo acumulado no corresponde a las descripciones alarmistas que se atribuyen al invierno. Es una propaganda negativa para el bello país, pero absolutamente positiva para los tenderos, como puede constatarlo en

ciertos demagogos para la ascensión al poder. Sería tal vez exagerado afirmar que fue esta la única o principal causa de la actual conflagración, pero sí que fue una de ellas.

En la elaboración de los diversos proyectos de ley, se han formado algunas agencias gubernamentales y autoridades de las Fuerzas Armadas de los EE. UU. La participación en esta trascendental tarea de vastos sectores puede constituir, si se logra armonizar las aspiraciones de todos ellos, una garantía concreta de su éxito.

Desde luego, las dificultades son muy grandes. Basta, para formarse una idea aproximada de su magnitud, tener presente la colosal producción industrial de los EE. UU., en la cual intervienen directamente 20 millones de obreros, y la conversión de un 80 por ciento de esta misma, o sea la distribución de más o menos 18 millones de trabajadores, para llegar a la conclusión de que la reconversión será, posiblemente, aún más difícil que la transformación industrial de guerra considerada como una de las hezafas más brillantes del siglo.

Además, habría que tener en cuenta la difícil reintegración de los ex combatientes, cuyo número actual alcanza a más o menos 7 millones.

Se podría argüir que el problema que aquí esbozamos en líneas generales, y por cierto incompletas, sólo atañe a los EE. UU. Pero si consideramos que la interdependencia económica mundial constituye ya un hecho que cada día se ha de profundizar, después de la guerra es fácil llegar a la conclusión de que la planificación de la economía norteamericana es de esencial importancia para el resto del mundo, y desde luego para América Latina. Es verdad que la reapertura de los mercados europeos puede facilitar a las repúblicas latinoamericanas la transición hacia la paz, pero la elección de un camino en Europa y la disminución del poder adquisitivo constituyen a su vez factores negativos o a lo menos retardatorios.

No cabe duda de que por razones obvias, en gran parte el problema norteamericano de post-guerra, que es de índole hemisférica y mundial, como señalamos más arriba, puede hallar en el estudio de la reconversión económica un aumento de interés. El comercio entre las tres Américas, tal como han señalado destacados hombres de negocios norteamericanos en la Convención del Comercio Extranjero, al igual que los vínculos portavoces oficiales.

El hecho mismo de que con tanta anticipación, que se puede calcular prudentemente en uno a dos años, antes del término del conflicto armado, se esbozen planes tendientes a asegurar la estabilidad económica constituye algo que permite encantar el porvenir con confianza.

En el combate y desprenderse de esa simulación de la joloteza que se llama "el glamour". Sin quejas ni melindres, se ha enfundado en los toscos uniformes militares, libertadores de las tiranías impositivas de la moda y así cumple a conciencia sus deberes con la patria con alegría, sin preocuparse del cosmético o de la media Nylon, ya perdida en el recuerdo.

Los hombres son modestos, recatados, eficientes y sobrios. Algún día he dicho que el canadiense es una mezcla de fuerte espíritu inglés, con sensibilidad francesa, humorismo irlandés, reciedumbre escocesa y criterio comercial estadounidense.

EL RITMO DE LA VIDA

La vida en la capital tiene un "tempo" totalmente diferente a Nueva York. El ritmo es sossegado y calmado. ¿Es este un índice de lentitud en la vida de los negocios? he preguntado a un comerciante ottawense. Al contrario, me ha dicho; sencillamente hemos descubierto la fórmula de cómo hacer lo mismo que se hace con apuro, sin apuro, en menos tiempo y mejor hecho. He quedado perplejo ante la paradójica explicación.

El canadiense es un hombre casero; le encanta el sosiego familiar la pipa amiga, la radio y las maravillosas chimeneas de amplio tiraje. Catorce de las 24 horas las vive dentro del tibia hogar. Por eso es, quizá, que no existe agitación nocturna en la capital, salvo una media docena de cines y unos pocos restaurantes que permanecen abiertos hasta la medianoche. En la ciudad se pone a dormir.

EL FRIO, COMPLICE DE LOS TENDEROS

La escritora Mabel Leaf bautizó a Ottawa con el título de la capital "bajo-cero". No creo que esta frígida denominación complazca a sus habitantes. Es verdad que hace frío, que nieva y muge el viento agudo, pero todo el hielo acumulado no corresponde a las descripciones alarmistas que se atribuyen al invierno. Es una propaganda negativa para el bello país, pero absolutamente positiva para los tenderos, como puede constatarlo en

ciertos demagogos para la ascensión al poder. Sería tal vez exagerado afirmar que fue esta la única o principal causa de la actual conflagración, pero sí que fue una de ellas.

En la elaboración de los diversos proyectos de ley, se han formado algunas agencias gubernamentales y autoridades de las Fuerzas Armadas de los EE. UU. La participación en esta trascendental tarea de vastos sectores puede constituir, si se logra armonizar las aspiraciones de todos ellos, una garantía concreta de su éxito.

Desde luego, las dificultades son muy grandes. Basta, para formarse una idea aproximada de su magnitud, tener presente la colosal producción industrial de los EE. UU., en la cual intervienen directamente 20 millones de obreros, y la conversión de un 80 por ciento de esta misma, o sea la distribución de más o menos 18 millones de trabajadores, para llegar a la conclusión de que la reconversión será, posiblemente, aún más difícil que la transformación industrial de guerra considerada como una de las hezafas más brillantes del siglo.

Además, habría que tener en cuenta la difícil reintegración de los ex combatientes, cuyo número actual alcanza a más o menos 7 millones.

Se podría argüir que el problema que aquí esbozamos en líneas generales, y por cierto incompletas, sólo atañe a los EE. UU. Pero si consideramos que la interdependencia económica mundial constituye ya un hecho que cada día se ha de profundizar, después de la guerra es fácil llegar a la conclusión de que la planificación de la economía norteamericana es de esencial importancia para el resto del mundo, y desde luego para América Latina. Es verdad que la reapertura de los mercados europeos puede facilitar a las repúblicas latinoamericanas la transición hacia la paz, pero la elección de un camino en Europa y la disminución del poder adquisitivo constituyen a su vez factores negativos o a lo menos retardatorios.

No cabe duda de que por razones obvias, en gran parte el problema norteamericano de post-guerra, que es de índole hemisférica y mundial, como señalamos más arriba, puede hallar en el estudio de la reconversión económica un aumento de interés. El comercio entre las tres Américas, tal como han señalado destacados hombres de negocios norteamericanos en la Convención del Comercio Extranjero, al igual que los vínculos portavoces oficiales.

El hecho mismo de que con tanta anticipación, que se puede calcular prudentemente en uno a dos años, antes del término del conflicto armado, se esbozen planes tendientes a asegurar la estabilidad económica constituye algo que permite encantar el porvenir con confianza.

El hecho mismo de que con tanta anticipación, que se puede calcular prudentemente en uno a dos años, antes del término del conflicto armado, se esbozen planes tendientes a asegurar la estabilidad económica constituye algo que permite encantar el porvenir con confianza.

carne propia. La leyenda del frío inmisericorde llegó a desmoronarse en mi un complejo climático y tiraba en pleno sol.

Una tarde, para mi desgracia, penetré a una tienda de Bark Street. Un dependiente amable y con cara de hombre honesto, se acercó al mesón donde yo revolvía un carnaval multicolor de bufandas de lana. El hombre era un mago en su oficio y fui su presa fácil. Mientras aderezaba el paquetillo con parsimoniosa lentitud, comenzó a dispararme extrañas preguntas.

—¿Extranjero, eh? ¿Mucho tiempo acá? ¿No le teme al frío? Es algo serio, tremendamente serio.

Y luego, con esa flemática calma británica, me relató historias, tremendas ocurridas a los viajeros imprevisores: "A uno se le habían caído las orejas, congeladas; otro, contrajo reumatismo crónico que inmovilizó sus piernas; un tercero, perdió la sensibilidad de la nariz, quedando ésta convertida en una protuberancia roja".

—¡Basta, basta! —exclamé angustiado, y con serafico candor le pedí la receta inmunizante. El hombre la sabía si dedillo.

Media hora más tarde salí del establecimiento cargado de paquetes, como Santa Claus; con protector de orejas, un impresionante gorro de pieles tipo ruso, un abrigo monumental, varias piezas de friskada ropa interior, y media docena de fantásticos calcetines de legítima lana escocesa, a 2.50 el par.

Llegué a mi habitación y quisiera tantear los "escoceses". Eran magníficos, pero tan voluminosos, que los zapatos ya no me servían. Salí de nuevo a comprar un calzado más amplio, para poder usar los calcetines. Cuando al día siguiente me coloqué la flamante indumentaria polar y me miré al espejo comprendí que no era posible exhibirme así con tal disfraz. Como un ladrón que esconde su botín, seputé el estado de ropas en el fondo del baúl y automáticamente, me curé del frío.

PERSONAL DE LA SUBSECRETARIA DE GUERRA FUE FESTEJADO AYER

A mediados de ayer el Subsecretario de Guerra, coronel don Teófilo Gómez, ofreció un cocktail a todo el personal de esta repartición, con motivo de la terminación de las labores del presente año.

En conceptuosas frases el coronel señor Gómez expresó a los funcionarios sus agradecimientos por la amplia cooperación que durante todo el año le habían prestado, formulando votos por el bienestar y felicidad de cada uno de ellos y de sus respectivas familias en el año que mañana se inicia.

Después de la recepción, el jefe de la Sección de Personal, teniente coronel don León Guillard, expresó en breves palabras el reconocimiento del personal de la Subsecretaría de Guerra hacia el coronel señor Gómez, quien —dijo— en todo momento se ha preocupado con afecto por el bienestar de sus subalternos.

DELEGADO DE URUGUAY VISITO AL CANCELLER

El Embajador del Uruguay, Excmo. señor Hugo de Penna, visitó ayer al Canciller, don Joaquín Fernández, con el objeto de presentarle al Profesor don Casualdo Soza, Inspector de Instrucción Pública del Uruguay, quien ha llegado a nuestro país para participar en el Congreso Panamericano de Profesores.

ESTUDIOS REALIZA AGRONOMO CHILENO EN ESTADOS UNIDOS

Se encuentra en Estados Unidos, haciendo estudios especiales sobre rentabilidad agrícola, el Ingeniero Agrónomo del Departamento de Economía Rural de la Dirección General de Agricultura, don Jorge Ahumada. En su opinión, dice que la comisión conferida al señor Ahumada termina en este mes y en vista de que se le ha concedido una nueva beca hasta junio de 1944, para que complete sus estudios y obtenga el título de Master of Arts, se ha solicitado del Ministerio de Relaciones Exteriores se prorrogue por decreto la comisión del señor Ahumada hasta la fecha que se indica.

Se hace presente que los estudios que realiza el Ing. Ahumada son de gran interés para la Dirección General de Agricultura, por cuanto constituyen un valioso aporte a la solución de nuestros problemas económicos, agropecuarios. Por otra parte, las calificaciones e informes obtenidos en los estudios de este funcionario han sido sobresalientes y lo hacen merecedor a las mayores facilidades.



NUEVOS DISCOS VICTOR DE MUSICA POPULAR

- LA COMPARSA DE BELEN - Conga c/estrib. ESCUCHAME - Bolero c/estrib. Lecuona Cuban Boys

SOLICITE UNA AUDICION SIN COMPROMISO A CUALQUIERA DE NUESTROS DISTRIBUIDORES



BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

REGHAZO POR EL SENADO DEL PROYECTO QUE EL ALMIRANTE MERINO BIELICH ASUMIRA GRAVABA A VINA CAUSA SATISFACCION MANDO DE LA ARMADA. SEMANA PROXIMA

EN TODOS LOS CIRCULOS VIAMARINOS SE RECIBIO CON SINGULAR COMPLACENCIA ESA NOTICIA

En la sesión especial de ayer en la mañana, el Honorable Senado de la República, rechazó por segunda vez el proyecto que gravaba al Casino Municipal de Viña del Mar...

GRAN SATISFACCION La determinación de los senadores de rechazar por unanimidad el artículo del proyecto de leyes tributivas que atentaba al progreso siempre eficiente del puerto...

DON ALBERTO TORO ARIAS PRESIDIRA LA CORTE DE APELACIONES DE VALPSO.

La Corte de Apelaciones de Valparaíso, se reunió ayer en pleno, bajo la presidencia de don Marco A. Vargas, para proceder a la designación del presidente para el período de 1944.

EXPLOSION DE GAS GRISU SE PRODUJO BORDO DE BARCA TOLLO

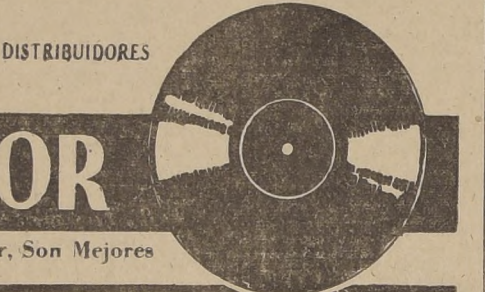
Comunicaciones recibidas en el puerto, hacen saber que a bordo de la barca "Tollo" que se encuentra cargando en Chaharal, se produjo ayer al parecer por combustión espontánea, una explosión...

COMPANIA CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA

SERVICIOS: Exterior: Argentina, Uruguay, Arica - Punta Arenas, Brasil y Perú. Agentes para la costa del Pacifico de la JOHNSON LINE

SUCURSALES EN: SANTIAGO - PUERTO MONTT - PUNTA ARENAS VALPARAISO SANTIAGO

- BIMBA SORO - Conga con estribillo GUARACHANDO - Rumba c/estrib. Lecuona Cuban Boys



BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

RETIRO DEL VICEALMIRANTE ALLARD DARA MOTIVO A NUMEROSAS AGENCIAS

Como ya es de conocimiento del público, el señor don Julio Allard Pinto, que ha desempeñado con singular dolo y con la complacencia general el más alto cargo de nuestra Marina de Guerra...

ESPECTACULOS PARA HOY

VALPARAISO. — Matinée, vermouth y noche: Siete novias. COLON. — Matinée, vermouth y noche: Pops Lebouard. REAL. — Matinée, vermouth y noche: Moccasin.

GUARDIAMARINAS HARAN VIAJE DE ESTUDIOS EN EL CRUC. "CHACABUCO"

Los guardiamarinas que integran el destacamento de la Escuela Naval, se incorporarán en el crucero "Chacabuco" a fin de iniciar sus actividades profesionales...

PROXIMAS SALIDAS JUNIN, para Arica e Intermedios. TOQUI, para Bahía de Concepción...

DEL INTERIOR JOVENES SE AHOGARON EN EL RIO MATAQUITO

CURICO, 30. — (Especial). — En estos días se ocurrió una desgracia que enluta a respetables hogares de esta ciudad y de Santiago.

VALDIVIA DON FEDERICO ZWANGER FALLECIO EN LA UNION

LA UNION, 30. — En la mañana de hoy se levantó el cuerpo del señor Federico Zwanger, cuyo fallecimiento ha repercutido dolorosamente en todas las estratas locales.

TALCA OPTIMOS RESULTADOS DEJO RODEO OFICIAL EFECTUADO EN TALCA

TALCA, 30. — La Superintendencia del Cuerpo de Bomberos de Talca, ha condecorado el balance general del rodeo que se realizó el día 29 de noviembre...

CAUTIN PEQUEÑOS AGRICULTORES DE PERUENCO ESTAN ALARMADOS POR SEQUIA

PERUENCO, 30. — (Especial). — Una verdadera ruina para la chacarera ha sido el año que se vive en el valle de Peruenco...

EL SENADO INSISTIO EN ALGUNAS DISPOSICIONES DEL PROY. DE RENTAS

El Senado celebró en la mañana de ayer una corta sesión, para ocuparse en cuarto trámite de introducción del proyecto que crea nuevas rentas fiscales y acciona las modificaciones...

PROYECTO DE PREVISION DE LOS PERIODISTAS FUE TRASCRITO A LA CAMARA

En la tarde de ayer, la Secretaría del Senado envió a la Cámara de Diputados la transcripción del proyecto de reforma de la previsión social de los periodistas.

FALANGE NACIONAL NUESTRO TIEMPO. — Hoy ha aparecido un nuevo número del periódico falangista "Nuestro Tiempo".

La Asamblea Radical de Llay-Llay, en su sesión última, designó como delegados a la Convención Ordinaria del Partido, con sede en Concepción...

EL LUNES TRATARA LA ALIANZA DEMOCRATICA EL PACTO ELECTORAL

A las 19 horas de ayer, se reunió el Comité Ejecutivo de la Alianza Democrática, con el objeto de pronunciarse sobre el nuevo informe de la Comisión Electoral...

PARTIDO SOCIALISTA COMITE REGIONAL. — Desempeña en la publicación...

Desempeña en la publicación, aparecida en el diario "La Opinión", con fecha 18 de los corrientes, sobre las consultas internacionales...

ALIANZA DEMOCRATICA SALUDA AL CONGRESO AMERICANO DE MAESTROS

Con fecha de ayer, la Mesa Directiva de la Alianza Democrática envió la siguiente comunicación al Congreso Americano de Maestros.

POSIBLE INCLUSION DEL PARTIDO SOCIALISTA EN UN NUEVO GABINETE

Durante los últimos días, se ha rumoreado en los círculos políticos que el Presidente de la República podría aceptar el propósito de modificar la composición de su actual Gabinete...

SE RUMOREA QUE EL JEFE DEL ESTADO HABRIA OFRECIDO TRES CARTERAS A ESA COLECTIVIDAD

Interrogado sobre el particular el Dr. Salvador Allende, Secretario General Socialista, demolió los rumores.

Letra Extraviada

Pongo en conocimiento de las Oficinas Bancarias, comerciales y particulares en general, que la Letra aceptada por mí a favor de don...

A los vecinos de la comuna de Quinta Normal

La Asociación de Autobuses Tropezón, intempestivamente, realizó ayer el servicio en los diversos recorridos que atiende en esta Comuna...

AVISOS CLASIFICADOS

35. Radios e instrumentos de música

RADIOS E C A Y DISCOS VICTOR. — Fco Figueroa y Cia Santa Fe 120

38. Sastrería e indumentarias

LA MEJOR OFERTA EN CASIMIREAS, trajes, abrigos, abrigo, trajes, pantalones, le brida la "Casa Salazar"

SASTRERIA "LA ELEGANCIA" ternos con grandes facilidades de pago

39. CORBATAS FINAS A \$ 2. Liquido San Diego 916

SASTRERIA SALAZAR, CABALLEROS, niños, extenso surtido, corte elegante

40. Judiciales

EL 31 DE DICIEMBRE EN CURSO, a las 11 horas, practicaré el subasta pública...

INVENTARIO SOLEMNE. — 10 ENERO de 1944, 15 horas, practicaré el subasta pública...

REMATO. — EL 7 DE ENERO DE 1944, 11 horas, matillero señor...

"CAJA DE CREDITO HIPOTECA" "Habitación Barata". — El 12 de enero de 1944, 11 horas...

"CAJA DE CREDITO HIPOTECA" "Habitación Barata". — El 12 de enero de 1944, 11 horas...

"CAJA DE CREDITO HIPOTECA" "Habitación Barata". — El 12 de enero de 1944, 11 horas...

"CAJA DE CREDITO HIPOTECA" "Habitación Barata". — El 12 de enero de 1944, 11 horas...

"CAJA DE CREDITO HIPOTECA" "Habitación Barata". — El 12 de enero de 1944, 11 horas...

INVENTARIO SOLEMNE BIENES SOCIALES. — 10 ENERO de 1944, 15 horas...

BAR Y RESTAURANT "LA NACION"

"CAJA DE CREDITO HIPOTECA" "Habitación Barata". — El 11 de enero de 1944, 11 horas...

POSISION EFECTIVA. — POR RESOLUCION del Quinto Juzgado Civil...

ANTE CUARTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía se llevará efecto el hora...

JUICIO BANCO DE CHILE CON CUBIERTO. — 4 JUEZES de Mayor Cuantía...

5º JUZGADO CIVIL. — EL 6 DE ENERO próximo, 10 horas...

POSISION EFECTIVA. — 8º JUZGADO, concedido posesión efectiva...

REMATO JUDICIAL. — CAJA NACIONAL de Ahorros...

INVENTARIO SOLEMNE. — SECRETARIA Quinto Juzgado Civil...

Vendo todo sobre rielos, 8.000 kilos, levantar pliego...

4º JUZGADO CIVIL. — EL 7 DE ENERO próximo, 10 horas...

NOTIFICACION. — AUTOS Nº 910-A Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía...

4º JUZGADO CIVIL. — EL 7 DE ENERO próximo, 10 horas...

5º JUZGADO CIVIL. — EL 6 DE ENERO próximo, 10 horas...

POSISION EFECTIVA. — 8º JUZGADO, concedido posesión efectiva...

REMATO JUDICIAL. — CAJA NACIONAL de Ahorros...

INVENTARIO SOLEMNE. — SECRETARIA Quinto Juzgado Civil...

Vendo todo sobre rielos, 8.000 kilos, levantar pliego...

DE OCASION

EN EL CIRCULO ESPAÑOL de Profesionales Hispánicos se celebrará el sábado 8 de enero, a las 21 horas, una comedia en los salones del Círculo Español, en honor y despedida del señor Carlos Ca-

ñal Gómez-Imaz. Agregado Comercial de la Embajada de España y señora de Cañal

con motivo de su próxima partida al extranjero. Las adhesiones se reciben en la secretaría del Círculo Español (teléfono 82908) hasta el viernes 7 a las 21 horas.



Orquesta
Gitana
Jascha
Gridman



Jazz
de
Buddy
Day



Feliz
Año Nuevo!

Hermanas
Palomero
Bailarinas
Españolas

CASINO
Municipal
DE VIÑA DEL MAR



Señora Eliana Peralta Santibáñez, cuyo matrimonio con el señor Julio González Mandiola será bendecido hoy

Matrimonios.-

Hoy a las 12 horas en la Capilla de los RR. PP. Franceses será bendecido el matrimonio del señor Pedro Santa María Santa Cruz con la señorita Virginia Pérez Walker.

—En Temuco se efectuará hoy el matrimonio del señor Fernando Carmine Nanbrard con la señorita María Teresa Rodríguez Martner.

Contraerán matrimonio en las fechas que se indican:

El 1.º de enero:
Don Antonio Vildósola B. con la señorita Eliana Aguirre Garcés.

El 2.º:
Don Francisco Ibáñez Barceló con la señorita María Eugenia Serrano Lamas.

—Don Eduardo Lazo Carmo- na con la señorita Norah Da- guerresgar Masafierro, en Ca- brero.

El 3.º:
Don Héctor Soini con la se- ñorita Marta Koch Muller en la Parroquia de Nuestra Se- ñora de Los Angeles (El Golf) a las 12.30 horas.

El 8.º:
Don Jorge Searle Jouanne con la señorita Margarita del Campo Errázuriz, en la Ige- sia de los RR. PP. Franceses a las 12.15 horas.

—Don Jorge Basalto V. con señorita María Victoria Farr Courbis, en la Parroquia de San Bernardo, a las 17.30 horas.

—Don Hernán Gesche Kutz con la señorita Olga Saburgo Cevallos, en Concepción.

—Don Jorge Reyes Lanyon con la señorita Rita Larrea B. en la Iglesia de San Pedro, a las 17.15 horas.

—Don Hernán Claro de la Maza con la señorita María Esther Contardo Urzúa en la Catedral de Linares, a las 11 horas.

—Don Tomás Huneeus East man con la señorita Edith Madge Baraona en la Parro- quia de San Ramón a las 17 horas.

—Don Raúl Wielandt Arle- gui con la señorita Elvira Ri- vera Muñoz, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, a las 17 horas.

—Don Roberto Morán Mag-

gi con la señorita Inés Arme- strong Ruiz en Hualqui.

—Don Rubén Reid Maldo- nado con la señorita Alicia Palma Dafin, privadamente en Chillán.

—Don Mario Disbordes R. con la señorita Inés Sáez La- vin.

El 9.º:
Don Alberto Groetaers Men- ville con la señorita Graciela Chibbaro Riquelme.

—Don Rodolfo von Moltke S. con la señorita Irma Ma- chado Pardo, privadamente.

El 10.º:
Don Gonzalo Latorre Sala- manca con la señorita Mer- cedes Castro Pérez.

—Se concertó el matrimonio del señor Eugenio Greene Valverde con la señorita Ma- ría de la Luz Orrego Lyon.

—Hoy concertarán su ma- trimonio:
El señor Manuel Larrain Tejada con la señorita Rosa Ortúzar Rojas.

—El señor Iván Gallinovic Cuevic con la señorita Adria- na Rojas Urzúa.

Circula la siguiente invita- ción:
Héctor Soini participa a Ud. su matrimonio con la se- ñorita Marta Koch Muller y le invita a la ceremonia re- ligiosa que se efectuará en la Parroquia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), Santiago de Chile, el lunes 3 de enero de 1944, a las 12.30 horas.

Lima diciembre de 1943.

—En Puerto Montt ha que- dado concertado el matrimo- nio de la señorita Olga Acta González con el señor Alfredo Doggenweiler Trautmann.

EN VIÑA DEL MAR

SE VENDE

RELOJERIA

MUY CENTRICA

Agustinas N.º 972

Of. 629 SANTIAGO

Feliz Año Nuevo
con
Regalos
Golosinas
y Bebidas
Gath & Chaves

PAN DULCE
Gath & Chaves

Elaborado en nuestra fá- brica con materias primas de insuperable calidad. A la Milanese o Genovesa
El Kilo \$ 20.

TURRONES

Alicante, Coco, Mazapán, Jijona, Yema, Praliné, Cro- cante, Mandés, Frutas, Mazapán tipo Toledo, Etc.
El Kilo \$ 60.

Haga sus
Compras
en la mañana

Gath & Chaves

ESTADO ESC. HUERFANOS-SUCURSALES VALPARAISO Y CONCEPCION

Matrimonio Rojas Lira-Farías Ibarra.



Señorita Olga Inés Farías Ibarra, cuyo matrimonio con el señor Orlando Rojas Lira, se celebrará hoy, a las 17 horas, en el Templo de la Recoleta Dominica.

EN EL HOTEL CARRERA.



Asistentes al té que el Comité Nacional Femenino de Ayuda a las Democracias ofreció en honor de la señora Constance Alexander de Pinochet

Matrimonio González Jiménez - Pig Brock.



Señorita Gladys Pig Brock, cuyo matrimonio con el señor Roberto González Jiménez será bendecido hoy, a las 18.30 horas, en la iglesia de los Sacramentinos.

PARA SUS FIESTAS DE AÑO NUEVO

cumplimos con el deber de avisar a nuestra clientela que tenemos un surtido completo de toda la mercadería que usted necesita para su cena o buffet en la casa.

PARA CENA DE AÑO NUEVO

RESERVE SU MESA EN EL SALON MAS ALEGRE Y MEJOR SERVIDO

LUCERNA

y recuerde que solamente en dos casas de Santiago usted comerá a su gusto: EN LA SUYA Y EN LA NUESTRA.

Anima nuestras fiestas el maravilloso cantante mexicano

JUAN ARVIZU, acompañado por el director de orquesta chileno: FERNANDO LECAROS.

Además, actuación de CHICHITA GLADYS y MARGARITA MONTOYA

LUCERNA

A ESTADOS UNIDOS.

En marzo próximo se dirigirán a Estados Unidos por una corta temporada, don Nemesio Antunez Cazotte y señora Luisa Zañartu de Antunez.

CLUB DE GOLF LOS LEONES.

La comida de Año Nuevo empezará a servirse a las 22.30 horas, y se atenderá este servicio solamente hasta las 24 horas.

J. Marín Sotomayor

TODA CLASE DE INYECCIONES A DOMICILIO ESPECIALMENTE VENAS DIFICILES TELEFONO 62492

CHEZ HENRY

Comida Especial de Año Nuevo COTILLON

Reserve su mesa — Feliz Año Nuevo

INSTITUTO CHILENO-BRITANICO

CASILLA 154-D — MONEDA 848 — TELEFONOS 82996/7 SANTIAGO

CURSOS DE VERANO

ENERO 3 AL 28 DE 1944 Idioma Inglés (inclusive grado, especiales para profesores) Costumbres e Instituciones Inglesas. Historia Inglesa. Sección Comercial — Dactilografía y Taquígrafía. Curso rápido. MATRICULA ABIERTA. PIDA FOLLETOS Y PORMENORES.

FUEGOS ARTIFICIALES "HECAP" "RAYO" "FENIX"

Surtidos especiales para AÑO NUEVO

COHETONES, PETARDOS, VIEJAS, TRIANGULOS, VOLADORES, etc. FUEGOS EN MINIATURA PARA PARQUES Y JARDINES

A COMERCIANTES PRECIOS ESPECIALES SIN COMPETENCIA

SANTA ESTER 846 — LO VIAL ENTRE PARADEROS 9 y 10 GONDOLAS 36 Abierto todo el día y festivos

Transmisión extraordinaria de la tradicional fiesta de Año Nuevo del

Club de Viña del Mar

Esta noche desde las 12 hasta las 2 de la madrugada directamente desde la pérgola por radios la Cooperativa Vitalicia C.B. 103 Valparaíso, C.B. 76 Santiago además de sus ondas cortas y red Sur de emisoras.

BAILABLES ENCABEZADOS POR LA CELEBRE ORQUESTA DE ISIDRO BENITEZ

Auspicios de la Compañía Chilena de Tabacos, fabricantes de los cigarrillos

PREMIER

La Sra. Adela Soto de Bustamante.

DESPEDIDA DE SOLTERA.

Mañana a las 17.30 horas se ofrecerá un té de despedida en honor de la señorita Mariana Mendiola Pérez, en los salones del Restaurante Capri, con motivo de su próximo matrimonio.

DE ESTADOS UNIDOS.

En los primeros días de febrero regresará de Estados Unidos la señora Virginia Cox de Humez e hijos. En marzo próximo llegarán procedentes de Estados Unidos, el Príncipe Andrés Wolkonsky y su esposa la dama chilena señora Elisa Balmaceda Wilms; la señora Elisa Bindhof, don Carlos Palma Vial.

La Sra. Adela Soto de Bustamante.

Rodeada del cariño y del solícito cuidado de los suyos, y después de soportar con cristiana resignación una cruel dolencia, que la mantuvo postrada durante varios meses, dejó de existir en la tarde de ayer en esta ciudad la señora Adela Soto de Bustamante, vinculada a respetables hogares de la capital.



Fijó la señora Soto de Bustamante una dama poseedora de nobles virtudes, que dedicó toda su vida a la realización de obras de bien y al cuidado de su hogar, en el cual puso todas sus ternuras de madre y esposa ejemplar. La suavidad de su carácter su inmensa bondad que era algo innato en ella, la rodearon del afecto de cuantos la conocieron y pudieron apreciar la nobleza de su espíritu. La noticia de su muerte ha pues traído una nota dolorosa entre sus numerosas relaciones sociales.



Señorita Hilda Bustos Moya, cuyo matrimonio con el señor Ismael Silva Silva se efectuará hoy privadamente en casa de la novia

partamento de Previsión Social. Los funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, después de una misa que por el descanzo de su alma se oficiará en su casa habitación Chiloé 1628, desde donde partirá el cortejo al Cementerio General.

En honor de don Jorge Silva Guerra.

Los suscritos tienen el agrado de solicitar la adhesión de los amigos de don Jorge Silva Guerra para el banquete que se le ofrecerá el miércoles 5 de enero a las 22 horas, en el Club de la Unión, con motivo de su designación como Gerente General de la Compañía Chilena de Electricidad.

Las adhesiones se recibirán en la caja del Club hasta el martes 4, a las 12 horas. Guillermo del Pedregal, Remigio Medina Neira, Roberto Wachholtz, Tomás Eduardo Rodríguez, Desiderio García, Ricardo Irazaval Rojas, Joseph Curson, Hernán Videla Lira, Guillermo Moore, Eulogio Sánchez, Manuel Velasco Donoso, Luis Alcamparte, Arturo Aldunate Phillips.

PITTI

Llegó de Estados Unidos y Argentina, con lindos modelos de ropa para novia y varios artículos, para regalo de "AÑO NUEVO". Le ofrece a precios muy bajos.

BULNES N.º 88 FONO 93644

URGENTE COMPRAMOS BRILLANTES JOYAS-ORO PLATINO PARA SUPLIR ESCASEZ DEBIDO A LA GUERRA PAGAMOS PRECIOS EXCEPCIONALES CASA KARDONSKY 384-ESTADO-384

Aumento de Trenes con Motivo de la Festividad de Año Nuevo

Para atender el mayor movimiento de pasajeros con motivo de Año Nuevo, se ha dispuesto el siguiente servicio extraordinario de trenes:

MAPOCHO A PUERTO PUERTO A MAPOCHO

VIERNES 31 DE DICIEMBRE

Table with train schedules for Friday, Dec 31, showing train numbers, departure times, and arrival times for routes between Maipo and Puerto.

SABADO 1.º DE ENERO

Table with train schedules for Saturday, Jan 1, showing train numbers, departure times, and arrival times for routes between Maipo and Puerto.

DOMINGO 2 DE ENERO

Table with train schedules for Sunday, Jan 2, showing train numbers, departure times, and arrival times for routes between Maipo and Puerto.

LUNES 3 DE ENERO

Table with train schedules for Monday, Jan 3, showing train numbers, departure times, and arrival times for routes between Maipo and Puerto.

A PAPUDO

Diariamente hay combinación saliendo de Maipocho a las 7.45 y de Puerto, a las 8.00 horas y de regreso a las 8.10 de Papudo, para llegar a Maipocho a las 24.00 y a Puerto a las 23.23 los Domingos y festivos y los días de trabajo a las 24.00 horas.

ALAMEDA A CARTAGENA CARTAGENA A ALAMEDA VIERNES 31 DE DICIEMBRE

Table with train schedules for Friday, Dec 31, showing train numbers, departure times, and arrival times for routes between Alameda and Cartagena.

SABADO 1.º DE ENERO

Table with train schedules for Saturday, Jan 1, showing train numbers, departure times, and arrival times for routes between Alameda and Cartagena.

DOMINGO 2 DE ENERO

Table with train schedules for Sunday, Jan 2, showing train numbers, departure times, and arrival times for routes between Alameda and Cartagena.

NOTA.—EL LUNES 3 de ENERO correrá extraordinariamente el expreso N.º 22 que saldrá de Cartagena a las 6.40 horas para llegar a Alameda a las 9.00.

Trenes extraordinarios de Alameda al Sur y viceversa

SABADO 1.º.—Tren N.º 17 ordinario auxiliar a las 8.00 hasta San Fernando. (Llega 11.24) DOMINGO 2.—Habrá trenes auxiliares desde Talca, San Fernando y Rancagua a Santiago.— Se ruega consultar al Jefe de Estación Para evitar aglomeraciones en las boleterías, se ruega al público adquirir sus pasajes con anticipación y llevar sencillo. Asimismo se recomienda utilizar de preferencia los trenes que se indican como "auxiliares" a fin de evitar exesos de pasajeros en los trenes de carácter ordinario.

REBELION GENERAL EN EUROPA AL INICIARSE LA INVASION

CENTENAS DE MILES DE FRANCESES LISTOS PARA ENTRAR EN ACCION EN EL TERRITORIO METROPOLITANO

LONDRES, 30. — (U. P.). — Centenas de miles de franceses han completado un plan de ataque y están listos para entrar en acción tan pronto como comience la invasión, según informaciones secretas llegadas a esta capital.

Entretanto, ellos están diametralmente apresurando el ritmo del sabotaje, que ya está mejor organizado que nunca.

Ya están siendo usadas ametralladoras por los patriotas franceses. El diario clandestino no informa que un grupo de franceses desarmó a una fuerza de policía de Vichy numéricamente superior, irrumpiendo dentro de la pieza de un hotel con una ametralladora.

El sabotaje de los franceses ha aumentado al punto que en un mes reciente Vichy anotó entre 1.300 y 1.400 actos hostiles, o un promedio de 40 días.

Los asesinatos han llegado a tal grado que la prensa parisense dominada por los alemanes, que antes ignoraba tales actos, ahora admite por lo menos 10 diarios.

SABOTAJE EN LOS FERROCARRILES

La mejorada técnica de sabotaje está verdaderamente dañando a los alemanes después de meses de intentos sin orden ni concierto para causar daño.

Los actos de sabotaje en los ferrocarriles son los más numerosos, según se informó a la United Press en una fuente secreta; "pero eso no es más que trabajo de aficionados, cualquiera puede sabotear una línea férrea y el daño generalmente es reparado en pocas semanas".

En realidad donde el sabotaje francés está causando mayor efecto es en las centrales eléctricas y fábricas. Un sabotador poco avezado que se limita a volar el pique de una calera aprende que esto puede ser reparado en pocas semanas.

Agregó la fuente: "Hoy los ingenieros avanzados vuelan en cambio las máquinas generadoras, lo que puede exigir meses para ser reparadas".

Se informa en la misma fuente que el aviado sabotaje de las centrales eléctricas y fábricas tiene a los alemanes en graves dudas, reemplazando "maquinarias. A menudo tarda un año instalar reemplazos.

DESTRUCCION DE FABRICA DE PETROLEO SINTETICO

Un ejemplo reciente de sabotaje útil fue la destrucción de la fábrica de gasolina sintética de Saint Hillaire. La elaboración cesó por nueve semanas. La explosión destruyó 100 litros de gasolina y la suspensión del trabajo, cuando el ritmo de producción era de 240.000 litros semanales, tras como consecuencia una

Divergencias entre Hiroito y Gral. Tojo

TOJO Y SUS MINISTROS NO FUERON INVITADOS A LA ULTIMA COMIDA IMPERIAL. — LA SITUACION QUE ENCARA JAPON

CHUNGKING, 30. — (U. P.). — Informaciones sobre crecientes divergencias entre el Premier, general Tojo, y el Emperador Hirohito, han llegado a Chungking, en medio de numerosas indicaciones de que los señores de la guerra de Japón están observando con gravedad cada día mayor las perspectivas de guerra para 1944.

Las noticias recibidas en esta capital en las últimas semanas, indican que las fantásticas informaciones sobre victorias en China y en el Pacífico, han entrado al Premier Tojo en una red de contradicciones, haciendo quedar mal puesto ante el Emperador.

Expresan estas informaciones que Hiro Hito descubrió finalmente que se le había estado engañando acerca del alcance de la "victoria" japonesa de Chang-teh, donde las repetidas "aniquiladas" fuerzas chinas derrotaron al fin a la columna japonesa invasora.

Se ha informado que Tojo y sus ministros no fueron invitados a la comida imperial ofrecida la semana pasada a 38 importantes funcionarios, todos ellos moderados, con excepción del ex Ministro de Guerra, Saio Arekuni. Los miembros del

SERVICIO DE TRENES EN LOS DIAS DE AÑO NUEVO

La Empresa procurará atender en la mejor forma posible la movilización extraordinaria de pasajeros durante las fiestas de Año Nuevo, corriendo con ese objeto, numerosos trenes auxiliares, cuyo detalle se publica en aviso separado.

A pesar de que el servicio anunciado corresponde al mayor número de trenes que es posible correr con el material rodante de que dispone la Empresa, es de temer que no haya capacidad suficiente para contener a todos los pasajeros que desean viajar y que van en aumento de año en año.

La Empresa pide excusas al público por no estar en condiciones de darle una mejor atención y advierte que, para evitar el peligro de accidentes y para reducir la incomodidad que tiene que producir la aglomeración de pasajeros, tendrá que suspender la venta de boletos cuando el tren esté completo y que, en consecuencia, los pasajeros que lleguen con poca anticipación tendrán que quedarse para el tren siguiente.

FERROCARRILES DEL ESTADO

CONTRA **FITNA**

Chinos continúan persiguiendo a las fuerzas japonesas

CHUNG KING, 30. — (U. P.). — El miércoles por la mañana poderosas columnas chinas cruzaron el río Hu, en los límites de las provincias de Huch y Hu-nan, y han continuado el ataque de las fuerzas japonesas que aún no logran resguardarse desde su derrota en Chang-teh, a mucho más de cien kilómetros de distancia.

La Aviación norteamericana, entretanto, ha continuado su apoyo a las fuerzas de Chian Kai-shek, atacando objetivos en el río Yangtze, buques e instalaciones niponas en el frente del lago Tung-ling, e instalaciones cerca del cuartel general japonés en Yo-chow.

El 27 de diciembre hubo un combate en sector no especificado entre 36 máquinas japonesas contra una pequeña formación norteamericana; cuatro aviones nipones fueron derribados y cinco probablemente destruidos, además la pérdida de una sola máquina, cuyo piloto está a salvo.

También hubo ataque contra objetivos enemigos en Indochina contra Hsiang, Mansay Hopong, en Birmania Central.

ESPAÑA

ENFERMO EL CONDE DE ROMANONES

MADRID, 30. — (U. P.). — Se encuentra gravemente enfermo el ex Presidente del Consejo de Ministros don Juan de Romanones.

En días pasados en su finca próxima a Madrid, donde asistía a una cacería, se sintió indispuesto repentinamente y regresó a esta capital. Los médicos han diagnosticado bronco-neumonía, que preocupa a los familiares debido a que el conde de Romanones está próximo a cumplir 80 años de edad.

Las zonas ocupadas, que hoy que producen artículos alimenticios porque en el pasado "muchas guerras han sido perdidas a causa del hambre en el frente interno", y que para ganar la guerra "el bienestar del pueblo debe ser vigorizado".

EVACUACION DE LAS CIUDADES PRINCIPALES

Entretanto las transmisoras del Eje han difundido despatches de Tokio que revelan que las autoridades japonesas han ordenado la inmediata evacuación de Tokio, Osaka, Kobe y otras de las principales ciudades, por los civiles, cuya presencia en ellas no sea necesaria, en anticipación a los bombardeos por los aliados, y han decretado que en adelante se recargará en un veinte por ciento los precios de los artículos que no sean "de importancia vital".

Mayores sacrificios para el frente interno japonés representó otra transmisión de la agencia Reuters, comunicando el movimiento de "Arroz para el Estado", cuyo resultado ha sido que los campesinos de una provincia sufren una reducción del cincuenta por ciento en sus raciones, equivalente a 210 gramos diarios.

Además de estas y otras noticias que encaran los cielos japoneses, como resultado de los ataques de los aliados, puede citarse las desalentadoras declaraciones hechas por alto Tojo al anunciar el movimiento de "Arroz para el Estado", cuyo resultado ha sido que los campesinos de una provincia sufren una reducción del cincuenta por ciento en sus raciones, equivalente a 210 gramos diarios.

Los más importantes causantes de este ambiente sombrío son, primero, la reducción de los desembarcos norteamericanos en Nueva Bretaña y la advertencia de que la ofensiva aliada "gradualmente" está haciendo real; segundo, el reconocimiento de que la flota japonesa no domina los mares alrededor de Nueva Bretaña; tercero, la detención hecha por el vicepresidente de la Asociación Fascista Imperial de Socorro de que las fuerzas militares norteamericanas se van acercando lentamente al territorio metropolitano japonés; cuarto, el informe semanal sobre los acontecimientos militares, que reconoce los contrapesos norteamericanos y la magnitud de la potencialidad industrial de los Estados Unidos, a la vez que califica como "grave" la situación en la China ocupada como "grave".

Entretanto, un vistazo preliminar al presupuesto japonés, que aún no ha sido aprobado, revela un aumento de un 50 por ciento en los gastos, en relación con el de 1943, y consulta cantidades mucho menores para gastos de administración, lo que indica que habrá una mayor disminución en el nivel de vida de los empleados públicos. Es significativo que los nuevos ítems del presupuesto comprendan enormes sumas para la consolidación de la Gran Asia Oriental, el fortalecimiento de las defensas aéreas, el aumento de la producción de alimentos y el cuidado de los heridos.

LA INDIA SE CONVERTIRA EN UNA PODEROSA BASE OFENSIVA ALIADA

DE FRED PERY, ESP. PARA "LA NACION"

NUEVA DELHI, 30. — (Especial). — La designación del general Sir Wilfred Lindzell del ejército británico, como primer oficial de abastecimientos en el comando del Asia Suroccidental, bajo las órdenes de Lord Louis Mountbatten, ha venido a subrayar, una vez más, la enorme envergadura de los planes de ataque contra Japón, que han sido acordados por los aliados en las últimas conferencias. Lindzell es, sin duda, el más gran técnico británico en la materia, y su designación para este teatro, indica que la magnitud de las operaciones ofensivas a realizar, será colosal.

La misión de Lindzell aquí, consistirá en convertir a la India rápidamente en la gran base ofensiva aliada. La tarea requerirá toda la habilidad de un hombre que ha adquirido ya fama por la forma como resolvió el problema de los abastecimientos en África, y que fué el principal responsable de los planes administrativos para los desembarcos en África del Norte.

Hace cuatro años, como Cuartel Maestro General de las fuerzas expedicionarias en Francia, el general Lindzell condujo a Francia a 150.000 soldados británicos, 25 mil vehículos y 40.000 toneladas de suministros sin una milla de ferrocarril y sin una línea de abastecimientos del Octavo Ejército en su marcha de más de dos mil kilómetros a través de las tierras del norte de África. Después de El Alamein a Tripoli, Lindzell tuvo la responsabilidad de ver que no faltara a las tropas de Montgomery, en ningún momento, el agua, el petróleo, las municiones. Una inmensa flota de buques y aviones de carga estuvo a sus órdenes durante los meses que duró la campaña, junto con miles de vehículos de transporte de todos los tipos que seguían de cerca a los soldados británicos. No hubo en ningún momento una sola falla, y hasta en los momentos más difíciles, los soldados de Montgomery estuvieron bien alimentados y bien pertrechados de todo lo necesario. La magnífica moral de las tropas se debió en gran parte a la labor incansable de Lindzell. No extraña, pues, que el Ministro de Guerra británico, Sir Edward Grigg, le haya calificado como "genio de los abastecimientos".

Los planes de Lindzell para la India, consistirán en convertir a la India rápidamente en la gran base ofensiva aliada. La tarea requerirá toda la habilidad de un hombre que ha adquirido ya fama por la forma como resolvió el problema de los abastecimientos en África, y que fué el principal responsable de los planes administrativos para los desembarcos en África del Norte.

Hace cuatro años, como Cuartel Maestro General de las fuerzas expedicionarias en Francia, el general Lindzell condujo a Francia a 150.000 soldados británicos, 25 mil vehículos y 40.000 toneladas de suministros sin una milla de ferrocarril y sin una línea de abastecimientos del Octavo Ejército en su marcha de más de dos mil kilómetros a través de las tierras del norte de África. Después de El Alamein a Tripoli, Lindzell tuvo la responsabilidad de ver que no faltara a las tropas de Montgomery, en ningún momento, el agua, el petróleo, las municiones. Una inmensa flota de buques y aviones de carga estuvo a sus órdenes durante los meses que duró la campaña, junto con miles de vehículos de transporte de todos los tipos que seguían de cerca a los soldados británicos. No hubo en ningún momento una sola falla, y hasta en los momentos más difíciles, los soldados de Montgomery estuvieron bien alimentados y bien pertrechados de todo lo necesario. La magnífica moral de las tropas se debió en gran parte a la labor incansable de Lindzell. No extraña, pues, que el Ministro de Guerra británico, Sir Edward Grigg, le haya calificado como "genio de los abastecimientos".

FRED PERRY

SORPRESA POR INTERES QUE PAGARA CHILE POR LOS BONOS EN DOLARES

COMENTARIO DE "JOURNAL OF COMMERCE"

NUEVA YORK, 30. — (U. P.). — El "Journal of Commerce", dice hoy que "el anuncio de que Chile pagará los intereses de los bonos en dólares, correspondiente a 1943, a razón de 14 dólares 28 centavos por bonos de 1.000 dólares ha causado alguna sorpresa en los círculos de tenedores de bonos extranjeros, ya que la distribución de los bonos de Chile en dólares, a pesar de su mejor posición económica, no se esperaba que fuera tan generosa".

El "Journal of Commerce" dice hoy que "el anuncio de que Chile pagará los intereses de los bonos en dólares, correspondiente a 1943, a razón de 14 dólares 28 centavos por bonos de 1.000 dólares ha causado alguna sorpresa en los círculos de tenedores de bonos extranjeros, ya que la distribución de los bonos de Chile en dólares, a pesar de su mejor posición económica, no se esperaba que fuera tan generosa".

COMENTARIOS SOBRE LIBERTAD DE COMERCIO DE ORO EN CHILE

NUEVA YORK, 30. — (U. P.). — La decisión del Gobierno de Chile de restablecer la libertad de comercio en oro en barras y sellado, es considerada por los banqueros locales como un paso positivo contra la inflación, destinado a reducir el costo de vida, como también a beneficiar a los que explotan las minas de oro.

Un banquero dijo: "El costo de vida ha estado aumentando en la América Latina, y los gobiernos indudablemente tratan de entorpecer el valor del papel moneda, cuando sobre la gente se acumulan estas medidas, será el oro, retirando la parte del papel moneda de la circulación".

Otro banquero opinó: "Esta acción que inspirada indudablemente por las medidas similares adoptadas recientemente en México, su efecto natural debería ser la disminución del volumen de papel moneda".

ESTADOS UNIDOS CONSEJERO DE EMBAJADA NIPONA EN MOSCU LLAMADO A TOKIO

NUEVA YORK, 30. — (U. P.). — La Radio alemana, citando despatches de Tokio, anunció que Fumio Miyakawa, Consejero de la Embajada del Japón en Moscú, ha sido llamado de nuevo por su Gobierno.

COMPRE Café Casa do Brasil

AHUMADA 167 AL 171 FONDO 88631 MARCA REGISTRADA

BENEFACTUS POLVOS

ANTISUDORALES. LE ALIVIANAN DE SU TRASPIRACION Y USTED PODRA ANDAR Y CORRER SIN SENTIR MOLESTIAS DEL SUDOR EN FARMACIAS Y PERFUMERIAS POR MAYOR LABORATORIO ARENSBURG Farmo-Química del Pacífico

INDUSTRIA METALURGICA Ltda. COBRE-BRONCE

ALAMBRES-CABLES-TROLLEY TODAS MEDIDAS ENTREGA INMEDIATA

OFICINAS FABRICA Av. Bernardo O'Higgins 1850 Freire 634 Teléfono 82465 Teléfono 85803

ARGENTINA HABRIA RECONOCIDO AL NUEVO REGIMEN DE LA PAZ

GOBIERNO BOLIVIANO ENVIARA UN AGENTE CONFIDENCIAL A SANTIAGO. — EL PLAN GUANI

WASHINGTON, 30. — (U. P.). — El administrador de Combustibles, Mr. Harold Ickes, a fin de solucionar la escasez de estas sustancias marítimas de estas sustancias, en la costa este, prohibió hasta el 1.º de abril, todo transporte de antracita hacia a Linea a la Pennsylvania.

Entre tanto los diplomáticos latinoamericanos presentaron dos puntos de vista tocante al reconocimiento argentino de Bolivia. El primero avanzó la suposición de que Argentina probablemente estaba a punto de ser la primera nación en otorgar el reconocimiento, por cuanto alentaría, por lo menos internamente, su actitud en el restante bloque exterior de las naciones hemisféricas, todas las cuales o bien romperían relaciones con el Eje o lo declararían la guerra.

Por otra parte, muchos latinoamericanos consideraron que un pronto reconocimiento argentino sería un golpe para Bolivia, ya que podría suponerse que colocaría a Bolivia en minoría hemisférica. Además, tal reconocimiento podría intensificar más la política cautelosa, adoptada por las otras naciones americanas bajo el acuerdo de Montevideo, y aún podría tener por efecto ocasionar la negativa definitiva a reconocer el régimen de Villarreal.

Opinaban estos diplomáticos que tal paso no favorecía a Bolivia, ya que según se supone, en tal caso Estados Unidos negaría hacer a Bolivia entrega de préstamos y arrendamientos, como ha hecho con Argentina.

CIUDAD DE MEXICO, 31 (UP). — Un boletín informativo del Gobierno expedido por el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Exequiel Padilla, dice:

"México coincide con el espíritu del Plan Guani a la reconstrucción de nuevos gobiernos".

Agrega el señor Padilla que México "está de acuerdo en participar en las consultas e intercambios de informaciónes cada vez que se produzcan cambios violentos de Gobierno, en cualquier República de este Continente".

MONTEVIDEO, 31 (UP). — La United Press supo que el Comité de Defensa Política decidió postergar la sesión que debía celebrarse hoy hasta después de año nuevo, a fin de dar tiempo para recibir to-

El Gobierno designó a Victor Alberto Saracho socialista, presidente del Banco Agrario.

Campero fue Ministro de Hacienda durante la Presidencia del general Toro.

Hoy han regresado del confinamiento en diversos lugares del país, Armando Utrero, Javier Paz Campero y Pedro Vaca Dolz. Han sido puestos en libertad los coronales Eliodoro Carmona y Francisco Careaga.

El Gobierno designó a Victor Alberto Saracho socialista, presidente del Banco Agrario.

Sobre el reconocimiento del nuevo Gobierno "El Diario" expresa, editorialmente, que el reconocimiento del nuevo Gobierno, está "tomando un cariz que sale de la órbita del Derecho Internacional Público, y las prácticas usuales de la convención internacional y la Doctrina Estrada está a punto de ser estrangulada por el doctor Guani".

Considera justo que las naciones americanas se abstengan de reconocer a Guani, y que la revolución no tenga ideología nazi, "pero existe uniformidad democrática en el Gobierno, el pueblo y el ejército".

Recalca que el nuevo Gobierno ha reconocido los tratados y compromisos internacionales, incluyendo la "Carta del Atlántico" y el pacto de las Naciones Unidas, y ha presentado a "Estados Unidos un plan para hacer más efectiva la cooperación contra el Eje. Sostiene que, despreciadas todas las dudas, corresponde a los países pronunciarse individualmente sobre el reconocimiento de la Junta.

Destaca un editorial de "El Mercurio" de Santiago, rechazando el Plan Guani y la calificación de "voz viril".

Termina diciendo que el reconocimiento del Gobierno es un acto postestivo de la soberanía de cada pueblo.

ESTADOS UNIDOS PROHIBIDO TRANSPORTAR DE ANTRACITA HASTA ABRIL

WASHINGTON, 30. — (U. P.). — El Administrador de Combustibles, Mr. Harold Ickes, a fin de solucionar la escasez de estas sustancias marítimas de estas sustancias, en la costa este, prohibió hasta el 1.º de abril, todo transporte de antracita hacia a Linea a la Pennsylvania.

Predijo que no será necesario el racionamiento del carbón en este invierno, pero que, si en el verano, no podía decirse lo necesario en el próximo año.

TRANVIAS DE SANTIAGO

Se pone en conocimiento de los interesados que todos los pases libres de 1943 continuarán vigentes para 1944 hasta nueva orden.

LA ADMINISTRACION FISCAL

Mantenga sus ruedas ALINEADAS isí es que Ud. quiere que sus neumáticos duren más!

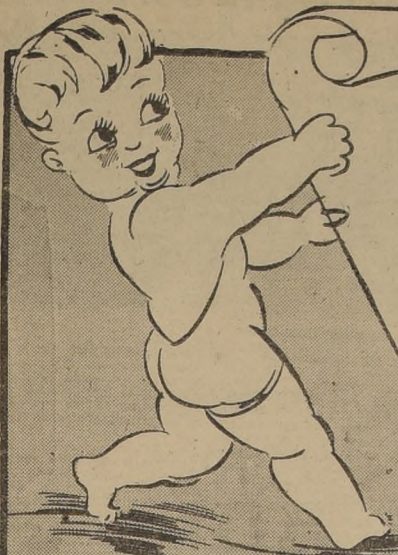
Las pruebas hechas demuestran que cuando una rueda está fuera de línea sólo un 1/2 de pulgada puede producir un desgaste del neumático tal como si éste se arrastrara 87 pies en dirección lateral por cada milla que recorriera.

Mantenga las cuatro ruedas perfectamente alineadas y Ud. obtendrá de sus neumáticos un kilometraje mucho más efectivo!

Fidèle al Distribuidor de la Goodyear el folleto gratis: Cómo hacer que sus neumáticos duren más!

IMPORTADORES COMPANIA DE PETROLEOS DE CHILE AGUSTINAS 1358

GOODYEAR NEUMATICOS



Por intermedio de
LA NACION
saludamos a nuestra distinguida
clientela deseándole un
FELIZ AÑO NUEVO

1944

Mueblerías Rosenblatt
M.C.R.

Créditos

CALIDAD - CONFORT - ECONOMIA.
851 AV. BDO. O'HIGGINS 853

LAS MEJORES
COTIZACIONES
EN CAMBIOS
OBTENDRA UD.
EN

CAMBITUR

cambios-turismo

SANTIAGO HUERFANOS 1065 VALPARAISO PRAT 551

Optica ROTTER

Desea a su distinguida clientela
UN FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO

"EL CREDITO NUEVO"
de
MEIROVICH
en su
Sección Menaje
ofrece:

Catres, Marquesas, Colchones, Somieres, Cubrecamas, Sobrecamas, Frazadas, Colchas etc.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO
ENTREGA INMEDIATA
San Pablo 2675

ESCUELAS POLITECNICAS DIAZ GASCOGNE

FELIZ AÑO NUEVO

desean las Escuelas Politécnicas Díaz Gascogne a todas sus alumnas y ex alumnas a través de todo el país y en el extranjero.

Establecimientos chilenos, modernos, de cooperación nacional; altamente prestigiosos en todo el país y en el extranjero. Primeros y únicos de su clase en Chile. Reconocidas oficialmente por el Supremo Gobierno. Análogos a los norteamericanos y europeos. Más de 30 años de éxito, de aprovechada experiencia transformando multitudes en verdaderos elementos productores útiles a la sociedad y al país.

Mecánica Dental, Enfermería Dental, Modas, Sombreros, Peinados, Belleza, Sastrería, Contabilidad etc.

AÑO NUEVO
¡¡TRAJE NUEVO!!
Adquiéralo en:
"EL CREDITO NUEVO"
Ternos y Trajes Sastre de medida
Chaquetas Sport, Confecciones de 1.a

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Entrega inmediata
¡NO OLVIDE! — SASTRERIA
"EL CREDITO NUEVO"
SAN PABLO 2675

RÁDIOS - DISCOS
Electricidad.

PEDRO R. SALINAS

FONO 51537 SAN DIEGO 1270

Un lindo regalo de
AÑO NUEVO

"LA FLORIDA"
a precios excepcionales: lindas batas de levantarse.

MAÑANITAS

y hermosos jugos de ropa interior de seda CHISELA, CARIERAS, MEDIAS. Gran surtido de artículos de playa, recién llegados de Estados Unidos: trajes Lastex, gorras de goma, bolsas, zapatillas, pañuelos.

La Florida
MERCED 773

SERVICIO MECANICO, REPUESTOS

LA REGISTRADORA
M. C. R.
DE
RODOLFO GONZALEZ SOTO
ARTURO PRAT 1050
TELEFONO 66415

Ventas Facilidades
CAJAS REGISTRADORAS NATIONAL ANKER
BALANZAS AUTOMATICAS
CORTADORAS DE FIAMBRES
MOLINOS PARA CAFE

LIQUIDACION

DESDA	DESDA	DESDA	DESDA
Aleuzas \$ 9.-	Pallitas \$ 4.-	Flores \$ 2.-	Raladores 1.-
Azucareros 6.50	Palmatorias 3.-	Cucharitas 1.60	Cuchillas 2.50
Cacerolas 9.-	Portaviandas 39.-	Cuchillos me- 6.-	Bandejas 6.50
Cafeteras 25.-	Paneras 6.-	Cuchillos me- 7.-	Platos espiña 5.80
Coladores 1.40	Recipientes 45.-	62.-	Platos azules 7.-
Cucharones 4.50	Sartenes 9.-	2.20	Tazas solas 2.20
Embudos 1.80	Lavatorios 16.-	1.20	Tazas mocha 1.20
Espumaderas 4.50	Teteras 15.-	3.-	Platos postre 2.80
Fuentes 9.-	Tazas c. plat. 4.-	1.-	Copas vineras 1.-
Urigadores 16.50	Platos blancos 3.50	2.-	Portacubier- 2.-
Platillos 1.50	Vasitos ll. 0.90	2.50	Cuchillos pa- 2.50
Yaboneras 6.50	Vasos vino 1.10		
Ollas 12.50	Jarros 3/4 5.-		
Fuegos de té 30.-	Botellas 14.-		
	5.50		

LOZA — ENLOZADOS — CRISTALERIAS
OBJETOS PARA REGALOS

CAUZA

FELIZ AÑO NUEVO
CON

Licores

DON JAIME
LICORES

QUE NO DEBEN FALTAR EN NINGUN HOGAR

EXIJA EN ALMACENES Y BOTILLERIAS.
PEDIDOS POR MAYOR A:
"MEIROVICH"
MAPOCHO 2710 — TELEFONO 91514

"La Casa Amarilla"
Bazar y Zapatería

Artículos para Caballeros
Ternos, Vestones, Camisas,
Corbatas, Tirantes y Ligas

San Diego 1401 - Teléfono 52458 - Santiago

SEÑAL EN HONOR DEL SENADOR, DON ELIODORO DOMINGUEZ

SESION 18.a EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 29 DE DICIEMBRE DE 1943. — DE 16 A 19 HORAS. — PRESIDENCIA DEL SEÑOR F. DURAN B.

(VERSION OFICIAL EXTRACTADA)

COMUNICACIONES FERROVIARIAS CON ARGENTINA — REESTABLECIMIENTO DEL FERROCARRIL TRANSANDINO POR JUNCAL

—Se acuerda enviar el oficio solicitado al señor Ministro de Comunicaciones Ferrovias con Argentina...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

El señor GARRIDO (Ministro de Justicia) expresa que hace pocos meses el Senado aprobó un proyecto sobre modificación de los Codigos Penal y de Procedimiento Penal...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

El señor LIRA INFANTE hace presente que si se trata de reconsiderar un acuerdo...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

El señor GARRIDO (Ministro de Justicia) insiste en que el acuerdo ya se tomó...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

El señor LIRA INFANTE observa que el segundo de los proyectos...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

El señor GARRIDO (Ministro de Justicia) contesta que esa es la consecuencia de la omisión...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

El señor LIRA INFANTE declara que se tendrá presente la petición del señor Ministro...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

Estas vinculaciones que han ido surgiendo...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

El señor GARRIDO (Ministro de Justicia) expresa que no se trata de una modificación...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—A indicación del señor Torres, se acuerda reabrir el debate...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—A indicación de los señores BRAVO y GUZMAN...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—A indicación de los señores BRAVO y GUZMAN...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—A indicación de los señores BRAVO y GUZMAN...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—A indicación de los señores BRAVO y GUZMAN...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

Nuestra situación geográfica — prosigue — ha favorecido especialmente el desconocimiento...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se levanta la sesión. JUAN ECHEVERRIA VIAL, Jefe de la Redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

SESION 19.a EXTRAORDINARIA, EN JUEVES 30 DE DICIEMBRE DE 1943. — (ESPECIAL). — DE 10 A 12 HORAS. — PRESIDENCIA DEL SR. FLORENCIO DURAN

(VERSION OFICIAL EXTRACTADA)

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

Asistieron los señores Senadores: Alvarez, Azocar, Borquez, Bravo, Cruz Concha, Cruz Coke, Errázuriz, Guzmán...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

SE MANDA ARCHIVAR. MODIFICACION DE LA LEY SOBRE IMPUESTO A LA RENTA...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute el acuerdo de la Cámara de Diputados...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

El señor MATTE (Ministro de Hacienda) explica que esta disposición tiene por objeto...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

procurará ajustando los nombres de los contribuyentes al censo de los vecinos...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

En la Sociedad de Empleados de Comercio se efectuó la inauguración...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

que dar proveyos frutos, especialmente para la enseñanza técnica especial...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

que dar proveyos frutos, especialmente para la enseñanza técnica especial...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

que dar proveyos frutos, especialmente para la enseñanza técnica especial...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...

REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

—Se discute la modificación de la redacción...



Parte de los asistentes a la manifestación ofrecida al Senador Dominguez

EL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL FELICITO A LA ESCUELA MILITAR TAMBIEN RECIBIO A LOS 92 NUEVOS OFICIALES

El Ministro de Defensa Nacional, señor Oscar Escudé, recibió a los 92 oficiales egresados de la Escuela Militar...

EL DECIMO CONCURSO CIENTIFICO DE CHILE

En enero próximo se efectuará en Santiago el X Concurso General Científico auspiciado por la Sociedad Científica de Chile...

47 GONDOLAS TROPEZON SE PANDALIZARON AYER

En la mañana de ayer se produjeron varios incidentes en la calle de Santiago, al apretar el público a algunas gondolas de la línea Tropezon...

DE POLICIA

Asalto en alrededores de su casa. — Un grupo de delincuentes armados y que se presume pertenecían a la banda...

Advertisement for 'Casa do Brasil' coffee, featuring the brand name and contact information.

A large table with multiple columns listing names and possibly addresses or affiliations, likely a directory or list of members.



FELIZ PASCUA Y AÑO NUEVO

DESEAN A SU DISTINGUIDA CLIENTELA LA INDUSTRIA y el COMERCIO



RESTAURANT "ATENAS"

BASCUÑAN GUERRERO 23 - FONO 90252

COMPLETO SURTIDO EN MARISCOS FRESCOS
COCINA DE PRIMER ORDEN

LICORES NACIONALES E IMPORTADOS

OLVIDE, SEÑOR SU PENA
Y LE DAMOS ESTE DATO:
SI VA A COMER AL ATENAS
UD. PASARA UN BUEN RATO

LA MEJOR COLA DE MONO DE CHILE

"AUSONIA"

M. C. R.

Monjitas 792-Fono 32470
SANTIAGO

Casa especialista en BORDA-
DOS PARA TRAJES ROPA
BLANCA Y MANTELERIA.
deshilados, cordón, monogra-
mas, etc.

CALADOS, PLISADOS
Y SOLEIL

Se forran botones entrega
inmediata

DESCUENTOS A MODISTAS
Y TALLERES

TIENDA

"LA CAMPANA"

DELICIAS 3201

OFRECE A SU DISTINGUIDA
CLIENTELA

BATAS SPORT

estilo americano, en colores
INVARIABLES, desde:

\$ 110.00

Gran surtido en sedas y rayones
floreados de Viña

Además las últimas novedades en
LANAS Y ALGODONES

PELETERIA

"PAVOIA"

GRAN SURTIDO EN:

PALTOSES CAPITAS, BOLE-
ROS, MARTITAS, CUELLOS
ZORROS PLATEADOS
Y AZULES

ULTIMOS MODELOS
OFRECE CON GRANDES
FACILIDADES DE PA:O

A. KRISTAL

REPUBLICA 642
TELEFONO 92628



JUGUETES FINOS



ESTUCHES PARA COLEGIALES

Fabricante:

JUAN E. MARQUEZ B.

SANTIAGO - CHILE

RECOLETA 368 TELEFONO
69832



GOCE DE LA VIDA SINTIENDO SE SANO, TONIFIQUESE CON

STHENOGEN GALASSO

PARA ADULTOS Y NIÑOS.

PARA SU REUMATISMO; SOLO

AMARGO INDIANO

2 PRODUCTOS GARANTIDOS POR
25 AÑOS DE EXPERIENCIA

En venta en todas las farmacias del país

"LA PATRIA"

- D E -

CARLOS MADARIAGA G.

Unico fabricante en Chile de la LAMPARA "MINERA"

OFICINA Y ALMACEN DE VENTAS

SAN ALFONSO 18, FONC 90881

FABRICA: Chacabuco 1371

Teléfono 90562 - SANTIAGO - Casilla 4741

CASA FUNDADA EN 1918

ESPECIALIDAD: EN BALDES, BAÑOS, TARROS LECHEROS
Y TODO ARTICULO DEL RAMO

Sombrerería y Tintorería

"FUENTEALBA"

CALLE CENTRAL 86

(Entre Merced y Monjitas)

Aplanchados, Limpiados en Seco y
Zurecidos Invisibles. — Contamos con
Modernas Máquinas HOFF-MAN para
aplanchados rápidos—Recogemos
a Domicilio

Llame al Teléfono 33530



TIMBRES NUMERADORES

automáticos de
metal hasta
cuadruplicado
y fechadores ti-
po bancario.

DE FABRICACION ALEMANA,
INGLESA y AMERICANA

BANDERA 290

OSCAR HAMMERSLEY



OPTICA

OSCAR HAMMERSLEY

Lentes y anteojos

PREVIO EXAMEN DE LA VISTA
EXCLUSIVAMENTE PARA
PRESCRICIA

AUTORIZADO POR LA DIRECCION
GENERAL DE SANIDAD

JIRAS PERIODICAS A PROVINCIAS
DESDE 25 AÑOS

RANDERA 200

Teléfono 64587 — Casilla 3161

FARMACIA

Andrade

DELICIAS 2902 — FONOS 90862-92340



PASCUA
AÑO NUEVO
1944

REGALOS
PRACTICOS Y
ECONOMICOS



FARMACIA

Alameda y Estación Central

Abierta todos los días del año hasta la 1 de la madrugada. Ofrece el más extenso surtido
en estuches de perfumería, a los más bajos precios, Arreglamos lindas cajas de fan-
tasia con los productos que Ud. desee.

Como de costumbre y sólo hasta el 31 de Diciembre continuaremos obsequiando a todos nuestros clientes un tubo
de "Esencia Compexa"

"COMPEXA" Esencia de gran calidad - Venta por gramos
Más de 50 perfumes diferentes a sólo \$ 3.- el gramo. Obsequiamos el envase.

Casino del PORTAL
PLAZA DE ARMAS

PASTELERIA FRANCESA

La más antigua y renombrada del país

PASTELES
CONFITES
DULCES
TORTAS
BRIOCHES
VOL-AU-VENT
POSTRES
SCONES, ETC.

PORTAL FERNANDEZ CONCHA 964
TELEF. 85183

INSPECTORES DE TURISMO RECORREN EL PAIS Y FISCALIZAN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DE HOSPEDAJE

HAY EXAGERACION EN LO RELACIONADO CON LAS RESIDENCIALES VIÑAMARINAS

En una información de crónica aparecida en este diario, se expresa que algunos viajeros han recorrido numerosas residencias viñamarinas, sin hablar tarifas inferiores a cien pesos diarios, precios que no corresponden al servicio proporcionado. Añade la información que la Municipalidad de la Ciudad Jardín, por medio de su Departamento de Inspección, ha tratado de controlar a las residenciales, lo que no ha podido efectuar, porque las leyes conceden al Departamento de Turismo la fiscalización de los establecimientos de hospedaje. Los inspectores de turismo, se agrega van muy a lo lejos a los balnearios y a los labor de deficiente.

Nos hemos acercado al Departamento de Turismo de la Dirección General de Informaciones y Cultura, donde hemos recogido los siguientes datos sobre esta materia.

Los inspectores de Turismo recorren el país, fiscalizando los establecimientos de hospedaje, visitando los medios de comunicación, y haciendo cumplir las leyes y reglamentos de turismo. Las tarifas de hoteles y residenciales son renovadas una vez al año, previa autorización del Departamento, que estudia en cada caso los costos, valores intrínsecos, servicios proporcionados y tarifas propuestas. Una vez aprobadas rigen un año, al cabo del cual pueden ser renovadas y aumentadas en un 25 por ciento si las circunstancias lo justifican y exigen.

Respecto de Viña del Mar, se nos informa que un 90 por ciento de hoteles y residenciales tienen tarifas inferiores a \$ 70, un 5 por ciento cobra hasta \$ 90 y sólo unos pocos establecimientos, tales como los hoteles Higgins, Alcázar y Embassy, tienen tarifas superiores a \$ 100 diarios, justificadas por ser hoteles de lujo. Nuestros informantes nos informan que la Municipalidad de Viña no ha empadronado numerosas residenciales de temporada, ni las cobra patentes circunstancia por la cual escapan al control del Departamento de Turismo. Los inspectores municipales deberían empadronar estas plantitas para ayudar a la labor de fiscalización.

Los inspectores de turismo visitaron en noviembre a Viña del Mar, y recorrieron todo el país haciendo una revisión de

SEMANA DE LA TUBERCULOSIS

Como lo anunciamos anteriormente la celebración de los diferentes actos de propaganda sanitaria contra la tuberculosis que organiza la Sociedad Chilena de Fisiología debió ser adelantada. Ahora estamos en condiciones de comunicar que ellos se verificarán en la semana comprendida entre el 3 y el 9 de enero próximo. Habrá charlas radiales de divulgación de

El Sindicato Profesional de Choferes de Chile (Taxis), saluda atentamente a los gremios similares, autoridades y público en general y se complace en desearles un feliz y próspero Año Nuevo.

EL DIRECTORIO.

HOY SE SABRA SI BUNSTER SALE EN LIBERTAD O NO

Ayer, a las 21.20 horas, estuvieron reunidos los Ministros que componen la Quinta Sala de la Corte de Apelaciones y a quienes les correspondió resolver sobre la aplicación de fondo interpuesta por la defensa del señor Mario Bunster Carmona, contra el auto que le declaró reo en el proceso de documentos públicos y bancarios. Según hemos sabido, el fallo quedó totalmente redactado anoche, y hoy, con la firma del Secretario del Tribunal, será dado a conocer posiblemente antes de mediodía.

Forman el Tribunal los Ministros señores Anguita, Perales y González. En caso que el fallo sea favorable a la defensa del señor Bunster, éste será puesto automáticamente en libertad.

DESDE HACE CUATRO DIAS RENCA CARECE DE AGUA POTABLE

JUSTAS QUEJAS DE LOS VECINOS

Ayer recibimos la visita de numerosos vecinos de Renca quienes nos expresaron de que ese pueblo carece desde hace dos días de agua potable.

Nos agregaron que han formulado diversos reclamos pero que hasta el momento nada de concreto han obtenido pues la población sigue sufriendo la falta de agua con las consiguientes molestias y perjuicios para los vecinos.

Terminaron expresándonos que con el calor reinante, la situación se hace intolerable y es preciso que las autoridades responsables procedan de inmediato a remediar estos hechos que amenazan la salud pública.

blicaciones, diversas, y un gran acto público que se llevará a efecto el domingo 9 en el Teatro Esmeralda, en el cual, con participación directa de la concurrencia, se debatirá el tema "Cómo, cuándo y por qué mueren de tuberculosis los chilenos". Oportunamente se publicarán los programas completos.

DIRECCION GENERAL DE PAVIMENTACION, CHILE

Comuna de Natales

POSTERGASE hasta el 10 de Enero de 1944, 15 horas, la apertura de propuestas para formación calzadas en la Comuna de Natales.

Bases y antecedentes en la Dirección General de Pavimentación, Catedral 1450, y en la Delegación de Natales.

EL DIRECTOR GENERAL

Santiago, 29 de Diciembre de 1943.

DECLARACION DE LA ASOCIACION CHILENA POR UN MUNDO LIBRE

FORMULA UN LLAMADO DE ALERTA PARA QUE CHILE COMPLETE SU CONTRIBUCION AL TRIUNFO DE LA CAUSA DEMOCRATICA

Pronto hará un año que el Gobierno de Chile, interpretando los sentimientos democráticos de su pueblo, y afirmando su invariable línea de solidaridad continental, decidió romper relaciones diplomáticas con las potencias del Eje. Durante este lapso, el esfuerzo de nuestro pueblo ha consistido en la producción y exportación de materias primas útiles para la victoria de las Naciones Unidas.

Pero esa actitud no basta. Los sucesos de orden nacional e internacional cuya importancia es de todos conocida, determinan a la Asociación Chilena por un mundo libre a formular un llamado de alerta para que Chile complete su contribución al triunfo de la causa democrática adhiriendo a la guerra económica contra las potencias del Eje.

La ley Económica recientemente promulgada crea los instrumentos jurídicos necesarios para evitar que, amparados por nuestras libertades, los agentes del Eje continúen su obra disolvente en contra de nuestro sistema democrático.

Juzgamos un deber público reclamar una acción coordinada y enérgica para colocar a Chile a la altura de su responsabilidad internacional como nación auténticamente democrática. — El Comité Ejecutivo de la Asociación Chilena por un Mundo Libre: Roberto Aldunate, Salvador Allende, Gabriel Amunátegui, (secretario); Dr. Eduardo Cruz Coke, Lenka Franulic (secretaria); Eduardo Frei, César Godoy Urrutia, Marmaduke Grove, Dr. Leonardo Guzmán, Guillermo Tabares, Sergio Larraín García Moreno (secretario); Manuel Mandan (tesorero); Marcial Mora Miranda, Francisco Walker Linares (presidente).

EL CONSEJO DE COMERCIO EXTERIOR CUENTA CON CONFIANZA DEL GOBIERNO

SUS FUNCIONARIOS SE DESEMPEÑAN CON CELO, EFICIENCIA Y HONORABILIDAD, DECLARA EL MINISTRO DE ECONOMIA, SR. MOLLER

Con motivo del término de los labores del año, los miembros del Consejo Nacional de Comercio Exterior y los funcionarios superiores de ese organismo se reunieron ayer en un almuerzo al que asistieron los Ministros de Economía y Hacienda, don Fernando Moller y don Arturo Matte, el vicepresidente ejecutivo del Consejo don Francisco Soler N., los componentes del cuerpo directivo del mismo, don Ramón Montero, don Jorge Wachholtz, don Ebrhard Letelier, don Ramón Vergara Montero y don Manuel Casanueva; el gerente del Consejo don Adolfo Adriola, el Director de Exportación don Esteban Iovich, el Director de Importación don Sócrates Aguirre; el Subsecretario de Economía don Ricardo Heatley, etc.

En el momento oportuno el vicepresidente don Francisco Soler N. hizo en una corta reseña la labor del año.

El Ministro de Economía hizo uso de la palabra para manifestar que, como Secretario de Estado, como político y como chileno, se enorgullecía de que el país contase con un Organismo del Consejo Nacional de Comercio Exterior, que en estas horas difíciles de severa restricción de las importaciones, a causa del régimen de cuotas en los países proveedores, en los fletes, etc., y de complejos problemas en las exportaciones, podía ofrecer una contribución nacional de primera clase a cargo de personas de confianza del Gobierno, del celo eficiencia y honorabilidad con que se desempeñaban.

Sin duda, agregó habrá mucho que mejorar y algo que corregir en la labor del organismo recordado en un año de funcionamiento; pero que precisamente esta calificación incita al personal a un afán de superación.

Don Ramón Montero, representante en el Consejo de la Confederación del Comercio y de la Producción manifestó que el Consejo era el primer ensayo de acercamiento efectivo entre los campos productores y el Gobierno, reuniendo en un molde nuevo de trabajo conjunto al productor con el funcionario público, y en tal forma que se dio lugar con oportunidad a los intereses particulares organizados la opción de opinar en el estudio de las medidas que iban a afectarles.

Agregó el señor Montero que con un primer año de funcionamiento tienen que observarse dificultades y errores, pero las bases esenciales indican que esta innovación en las prácticas estatales chilenas es de positiva conveniencia para la unificación económica del país.

Don Adolfo Adriola, Gerente del Consejo, se refirió a la posición que el organismo tiene en los asuntos que les están encomendados y en los que deben recurrir a todo su patriotismo y sentido de responsabilidad personal para llenar sus deberes con el mayor interés por los intereses particulares, cuando están en pugna con la conveniencia general.

Los Directores de Importación y Exportación don Sócrates Aguirre y don Esteban Iovich, hicieron un análisis de algunos problemas que enfrentan los servicios que tienen a su cargo en esta época de agudas dificultades relacionadas con la situación mundial.

Finalmente el señor Ministro de Hacienda don Arturo Matte pronunció algunas palabras agradeciendo la labor del organismo y don Fernando Moller, en cuanto a la confianza que el Supremo Gobierno ha depositado en el Consejo Nacional de Comercio Exterior.

Sobre el problema de la movilización colectiva

EL PRESIDENTE DE LA FEDERACION DE CHOFERES Y COBRADORES SE DIRIGE AL SR. RAUL MORALES BELTRAMI Y DESTACA LAS MEDIDAS QUE AUSPICIA EN FAVOR DEL GREMIO

El señor Alfredo Farías Ruiz, presidente del Sindicato Mapocho-Tobalaba y de la Federación de Choferes y Cobradores de Autos y Micros, ha dirigido al señor Raul Morales Beltrami, la siguiente comunicación:

"Estimado señor: Con motivo del reciente discurso que Ud. pronunciara en la manifestación que la Juventud Radical de Chile ofreciera a su presidente nacional — en el cual, con la honra y entereza que caracteriza su condición de político y hombre público, se refirió al problema de la movilización colectiva — el Sindicato General de Duenos de Autobuses ha publicado una réplica destinada a refutar los argumentos de hecho y de derecho que Ud. mencionara en dicho discurso.

La Federación de Choferes y Cobradores de Buses, que tengo la honra de presidir, comprende las razones que mueven a Ud. a publicar esta réplica. Sin embargo, al haberse publicado en un diario, que es un medio de comunicación de masas, el contenido de todo lo que queda en su poder del resultado de la movilización colectiva, resulta sentirse sostenida una polémica cuando sus intereses propios, especialmente de todo lo que queda en su poder del resultado de la movilización colectiva, se pierden y no en cuenta en los recursos que la ley ha franqueado siempre — nos basta referirnos solamente a la recuperación que tuvo para el gremio la precitada medida de Gobierno.

1.º) Durante el período de la requisición la Administración General, a cargo del señor Durán, era la Oficina de Bienestar Social, que estaba a cargo de un abogado y de un Inspector de Trabajo. En tres y medio meses, esta oficina constató que 198 choferes, cobradores o mecánicos, prestaban servicios a empresarios sin la garantía siquiera de un contrato de trabajo y, naturalmente, tampoco se hacían las imposiciones legales. La Oficina de Bienestar Social a las Oficinas de Seguro Obrero Empleados Particulares, denunciando esta situación y también a la Inspección de Trabajo.

2.º) Frito directo de las gestiones anteriores, son los certificados firmados por los señores Néstor Montecinos Hoffman, Víctor Jacques y Pedro Freudenberger, Inspectores del Trabajo, Administrador Zonal de la Caja de Seguro Obrero y vicepresidente de la Caja de EE. Particulares, respectivamente, en que respaldan el interés en el trabajo de la Administración a cargo del señor Durán, en beneficio del gremio.

3.º) Con la administración del servicio de buses, que permitía por primera vez conocer el rendimiento y las modalidades económicas del negocio de la movilización colectiva de Santiago, se pudieron retener, de cuenta de los empresarios demandados por incumplimiento de obligaciones sociales, retributivas, etc., la suma de \$ 213.140,40, valor real de 38 retenciones, embargos o medidas precautorias ordenadas por los diferentes Tribunales Civiles y del Trabajo de Santiago.

4.º) A la suma citada precedente, sobre el embargo, cabe agregar la que representan los embargos y retenciones de las máquinas mismas en 11 resoluciones judiciales, lo que permite decir que apenas en cinco meses los empresarios y dueños de máquinas, afrontaron medidas judiciales por no menos de medio millón de pesos. Los atropellos, daños a terceros y demás cuantías, que nunca vieron satisfacción económica y si la hubo a las sentencias judiciales por los traspaños fijos y escrituras que cambian entre ellos para alterar el dominio, pudieron en ese período, indirectamente, por efecto de una medida tan favorable, resultar también favorecidos.

5.º) Por acción del Consejo, presidido por Ud., se formó una Comisión Mixta del gremio para estudiar y proponer modificaciones a los salarios y prestaciones, pues impuesta la autoridad de la evidente utilidad que para los empresarios significó la explotación de sus máquinas, se estimó de justicia revisar estas remuneraciones. Por acuerdos de esta misma Comisión, mixta, se acordó que los empresarios, en las actas tratadas de obtener los servicios sobornando a dos empleados de la Administración, se ordenó el que se insularan en los terminales de buses, garitas con servicios higiénicos para el personal, que muchas veces, medidas de higiene, tienen que sufrir las molestias del público que lógicamente protesta. Al derogarse la regulación, los empresarios no han intentado siquiera cumplir esta obligación.

6.º) Muchas más, señor Morales, las medidas auspiciadas por Ud. que favorecieron a nuestro gremio. No podemos abusar del espacio de la prensa, pero sí basta citarlas sucintamente, para suprimir la cuota de habilitación de una sala para los compañeros detenidos en la Cárcel, igual

EN HONOR DEL DIRECTOR NACIONAL DEL TRABAJO DE BRASIL, DR. DE REGO MONTEIRO



Anoche se efectuó en el Club de la Unión el banquete ofrecido por el Ministro de Salubridad, doctor señor Sotero del Rio, en honor del jefe del profesorado de Sociología de la Facultad de Derecho y Director del Departamento Nacional del Trabajo de Brasil, doctor Luis Augusto de Rego Monteiro.

A este acto asistieron especialmente invitados el Ministro del Trabajo, señor Mariano Bustos, los vicepresidentes ejecutivos de las instituciones de previsión, altos funcionarios del Departamento de Previsión Social y destacadas personalidades administrativas.

Ocació el banquete, el Ministro de Salubridad doctor señor Sotero del Rio, en términos elogiosos para la personalidad del distinguido huésped y destacó la importancia de su visita. A continuación habló el doctor Julio Bustos, jefe del Departamento de Previsión Social del Ministerio de Salubridad, y finalmente agradeció el homenaje que era objeto, el festejado, doctor De Rego Monteiro.

El doctor Bustos, en su discurso, expresó que la calidad de tan experto mensajero era por sí sola un augurio promisor del éxito de los estudios realizados en conjunto y que permitirán a Brasil y a Chile aportar a la Conferencia de la Organización de la Paz, bases para un programa interamericano de política social. Agregó que la obra de política social realizada a través de 18 años de experiencia.

CULMINAN LAS GESTIONES ACERCA DEL NUEVO GOBIERNO BOLIVIANO

EXISTE LA IMPRESION DE QUE SERIA RECHAZADO POR LA MAYOR PARTE DE LOS PAISES AMERICANOS

La Cancillería ha continuado preocupada de la situación producida en Bolivia y de las gestiones que se realizan en torno al reconocimiento o rechazo del nuevo Gobierno establecido por los revolucionarios.

Conversaron con el Ministro de Relaciones, señor Fernández sobre este asunto, los Embajadores de Estados Unidos, Excmo. señor Claude G. Bowers; de Ecuador, Excmo. señor Homero Viteri Lafonté, y de Bolivia, Excmo. señor Alberto Ostria Gutiérrez.

Después de conversar en el despacho del Canciller, Embajador de Estados Unidos, acompañado por el señor Fernández, visitó al Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, para cambiar ideas sobre la materia.

El Embajador de Paraguay, Excmo. señor José Bahiguet visitó al Subsecretario Interino de Relaciones, don Fernando García Oldini, con quien analizó los últimos antecedentes que se relacionan con este problema.

La Cancillería desmintió el rumor que circuló ayer en el sentido de que Chile reconocería al nuevo Gobierno de Bolivia en el mes de enero próximo. Se nos dijo que la resolución que se adopte será la resultante de un acuerdo común entre los distintos Gobiernos americanos, y que las gestiones que se realizan se encuentran en su punto culminante.

En otros círculos, hemos sabido que hay una posibilidad bastante marcada de que no se reconozca al Gobierno del Atiplano, ya que así se resolvería según los acuerdos internacionales anteriores y el criterio que ya han expresado otros países del continente, sobre el particular.

Existe la impresión de que el acuerdo final de los países americanos, sería contrario al reconocimiento del Gobierno de facto, establecido por los revolucionarios.

25 MILLONES 650 MIL PARA OBRAS PORTUARIAS DE ANTOFAGASTA

Con las firmas de S. E. el Presidente de la República y del Ministro de Obras Públicas, que firmó ayer, Ricardo Sotero del Río, fue tramitado el Decreto por el que se destinan 25 millones 650 mil pesos para la construcción del muelle de Costa y Molo de Defensa Norte del Puerto de Antofagasta, de acuerdo con proyectos y especificaciones elaborados por el Departamento de Puertos de la Dirección General de Obras Públicas.

A la inauguración de estas obras, a las cuales se les atribuye significativa importancia, y que se iniciarán en la primera semana de enero próximo, concurrirá el Director del Departamento de Puertos, Ingeniero señor Ricardo Sotero del Río, quien es el autor del proyecto, especificaciones técnicas, planos y perfiles de las obras proyectadas. Será acompañado de algunos altos funcionarios del Ministerio de Obras Públicas y de la Dirección General de Obras Públicas.

La destinada a los tranvías; la incorporación de tres representantes al Consejo de la Movilización; la ayuda económica a la familia de uno de nuestros dirigentes, fallecido en la lucha y por total desnutrición, y tantas más.

Al examinar brevemente sólo uno de los aspectos que benefició la medida de Gobierno tomada durante su interregno, gestión gubernativa, no podemos menos que agradecer al señor Durán el haber pasado por alto el significativo hecho de que el Sindicato General de Duenos de Autobuses, se haga eco de la totalidad de sus discursos, en los que a ellos comparece, y que no fue poco, por omitir decir una palabra sobre un cargo capital y que Ud., con la valentía de siempre, puntualizó con cifras, el descuido por concepto de "salud" que va a beneficio del Sindicato General, que forma la "Caja" que le permite a esta poderosa que celebra convenios con el Gobierno, el iclar de demoler los obstáculos que se le enfrentan, y finalmente las campañas de prensa que todos conocemos.

Le preguntaron a Dantón, sus compañeros de la Convención, que por que no rendía cuentas de los dineros de la nación nacional, y éste, no muy extendido de una verdadera probidad, sólo dijo que una cuenta de haber ganado una batalla para el bien de la República.

En nuestro turno, creemos que al los esquilimados pecuneros propietarios de máquinas amanzadas y presionados por los integrantes del Sindicato General de Autobuses, demandarán a éstos exigentes cuentas de los millones que les secan al año por "plata" dirán, sin duda, "damos cuenta de que hemos desahogado la requisición", pero todos sabemos el modo de operar.

Señor Morales: seguramente Ud. recordará que nuestro gremio, lógicamente al llamado del Gobierno y pidiendo nuevamente a la autoridad que limite su ejemplo y que, deteniendo política de dejar hacer y pasar, con sufrir las consecuencias de un mal servicio, se dé a la tarea de solucionar, dando justa satisfacción; si es consistente, al servicio mismo de los que nos sacan al año por "plata" dirán, sin duda, "damos cuenta de que hemos desahogado la requisición", pero todos sabemos el modo de operar.

Señor Morales: seguramente Ud. recordará que nuestro gremio, lógicamente al llamado del Gobierno y pidiendo nuevamente a la autoridad que limite su ejemplo y que, deteniendo política de dejar hacer y pasar, con sufrir las consecuencias de un mal servicio, se dé a la tarea de solucionar, dando justa satisfacción; si es consistente, al servicio mismo de los que nos sacan al año por "plata" dirán, sin duda, "damos cuenta de que hemos desahogado la requisición", pero todos sabemos el modo de operar.

HAGA LA PRUEBA PRIMERAMENTE EN LA COCINA, DESPUES EN LA MESA

El empleo del Aceite "La Reina", para guisar y freír dará a todos los guisos y frituras, un sabor agradable, y, cuando se emplea en el comedor, para aliñar, es cuando más se aprecia su gran calidad, su verdadera economía. Hace mas sana y apetitosa su comida.

Un producto **ACEITE LA REINA**

LA FUERZA AEREA DE CHILE HA ENCARADO LA FORMACION DE PERSONAL DE PARACADISTAS

BRILLANTES EJERCICIOS EFECTUARON AYER EN "EL BOSQUE" LOS CADETES

S. E. PRESENCIO LAS PRUEBAS Y LA REPARACION DE PREMIOS DE LA ESCUELA

ALOCUCION DEL COMANDANTE CALLEJAS

Con asistencia del Presidente de la República se llevó a efecto en la tarde de ayer la revisión final de los cadetes de la Escuela de Aviación durante cuyo acto recibieron sus despachos de alféreces 44 eventos de este prestigioso establecimiento, fundador de oficiales de la Fuerza Aérea.

LA CEREMONIA

El Excmo. señor Ríos llegó a las 17.30 horas al aeródromo de "El Bosque" acompañado de su esposa señora Marta de Ríos; del Ministro de Defensa Nacional señor Oscar Escudero y de sus señores Militares y Aéreo comandantes señores Medina y Olmedo.

Fue recibido por el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, general don Manuel Tovarías, y por el Director de la Escuela, comandante don Darío Callejas.

La escuela, en correcta formación, presentó armas y la banda ejecutó el Himno Nacional, mientras S. E. revisó las diversas escuadrillas. Junto a la tribuna de honor tomaron posesión el Arzobispo de Santiago, monseñor José María Caro; el Vicario General Castrense don señor Teodoro Eugenio; el Embajador de Estados Unidos, Excmo. señor Bowers; el Intendente de Santiago, don Washington Bannen; el Subsecretario de Aviación, comandante don Enrique Nuñez, Moragado y altos jefes de las Fuerzas Armadas.

BENDICION DEL ESTANDE

El Vicario General Castrense monseñor Eugenio, jefe del servicio religioso en las Fuerzas Armadas, procedió a bendecir el nuevo estandarte de la escuela pronunciando una brillante alocución patriótica en que señaló los deberes que todo ciudadano y hombre de armas tienen para la sagrada enseñanza de la patria.

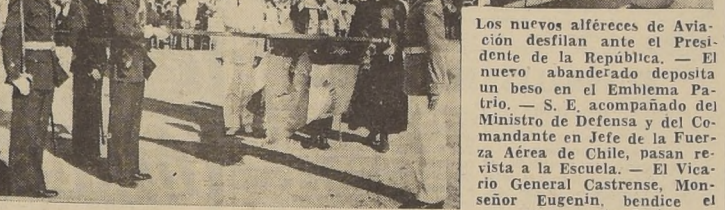
En seguida las escoltas nuevas entregaron a los nuevos alféreces el emblema patrio de rodillas, depositó un beso en sus pliegues, depositó un beso en sus pliegues.

A continuación se hizo entrega de los diplomas a los 44 alféreces en medio de los aplausos de la concurrencia.

Después de esta ceremonia el Director de la escuela comandante señor Darío Callejas, dirigió a los alféreces las siguientes palabras:

"Alféreces de Aviación: Acabáis de recibir de manos de S. E. el Presidente de la República, vuestros despachos de oficiales, y con ellos entráis a una existencia dura pero fecunda en actividades provechosas para la patria.

Es mi deber en estos momentos traer a vuestra memoria algunas de las tantas enseñanzas que aquí recibisteis y recordaros que la vida del oficial:



Los nuevos alféreces de Aviación desfilan ante el Presidente de la República. El nuevo estandarte deposita un beso en el Emblema Patrio. — S. E. acompañado del Ministro de Defensa y del Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, pasan revista a la Escuela. — El Vicario General Castrense, Monseñor Eugenio, bendice el nuevo estandarte.

de la Fuerza Aérea no es la ostentación orgullosa del uniforme o la satisfacción mundana que da la posesión de un grado. No, señores oficiales, la carrera de las armas es el apostolado permanente de responsabilidades y sacrificios.

Necesitáis de ahora en adelante estaris dando en estos instantes el de pasar de ser mandados a ser obedecidos. He aquí la base de toda disciplina y especialmente de nuestra disciplina que no obra por la presencia del jefe sino por el mandato superior de una moral bien templada.

Os exhorto, pues, a mantener vivas y apasionadas vuestras voluntades en el cumplimiento del deber, e inspirar a vuestros actos civiles y militares en el marco de vuestros deberes mayores y superiores. Así seréis — estoy seguro — dignos de la confianza que el Supremo Gobierno y vuestros jefes depositaron en vosotros al entregaros el alféreces del mando y la conducción de nuestros soldados del aire en la paz o en la guerra."

DISTRIBUCION DE LOS PREMIOS

Luego fueron distribuidos los premios a los siguientes alféreces:

Premios Oficiales
Premio "Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile" para el alférez de Aviación de la rama del Aire que egrese de la Escuela de Aviación con el primer lugar de su curso alférez señor Fernando Serra Colón.

Premio "Estado Mayor de la Fuerza Aérea de Chile" para el alférez de Aviación de la rama del Aire que egrese de la Escuela de Aviación con el segundo lugar de su curso, alférez señor Federico Niemann Nuñez.

Premio "Dirección del Personal de la FACh" para el alférez de Aviación de la rama del Aire que haya demostrado mejores condiciones de gimnasia durante sus estudios en la Escuela de Aviación, alférez señor César Topali Bruckmoser.

Premio "Dirección de la Escuela de Aviación" para el alférez de Aviación de la rama del Aire que durante su permanencia en la Escuela de Aviación haya demostrado mejores condiciones para el vuelo, alférez señor César Topali Bruckmoser.

Premio "Dirección de Contabilidad de la FACh" para el alférez de Administración que egrese de la Escuela de Aviación con el primer lugar de su curso, alférez señor Enrique Villarreal Avilés.

Premio "Subdirección de la Escuela de Aviación" para el alférez de Administración que egrese de la Escuela de Aviación con el segundo lugar de su curso, alférez señor Enrique González Battie.

Premio "Club de la Fuerza Aérea de Chile" para el alférez de Aviación de la rama del Aire que, a juicio de sus compañeros de curso, haya demostrado mejores condiciones de compañerismo, alférez señor Urci sinio Galletti Acuña.

GIMNASIA DE PARACADISTAS

Después de la breve intervención se anunció la presentación de un curso de cadetes en gimnasia de paracaidistas.

En efecto poco después hacían su aparición en el césped del aeródromo cincuenta cadetes, los cuales vestían overol y casco de aviadores.

Bajo la dirección del teniente señor Contreras y del profesor de Educación Física señor Hernán Téllez, comensaron los ejercicios primarios, para luego efectuar lanzamientos desde una alta torre, salvando después un cerco formado por fusiles con bayonetas. Todos los participantes ejecutaron con arrojo y en perfecta coordinación estos ejercicios que por primera vez se realizan en nuestro país.

Pero lo que llamó más la atención y provocó los aplausos de los cadetes subieron a unos camiones y a toda velocidad se dejaban caer imitando el salto de un avión. A continuación los paracaidistas se colocaron de tras de una hilera de aviones

los cuales hicieron funcionar sus motores mientras los cadetes, que estaban con sus paracaídas puestos, fueron impulsados por el viento que producían las hélices de las máquinas.

En ese instante se pudo apreciar en toda su magnitud el magnífico entrenamiento de los cadetes los cuales después de hábiles maniobras pudieron dominar por completo sus respectivos paracaídas.

Con legítimo orgullo el público premió a los arriesgados pilotos que, magníficamente demostraron que la Superioridad de nuestra Fuerza Aérea ha encarado ya la formación de personal de paracaidistas, hecho que sin duda alguna la opinión pública ha de recibir con particular orgullo.

Cabe destacar que todas las pruebas realizadas por el curso fueron sumamente difíciles y que cualquiera falla en la decisión del cadete podía significar un accidente. Sin embargo, nada ocurrió, pues el adiestramiento no sólo muy completo.

El general señor Tovarías y demás jefes de la Aviación recibieron las felicitaciones de los realistas y justicia merced por este nuevo adelanto palpado en el desarrollo de la Fuerza Aérea de Chile.

PAN

La Industria del Pan de Santiago ha sido notificada por el Instituto de Economía Agrícola de que a partir del 1.º de Enero de 1944 se elabore pan en tamaño mínimo de un octavo de kilo, para venderse al precio de cuarenta centavos en los mesones y de cincuenta puesto a domicilio.

Ante esta situación la Unión de Fabricantes de Pan de Santiago declara:

1.º) Que la implantación de este sistema es iniciativa exclusiva del Instituto de Economía Agrícola, en lo que los industriales del pan no han tenido intervención alguna.

2.º) Que el sistema implantado no significa alza alguna en el precio del pan porque el precio de \$ 3.20 que ha sido fijado es el mismo que ha regido desde el mes de Abril del presente año, pese al alza de \$ 6 por quintal de harina.

3.º) Que a juicio de esta institución los únicos beneficiados serán los obreros panificadores, quienes verán reducida su jornada de trabajo que en la actualidad es de cuatro horas.

4.º) Que como el precio fijado es sólo para pan corriente, no habiendo margen alguno en los costos para fabricar panes especiales, la industria hace saber al público que desde esa misma fecha no elaborará pan con mantequilla, cuyo consumo significaba a la industria un gasto de \$ 40,000 diarios y que adquiría de las diversas fábricas de Santiago.

5.º) Recomendamos al público consumidor que en vista de la medida implantada que tiende a eliminar intermediarios, al suprimir la utilidad correspondiente a ellos, se abastezca directamente de los mesones de panadería, sucursales o vehículos de reparto.

6.º) Dado el sistema de trabajo diurno en las panaderías que prohíbe iniciar las labores antes de las cuatro horas, los industriales no se hacen responsables de las deficiencias en la cocción o atraso en la entrega del pan de primera hora, ya que en los países que se fabrica pan de acuerdo con esta nueva modalidad la industria tiene libertad de trabajo y sus obreros hacen la jornada de 8 horas diarias.

En consecuencia, los fabricantes de pan declaran que al implantar este sistema lo hacen obedeciendo órdenes de la autoridad competente y que las críticas que han aparecido en cierta prensa, y puedan aparecer, no les corresponden.

EL DIRECTORIO DE LA UNION DE FABRICANTES DE PAN DE SANTIAGO

EL PROBLEMA DE LA LIBERTAD CONDICIONAL FUE DEBATIDO

INTERESANTES CONCLUSIONES DEL FORO EFECTUADO AYER EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile se llevó a efecto, en la tarde de ayer, un foro público sobre la libertad condicional en el cual participaron destacadas personalidades.

Este foro fue auspiciado por el Instituto de Criminología con motivo de celebrar el séptimo aniversario de su fundación, y fue presidido por el Ministro de Justicia Ministros de la Corte Suprema y de Apelaciones, y dirigente del Instituto, Concurririeron además miembros del Poder Judicial parlamentarios, abogados estudiantes de leyes y un numeroso público.

En primer término habló el Director del Instituto Criminológico señor Israel Dragún, quien planteó el tema de la libertad condicional en Chile, haciendo una detenida exposición de su tramitación y dando a conocer las finalidades que se persiguen con esta institución jurídica. Dió a conocer además las conclusiones a que ha llegado el Instituto sobre este importante problema.

A continuación habló el senador don José Maza haciendo una breve reseña de la ley sobre libertad condicional, de que es autor, y que fue promulgada el año 1935 siendo el señor Maza Ministro de Justicia.

Don José Maza defendió los fundamentos de la ley, y analizó las diversas críticas que se le han hecho, desvirtuando y dejando constancia de la importancia fundamental que la libertad condicional tiene en el régimen penal de nuestro país.

La señora Lant ha logrado conquistar sólido prestigio entre nosotros, pues aparte de ser una antigua maestra, ha actuado en el Instituto Chileno-Nortamericano de Cultura y como profesora de inglés en el Santiago College. Se espera por lo tanto, que este curso, bajo su hábil dirección, alcanzará un éxito completo. Funcionará todos los días de la semana, con excepción de los sábados, de 11.45 a 12.20 horas.

A CARGO DE LA DISTINGUIDA PROFESORA SRTA. RUTH C. LANT

El próximo lunes se iniciará en la Escuela de Verano de la Universidad de Chile el curso de inglés a cargo de la distinguida profesora señorita Ruth C. Lant, graduada en Northwestern University, Chicago, Illinois.

Dará su curso bajo el nombre de "Inglés escrito y hablado" y dará gran importancia a los modismos, a la pronunciación y a la redacción.

La señora Lant ha logrado conquistar sólido prestigio entre nosotros, pues aparte de ser una antigua maestra, ha actuado en el Instituto Chileno-Nortamericano de Cultura y como profesora de inglés en el Santiago College. Se espera por lo tanto, que este curso, bajo su hábil dirección, alcanzará un éxito completo. Funcionará todos los días de la semana, con excepción de los sábados, de 11.45 a 12.20 horas.

EL ESCRITOR PERUANO ESTEBAN PAVLETICH LLEGO A SANTIAGO

TRAJE UNA COMISION DEL GOBIERNO DE SU PAIS

Desde ayer es huésped de Chile el escritor peruano señor Esteban Pavletich, quien ha desempeñado el puesto de Director de Informaciones en su patria, y viene comisionado por su Gobierno para estudiar las modalidades de los servicios similares que, entre nosotros, dirige el señor Aníbal Jara.

Al frente de la Dirección de Informaciones de Perú, el señor Pavletich ha realizado una intensa labor de cultura en su patria y de acercamiento entre las diversas naciones de América.

El señor Pavletich es autor de dos libros, "Mensaje de México" y "Leoncio Prado. Una Vida al Servicio de la Libertad", obras que lo han colocado entre los

más sobresalientes escritores contemporáneos de Perú. Nuestro distinguido visitante es vicepresidente de la Asociación Interamericana de Prensa, organismo creado en el último Congreso Panamericano de la Prensa, que se celebró en La Habana. Es miembro de la Asociación Nacional de Escritores y Artistas de Perú, cuya Comisión de Prensa y Propaganda ha presidido hasta el momento de venir a Chile.

El señor Pavletich viene acompañado de su esposa, la poetisa Julia Priutzky Fanny, y permanecerá algún tiempo entre nosotros, realizando los estudios relativos que lo han sido comisionado por el Gobierno peruano.

FUE LLAMADO A SU PAIS ENCARGADO DE NEGOCIOS DE MEXICO, SR. VASQUEZ

INGENIERO DE FF. CC. EN VIAJE DE ESTUDIO A PAISES DEL ATLANTICO

El Encargado de Negocios de la Embajada de México, señor Francisco Vázquez Treserra, viajó en la tarde de ayer al Subsecretario Interior de Relaciones Exteriores don Fernando García Oidini a quien comunicó que había sido llamado por el Gobierno con motivo de su regreso a Santiago del Embajador, Excmo. señor Luis I. Rodríguez.

El señor Vázquez Treserra, partirá de regreso a su país dentro de algún tiempo más.

Se encuentra en viaje de estudio y de descanso, por Argentina y Montevideo el ingeniero de los Ferrocarriles de Estado don Oscar Bustamante Bus amante acompañado de su esposa señora Paulina Cataldo de Bustamante.



Visitará detenidamente diversas reparticiones ferroviarias de estos países y regresará por vía Bariloche en el próximo mes de enero.

IMPORTADORA DE RELOJES HUERFANOS 1087

CASILLA 4124 SANTIAGO

 720	 680
LANCO, caballero, enchapado, oro 18 kilates, ancla, 15 rubíes, luminoso.	MARVIN, caballero, cromado, oro 30 años garantía. Recomendamos, ancla 15 rubíes.
 650	 300
MARVIN, señora, ancla 15 rubíes, garantía, 30 años, muy fino.	Señora, cromado, ancla, pulsera metálica.
 260	 240
Redondo, luminoso, enchapado oro, extraplano.	Cromado, aguja central extraplano, o enchapado oro 18 kilates, a elección.
 245	 195
Para tomar pulsación, señora, aguja central, enchapado oro, 18 kilates o cromado a elección.	Señorita, ancla, enchapado oro 18 kilates, o cromado.

Para tomar pulsación, señora, aguja central, enchapado oro, 18 kilates o cromado a elección.

 240	 75
Caballero, enchapado oro 18 kilates, aguja central, luminoso.	ANCLA, cromado.

Garantía 5 a 20 años. Pida su reloj a Santiago.

LA CIRCULACION DE MICROBUSES

La Comisión de Transporte Colectivo, que preside el General señor Froilán Arriagada, autorizó ayer la circulación de microbuses los días domingos y festivos. Para hacer efectiva la reanudación de los servicios mencionados la Comisión contó con la cooperación del señor Osvaldo Martínez, Director de Abastecimientos y Petróleo.

DIRECTOR DE ESC. MILITAR AGRADECE A DIREC. DE CORREOS Y TELEGRAFOS

EL BUEN SERVICIO QUE SE OBSERVO DURANTE EL TIEMPO QUE DICHA ESCUELA PERMANECIO EN CAMPANA

El Director de la Escuela Militar, Coronel señor Arnaldo Carrasco, ha enviado al Director de Correos y Telégrafos, señor Héctor Arancibia Laso, una comunicación en la que manifiesta que le es profundamente grato agradecer la esmerada atención y el excelente servicio del Correo de Pucón, que desde hace tiempo por un período de falta de personal, ya que el aumento notable en los servicios del ramo no marcha de acuerdo con la lenta provisión de nuevas plazas, y así la planta de empleados se va quedando atrás día a día, en el camino de progreso queoman los envíos de correspondencia y de toda clase de piezas postales, especialmente las que tienen relación con el intercambio comercial entre las diversas regiones del país.

dece. Mientras tanto, los empleados de las oficinas de que se echó mano para tal refuerzo han debido, por su parte, desahogar una mayor labor, digna también de encomio para suplir la falta de sus compañeros de trabajo, pues es público y notorio que el servicio de correos y Telégrafos para desde hace tiempo por un período de falta de personal, ya que el aumento notable en los servicios del ramo no marcha de acuerdo con la lenta provisión de nuevas plazas, y así la planta de empleados se va quedando atrás día a día, en el camino de progreso queoman los envíos de correspondencia y de toda clase de piezas postales, especialmente las que tienen relación con el intercambio comercial entre las diversas regiones del país.

NIÑOS SANOS Y FUERTES

Con alimento fosfatado

TIP-TOP

Rico en vitaminas.

ADOPTALO SENORA!!

El alimento moderno para su niño

PIDALO EN TODAS LAS FARMACIAS

F. SALINAS F. FARMACIUTICO QUIMICO FONDO 51400 SANTIAGO



Gonorrea

Emorragia, afecciones a la vejiga

SELLO WUNDER

son un deficiente de las vías urinarias por su fórmula precisa y su acción balsámica. BASE: ácido salicílico. Antidrometetrato de Hexametilentetramina. Se encuentra en todas las farmacias.



FELIZ PASCUA y AÑO NUEVO

DESEAN A SU DISTINGUIDA CLIENTELA LA INDUSTRIA y el COMERCIO



MEVAJES LA CONFIANZA

JUEGOS DE MESA
CRISTALERIA
ENLOZADOS

EL NEGOCIO DE
SU CONVENIENCIA

ALAMEDA 2899, esq. ESPERANZA

FONO 90412

VISITENOS... SERA NUESTRO CLIENTE

Clinica Plumas Fuente
FEDERICO BERGOFFEN - TECNICO
Huérfanos 1106
SANTIAGO

venta
todas
marcas



repuestos
reparaciones

LA UNICA CASA
ESPECIALISTA

EL MAS VARIADO
SURTIDO EN CHILE

CREDITOS



"LA ROSA CHILENA"

SAN DIEGO 298

La tienda más surtida del barrio.
Le ofrece a Ud. los Estampados más
novedosos en seda de Viña y lanas
finas especiales para la temporada.

"La Rosa Chilena"

SAN DIEGO 298 :: FONO 80114



CASA ESPECIALISTA EN ARTICULOS PARA
CABALLEROS, JOVENES Y NIÑOS

CONFECCION SOBRE MEDIDA FINA Y ELEGANTE

CASIMIRES IMPORTADOS Y NACIONALES

SURTIDO EN CAMISAS Y CORBATAS

Con motivo de PASCUA y AÑO NUEVO

GRANDES OCASIONES.

—: SAN PABLO 1001 —:



FABRICA de COCINAS

CASA MAGLIO

CARMEN 467

TELEFONO 60392

Casa fundado en
1884



MUEBLES PARA COCINAS EN
NOVEDOSAS ESTILOS ULTIMOS MODELOS

Casa Pilo

SASTRERIA

LA CONFECCION
MODICA y PERFECTA

Bascuñan 19A

FONO 93403
SANTIAGO

FAJAS

MODELADORES

LARGAS ACINTURADAS

\$ 75.-

SOBRE MEDIDA

ROPA INTERIOR DE SEÑORAS
ULTIMO MODELOS

SAN DIEGO 630

Joyería y Relojería "SPORTMAN"

SAN DIEGO 780 :: SANTIAGO

SE HACE TODA CLASE DE TRABAJOS FINOS Y DE
ULTIMA NOVEDAD

ESPECIALIDAD EN COMPOSTURAS

TRABAJOS GARANTIDOS

Roberto Sánchez L.

SOLIDEZ Y PERFECCION EN
COMPOSTURAS Y TRANSFORMACIONES DE
ALHA JAS

COMPOSTURAS DE RELOJES

Trabajos Garantidos

NOVIOS: Argollas de ORO de 14 y 18 K., desde \$ 160.— el par

FARMACIA
"TRONCOSO"

AGUSTINAS ESQ.

TEATINOS

AL LADO DE

"LA NACION"

TELEFONO 84750

CASA
RODOLFO
PALACIOS D.

SAN DIEGO 276

TELEF. 87590

COMPOSTURAS

Máquinas de coser
e Industrial

FELIZ PASCUA
y AÑO NUEVO

LE DESEA

ALONSO E HIJOS

A LOS DEPORTISTAS
Y AL PUBLICO EN GENERAL

Av. B. O'Higgins 2815

Teléfono 90681

¡¡MUY IMPORTANTE!!

Antes de salir de Veraneo no
olvide de pasar por la
Fca. de Impermeables:

"Modelo

Europeo"

JOSE

MEDVINSKY

Este es un dato
de importancia

No lo olviden señores veraneantes: Fábrica de Impermeables:

"EL MODELO EUROPEO"

Benavente 308



SASTRERIA y CAMISERIA
LA ARTESANA

AV. B. O'HIGGINS 2892

TELEFONO N.º 91529

DE

JOSE OTEO Y CIA.

EL MAS SELECTO SURTIDO
DE CASIMIRES IMPORTADOS
Y NACIONALES

Se Reciben Hechuras

Finas

• SERIEDAD
• ELEGANCIA
• DISTINCION

SIGNIFICA
VESTIR DONDE

GODOY

TERNOS DE MEDIA
CONFECCION \$ 550.-

BANDERA 851

Utjes y Zerón Ltda.

GRAN FABRICA DE VEHICULOS
PARA NIÑOS

Especialidad
en coches
para guaguas



Juguetería
en
General

ARTURO PRAT 331

TELEFONO 62729

**RESORTES
Y FIERROS**

PARA AUTOMOVILES Y
CAMIONES

Acero para resortes

SURTIDO COMPLETO DE
LIMAS Y SIERRAS PARA
FIERRO

Puntas de Arado

WALKER y Cia. Ltda.

MAQUINARIAS

AV. B. O'HIGGINS 1799

TELEFONO 62354

FUNDICION
GRAJALES

SIBYLLA LOCH

SANTIAGO

Galle Grajales 2548

Casilla 1794

Teléf. 93417-95009



**RELOJERIA
Y JOYERIA**

OCTAVIO MEZA G.

Bascuñan Guerrero 35

TELEFONO N.º 92090

SANTIAGO

Desea a su distinguida clientela
unas felices Pascuas y un
próspero Año Nuevo

NOVEDADES EN RELOJES,
JOYAS Y FANTASIAS

BRILLANTES

JOYAS DE VALOR

COMPRAMOS URGENTE

SUPERAMOS CUALQUIER
OFERTA

Huérfanos N.º 1121

Teléfono 86747

(No confundir)

¿QUIERE UD. UN BUEN CONSEJO
VAYA A COMER

AL
VERDEJO

ZANARTU 1076

FONO 88983

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

Se dió cuenta de:

1.º—Un Mensaje, con el que S. E. el Presidente de la República somete a la consideración del Congreso Nacional un proyecto de ley con el carácter de urgente y que incluye en la actual legislación extraordinaria, que incluye en la planta de Empleados Civiles de Ejército al personal del Hospital Militar.

—Quedó en tabla para los efectos de calificar la urgencia hecha presente. Posteriormente se calificó ésta de "simple", se mandó a las Comisiones de Asistencia Médico-Social e Higiene y de Hacienda Unidas.

2.º—Un oficio del Honorable Senado, con el que envía aprobado en los mismos términos en que lo hiciera esta Honorable Cámara, un proyecto de ley que concede, por gracia, una pensión a don Jerónimo Méndez Arancibia.

—Se mandó comunicar a S. E. el Presidente de la República y archivar los antecedentes.

3.º—Un oficio de la Comisión de Defensa Nacional recaído en el proyecto que modifica la ley 7.161, en lo que respecta a la suspensión en determinados casos de los requisitos de ascensos del personal de las Fuerzas Armadas.

4.º—Un informe de la Comisión de Hacienda recaído en el proyecto que concede nuevos recursos para financiar el Presupuesto para el año 1944.

5.º—Un oficio de la Honorable Comisión de Gobierno Interior, con el que solicita de la Honorable Cámara se sirva modificar el trámite reglamentario del proyecto que otorga personalidad jurídica y organiza el Consejo de la Defensa Civil, y envíarlo en estudio a la Comisión de Defensa Nacional, por depender este servicio del Ministerio de Defensa Nacional.

6.º—Posteriormente se agregaron a la cuenta de la presente sesión 21 oficios del Honorable Senado, sobre las siguientes materias:

Con los nueve primeros, devuelven aprobadas en los mismos términos las Partidas 01, 02, 03, 04, 05, 08, 11, 14, 15, del Proyecto de Presupuesto de Gastos de la Nación para el año 1944.

Con los diez siguientes, devuelven con modificaciones el Proyecto de Ley de Presupuesto de Entradas y Gastos de la Nación para el año 1944; el Cálculo de Entradas Ordinarias; y las Partidas 06, 07, 09, 10, 12, 13, 16 y 17 del Presupuesto de Gastos para el mismo año.

Con el subsiguiente, devuelven aprobado con modificaciones el proyecto que consulta fondos para la terminación y habilitación de los Pabellones de la Maestranza Central de los Ferrocarriles del Estado, ubicada en San Bernardo.

Con el último, se refiere al oficio N.º 887 de esa Corporación, por el cual comunicó los acuerdos adoptados con respecto al proyecto de ley que modifica la Ley de Impuesto a la Renta y establece nuevos tributos para financiar el Presupuesto para el año 1944.

—Quedaron en Tabla.

V.—TABLA DE LA SESION FACIL DESPACHO

1.—Destinación de fondos para la habilitación de los pabellones de la Maestranza de los Ferrocarriles del Estado de San Bernardo.

ORDEN DEL DIA

PROYECTOS CON URGENCIA

1.—Modificación de la ley que creó la Soc. Constructora de Establecimientos Educativos.

2.—Proyecto sobre petróleos.

3.—Control del racionamiento del petróleo y sus derivados.

4.—Creación de nuevas rentas municipales.

5.—Creación de nuevos recursos para financiar el Presupuesto de 1944.

PROYECTO DEVUELTO POR EL HONORABLE SENADO

6.—El que figura en Fácil Despacho.

SEGUNDO INFORME

7.—Previsión Social en favor de los Agentes profesionales de Seguros.

VI.—TEXTO DEL DEBATE

1.—INCLUSION EN LA PLANTA DE EMPLEADOS CIVILES DEL EJERCITO DEL PERSONAL DEL HOSPITAL MILITAR. CALIFICACION DE LA URGENCIA DEL PROYECTO RESPECTIVO.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Corresponde calificar la urgencia hecha presente por S. E. el Presidente de la República respecto del proyecto que incluye en la planta de Empleados Civiles del Ejército, al personal del Hospital Militar.

El señor GAETE.—Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor GAETE.—Señor Presidente, este Mensaje tiene una importancia extraordinaria y sería por lo tanto muy conveniente que la Honorable Cámara acordara para su despacho la suma urgente. Mas se justifica tomar esta temperancia, si se considera que es el mismo Ejecutivo el que pide que este proyecto se apruebe en el menor tiempo posible, con el objeto de satisfacer una sentida aspiración del personal de ese Hospital.

He tenido oportunidad de visitar el Hospital Militar y, efectivamente, fuera de la buena atención que dispensa el personal y que ya es públicamente reconocida por los que se han asistido en él, hace mucha falta que se mejoren sus servicios y su personal pase a formar parte cuanto antes de la planta de empleados civiles del Ejército.

Por estas consideraciones, los Diputados Socialistas deseáramos que la Honorable Cámara acordara la suma urgente para el despacho de este Mensaje del Ejecutivo.

El señor CHACON.—Adherimos a esa petición, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Al acordar el trámite de suma urgente, Honorable Diputado, la Cámara tendría que reunirse los días 30 y 31, en circunstancias que muchos señores Diputados van a estar fuera de Santiago. Podríamos entonces calificar de simple urgencia y enviar el proyecto por la presente semana a la Comisión de Hacienda y tratarlo en el primer lugar de la sesión del próximo martes.

El señor GAETE.—¿Por qué no se envía el proyecto a las Comisiones de Hacienda e Higiene, unidas, con el objeto de despacharlo? Es muy corto, solamente consta de 3 o 4 artículos.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Yo creo que es más sencillo que se despache independientemente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Si le parece a la Honorable Cámara, se enviaría el proyecto a las Comisiones Unidas de Hacienda y Asistencia Médico-Social e Higiene, durante la presente semana, para ser tratado en el primer lugar de la sesión del martes.

Acordado.

Se calificaría, entonces, de simple urgencia el proyecto.

Acordado.

2.—TRAMITACION DE UN PROYECTO DE LEY.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—La Comisión de Gobierno solicita que se cambie el trámite reglamentario del proyecto que otorga personalidad jurídica y organiza el Consejo de la Defensa Civil enviándolo en estudio a la Comisión de Defensa Nacional, por depender este servicio del Ministerio de Defensa Nacional.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordaría.

Acordado.

El señor OJEDA.—Pido la palabra sobre la Cuenta, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Sobre la Cuenta tiene la palabra, Su Señoría.

El señor OJEDA.—Señor Presidente se ha dado cuenta de un oficio enviado por el señor Presidente de la Comisión de Defensa Nacional, en el que manifiesta que considera inoperante el acuerdo de la H. Cámara de enviar por tercera vez a esa Comisión el proyecto que autoriza al Presidente de la República para suspender en determinados casos los requisitos de ascensos establecidos en la ley 7.161.

Debido a que la Comisión de Defensa no se reunió esta mañana para tratar este proyecto, yo deseo saber si la Comisión, reglamentariamente, está facultada para devolver este proyecto a la Corporación sin pronunciarse sobre él.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—La Mesa, Honorable Diputado se ha limitado a dar cuenta de este oficio; en cuanto al trámite reglamentario mismo, es materia que corresponde resolver a la propia Comisión.

3.—FONDOS PARA LA TERMINACION, HABILITACION Y DOTACION DE LOS PABELLONES DE LA MAESTRANZA CENTRAL DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO UBICADA EN SAN BERNARDO.—MODIFICACIONES DEL HONORABLE SENADO.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Entrando a la Tabla de Fácil Despacho, corresponde tratar, ocuparse del proyecto por el cual se destinan fondos para terminar, habilitar y dotar los pabellones de la Maestranza de los Ferrocarriles del Estado de San Bernardo.

—El proyecto de la Cámara, dice:

"Artículo 1.º.—Con el objeto de terminar, habilitar y dotar los pabellones de la Maestranza Central de los Ferrocarriles de San Bernardo, autorízase al Director General de los Ferrocarriles del Estado para emitir de venturas o bonos, de acuerdo con la ley N.º 4.657, de 24 de septiembre de 1929, y de lo dispuesto en el D.F.L. N.º 157, de 12 de mayo de 1931, hasta por la cantidad de veinticinco millones de pesos (\$ 25.000.000).

Dichos bonos ganarán un 7 por ciento de interés anual, tendrán una amortización acumulativa, también anual, del 10 por ciento, y deberán ser adquiridos por la Caja Nacional de Ahorros a un precio no inferior al 95 por ciento de su valor.

El Director General de los Ferrocarriles del Estado firmará los documentos necesarios, debiendo esta deuda ser cancelada en un plazo máximo de diez años, para lo cual la Empresa consultará en sus presupuestos anuales las sumas necesarias para efectuar este servicio.

Artículo 2.º.—Destínase la suma de cuatro millones de pesos para la construcción de una población para los obreros de la Maestranza de los Ferrocarriles de San Bernardo, por intermedio de la Caja de la Habitación Popular. Dicha población será entregada a la Caja de Previsión de los Ferrocarriles del Estado, la que, en conformidad a su ley orgánica, distribuirá las casas entre esos obreros ya sea por venta o arrendamiento.

Artículo 3.º.—La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

—Las modificaciones del Senado, dicen:

Artículo 1.º

En el inciso segundo, se ha suprimido la frase final que dice: "y deberán ser adquiridos por la Caja Nacional de Ahorros a un precio no inferior al 95 por ciento de su valor".

Artículo 2.º

Se ha elevado de cuatro millones a "cinco millones" de pesos la suma que se consulta en este artículo para construir una población para los obreros de la Maestranza.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—En discusión las modificaciones introducidas a este proyecto por el Honorable Senado.

Ofrezco la palabra.

El señor BRANES.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor BRANES.—Las modificaciones introducidas por el Honorable Senado a este proyecto, que se encuentran en su tercer trámite constitucional, son solamente de forma.

En el inciso segundo del artículo 1.º, se ha suprimido la obligatoriedad de la Caja Nacional de Ahorros para adquirir a un precio no inferior al 95 por ciento de su valor, los bonos de que habla el inciso 1.º de este artículo.

En el artículo 2.º se han elevado de cuatro a cinco millones de pesos los fondos que se destinan para la construcción de una población para los obreros de la Maestranza de San Bernardo.

Entimo, señor Presidente, como Diputado autor de este proyecto, que las dos modificaciones introducidas por el Honorable Senado, pueden aceptarse de inmediato sin mayor discusión, porque, como he dicho, no afectan al fondo mismo del proyecto, sino que son más bien modificaciones de forma. En consecuencia, ruego al señor Presidente que recabe el asentimiento de la Honorable Cámara para que preste su aprobación a este proyecto.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se darán por aprobadas las modificaciones introducidas por el Honorable Senado.

—Aprobadas.

4.—PRORROGA DEL PLAZO REGLAMEN-TARIO DE LA URGENCIA DE DIVERSOS PROYECTOS DE LEY.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Entrando en el Orden del Día, debo hacer presente que los proyectos sobre modificación de la ley que creó la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos; so-

bre petróleos; sobre control del racionamiento del petróleo y sus derivados y sobre creación de nuevas rentas municipales, que figuran con los números 1, 2, 3 y 4, no han sido aún informados.

Si le parece a la H. Cámara, se prorrogará hasta el término del plazo constitucional, el plazo reglamentario de la urgencia de estos proyectos.

Acordado.

5.—CREACION DE NUEVOS IMPUESTOS Y CONTRIBUCIONES PARA FINANCIAR EL PRESUPUESTO GENERAL DE GASTOS DE LA NACION PARA EL AÑO 1944.—MODIFICACIONES DEL SENADO.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Corresponde ocuparse, a continuación de las modificaciones del Senado, a proyecto que figura en el quinto lugar del Orden del Día, sobre creación de nuevos recursos para financiar el Presupuesto General de Gastos de la Nación para el año 1944.

—El proyecto de la Cámara dice:

PROYECTO DE LEY:

"Artículo 1.º.—Introducéndose las siguientes modificaciones a la ley número 6.457, sobre Impuesto a la Renta:

a) En el inciso 1.º del artículo 15, suprimense las siguientes palabras: "corredores titulados o no, comisionistas";

b) En el artículo 20, agrégase a continuación del inciso signado con la letra a), la siguiente frase: "siempre que se acrediten con documentos fehacientes ante la Dirección";

c) En el artículo 23, substitúyese la expresión "cinco por ciento" por "ocho por ciento";

d) En el artículo 44, substitúyese la expresión "siete mil doscientos pesos" por "doce mil pesos";

e) En el artículo 45, substitúyense las expresiones "veinte pesos" por "cincuenta pesos";

f) Agrégase a continuación del inciso 1.º del artículo 46, la siguiente frase: "Quedarán comprendidos en esta categoría los corredores titulados o no, y los comisionistas";

g) En el artículo 80, substitúyese la expresión "siete mil doscientos pesos" por "doce mil pesos";

h) En el artículo 82, letras a) y b), substitúyense las palabras "cinco mil pesos" por "diez mil pesos";

i) En el artículo 86, inciso tercero de la letra a), substitúyese la expresión "del doce por ciento (12 o/o)" por "de segunda categoría";

j) Agrégase a continuación del inciso 2.º del artículo 63, el siguiente inciso:

"Los industriales y fabricantes con más de 500.000 pesos de capital deberán llevar contabilidad de costos estrictamente documentada";

k) Agrégase a continuación del artículo 71, el siguiente artículo:

"Artículo.º.—Para facilitar el pago de los impuestos, éstos podrán depositarse por el contribuyente en la Caja Nacional de Ahorros, en el plazo y en la forma que determine el Reglamento";

l) Agrégase al artículo 89, el siguiente inciso:

"El impuesto sobre herencias se sompobrará en los casos y en la forma establecida por la ley respectiva".

Artículo 7.º.—Durante un periodo de dos años, los impuestos de la ciudad ley 6.457, se aplicarán con las siguientes modificaciones:

a) En el artículo 11, inciso 1.º, substitúyese la expresión "doce por ciento" por "trece por ciento";

b) En el artículo 18, inciso 1.º, substitúyese la expresión "diez por ciento" por "once por ciento";

c) En el artículo 27, substitúyese la expresión "ocho por ciento" por "nueve por ciento";

d) En el artículo 31, substitúyese la expresión "doce por ciento" por "trece por ciento";

e) En el artículo 33, substitúyese la expresión "diez por ciento" por "once por ciento";

f) En el artículo 42, inciso 1.º, substitúyese la expresión "dos por ciento" por "dos y medio por ciento";

g) En el artículo 46, substitúyese la expresión "doce por ciento" por "trece por ciento";

h) En el artículo 51, letra b) substitúyese la escala progresiva del impuesto global complementario por la siguiente:

"Las rentas que no excedan de cincuenta mil pesos estarán exentas de este impuesto complementario.

Sobre la parte de renta que exceda de cincuenta mil pesos y que no pase de cien mil pesos, cinco y medio por ciento;

De los setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de cien mil pesos y por las que excedan de esta suma y no pasen de ciento cincuenta mil pesos seis por ciento, además, sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de ciento cincuenta mil pesos y por las que excedan de esta suma y no pasen de doscientos mil pesos, ocho por ciento, además sobre este exceso;

Nueve mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de doscientos mil pesos y por las que excedan de esta suma y no pasen de doscientos cincuenta mil pesos, diez por ciento, además, sobre este exceso;

Catorce mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de doscientos cincuenta mil pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de trescientos mil pesos catorce por ciento, además, sobre este exceso;

Veintimil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de trescientos mil pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de quinientos mil pesos, dieciocho por ciento, además, sobre este exceso;

Cinuenta y siete mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de quinientos mil pesos y por las que excedan de esta suma y no pasen de un millón de pesos, veintidós por ciento, además, sobre este exceso;

Ciento sesenta y ocho mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de un millón de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de dos millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de dos millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de tres millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de tres millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de cuatro millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de cuatro millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de cinco millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de cinco millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de seis millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de seis millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de siete millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de siete millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de ocho millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de ocho millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de nueve millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de nueve millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de diez millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de diez millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de once millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de once millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de doce millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de doce millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de trece millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de trece millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de catorce millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de catorce millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de quince millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de quince millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de dieciséis millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de dieciséis millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de diecisiete millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de diecisiete millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de dieciocho millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de dieciocho millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de diecinueve millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de diecinueve millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de veinte millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de veinte millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de veintiún millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de veintiún millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de veintidós millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de veintidós millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de veintitrés millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de veintitrés millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de veinticuatro millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de veinticuatro millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de veinticinco millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de veinticinco millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de veintiseis millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de veintiseis millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de veintisiete millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de veintisiete millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de veintiocho millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de veintiocho millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de veintinueve millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de veintinueve millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de treinta millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de treinta millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de treinta y uno millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de treinta y uno millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de treinta y dos millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de treinta y dos millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de treinta y tres millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de treinta y tres millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de treinta y cuatro millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de treinta y cuatro millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de treinta y cinco millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de treinta y cinco millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de treinta y seis millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de treinta y seis millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de treinta y siete millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de treinta y siete millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de treinta y ocho millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de treinta y ocho millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de treinta y nueve millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de treinta y nueve millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de cuarenta millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de cuarenta millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de cuarenta y uno millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de cuarenta y uno millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de cuarenta y dos millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de cuarenta y dos millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de cuarenta y tres millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de cuarenta y tres millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de cuarenta y cuatro millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de cuarenta y cuatro millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de cuarenta y cinco millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de cuarenta y cinco millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de cuarenta y seis millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de cuarenta y seis millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de cuarenta y siete millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de cuarenta y siete millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de cuarenta y ocho millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de cuarenta y ocho millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de cuarenta y nueve millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de cuarenta y nueve millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de cincuenta millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de cincuenta millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de cincuenta y uno millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de cincuenta y uno millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de cincuenta y dos millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de cincuenta y dos millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de cincuenta y tres millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de cincuenta y tres millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de cincuenta y cuatro millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de cincuenta y cuatro millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de cincuenta y cinco millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de cincuenta y cinco millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de cincuenta y seis millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de cincuenta y seis millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de cincuenta y siete millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de cincuenta y siete millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de cincuenta y ocho millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de cincuenta y ocho millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de cincuenta y nueve millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de cincuenta y nueve millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de sesenta millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de sesenta millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de sesenta y uno millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de sesenta y uno millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de sesenta y dos millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de sesenta y dos millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de sesenta y tres millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de sesenta y tres millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de sesenta y cuatro millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de sesenta y cuatro millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de sesenta y cinco millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de sesenta y cinco millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de sesenta y seis millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de sesenta y seis millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de sesenta y siete millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de sesenta y siete millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de sesenta y ocho millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de sesenta y ocho millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de sesenta y nueve millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de sesenta y nueve millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de setenta millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de setenta millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de setenta y uno millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de setenta y uno millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de setenta y dos millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de setenta y dos millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de setenta y tres millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de setenta y tres millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de setenta y cuatro millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de setenta y cuatro millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de setenta y cinco millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de setenta y cinco millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de setenta y seis millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de setenta y seis millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de setenta y siete millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de setenta y siete millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de setenta y ocho millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de setenta y ocho millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de setenta y nueve millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de setenta y nueve millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de ochenta millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de ochenta millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de ochenta y uno millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de ochenta y uno millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de ochenta y dos millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de ochenta y dos millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de ochenta y tres millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de ochenta y tres millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de ochenta y cuatro millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de ochenta y cuatro millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de ochenta y cinco millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de ochenta y cinco millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de ochenta y seis millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de ochenta y seis millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de ochenta y siete millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de ochenta y siete millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de ochenta y ocho millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de ochenta y ocho millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de ochenta y nueve millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de ochenta y nueve millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de noventa millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de noventa millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de noventa y uno millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de noventa y uno millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de noventa y dos millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de noventa y dos millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de noventa y tres millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de noventa y tres millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de noventa y cuatro millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de noventa y cuatro millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de noventa y cinco millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de noventa y cinco millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de noventa y seis millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de noventa y seis millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de noventa y siete millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de noventa y siete millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de noventa y ocho millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de noventa y ocho millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de noventa y nueve millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de noventa y nueve millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de cien millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de cien millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de cien y uno millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de cien y uno millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de cien y dos millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de cien y dos millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de cien y tres millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de cien y tres millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de cien y cuatro millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de cien y cuatro millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de cien y cinco millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de cien y cinco millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de cien y seis millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de cien y seis millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de cien y siete millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de cien y siete millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de cien y ocho millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de cien y ocho millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de cien y nueve millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de cien y nueve millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de ciento millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de ciento millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de ciento y uno millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de ciento y uno millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de ciento y dos millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de ciento y dos millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de ciento y tres millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de ciento y tres millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de ciento y cuatro millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de ciento y cuatro millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de ciento y cinco millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de ciento y cinco millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de ciento y seis millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de ciento y seis millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de ciento y siete millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de ciento y siete millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de ciento y ocho millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de ciento y ocho millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de ciento y nueve millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de ciento y nueve millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de doscientos millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de doscientos millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de doscientos y uno millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

Cinco mil setecientos cincuenta pesos sobre las rentas de doscientos y uno millones de pesos, y por las que excedan de esta suma y no pasen de doscientos y dos millones de pesos, veintidós por ciento, además sobre este exceso;

con cargo al impuesto a los beneficios extraordinarios que establece la ley 7.144.

Artículo 21.—Las restricciones y prohibiciones establecidas en la Ley General de Bancos y en la Ley Orgánica de la Caja Nacional de Ahorros no regirán para las operaciones de crédito consultadas en las leyes 7.562 y 7.563.

Artículo 22.—Reemplázase en el inciso 1.º de la letra g) del artículo 26 de la ley 6.811, cuyo texto definitivo fija el Decreto número 1.063, de 8 de abril de 1941, el porcentaje de "treinta por ciento", por "cincuenta por ciento".

Artículo 23.—Reemplázase el inciso 4.º de la letra c) del artículo 6.º de la ley sobre Impuesto de Timbres, Estampillas y Papel Sellado, por el siguiente: "Sin este requisito, el funcionario autorizante no podrá otorgar copias del documento".

Artículo 24.—La disposición del artículo 6.º de la ley número 6.880 no tendrá carácter obligatorio respecto del otorgamiento de escrituras públicas y demás actos y contratos que deben extenderse ante Ministros de Fe pública.

Artículo 25.—Los tenedores de billetes de un mil, cinco mil y diez mil pesos emitidos por el Banco Central de Chile estarán obligados a presentarlos a esa institución para que los pague mediante bonos en las cuentas corrientes de los interesados o los canjee por billetes de tipos menores. La presentación de los billetes mencionados deberá hacerse dentro del plazo de un año contado desde la fecha de la publicación de esta ley en el "Diario Oficial".

Los tenedores de dichos billetes que no dieren cumplimiento a esa obligación dentro del plazo indicado, perderán todos los derechos y todas las acciones que pudieran tener o ejercer en contra del Banco Central de Chile para obtener el pago o canje de esos billetes.

Vencido el plazo fijado en este artículo el Banco Central hará un balance de los billetes de un mil, cinco mil y diez mil pesos que tenía en circulación a la fecha de la publicación de esta ley y de aquéllos que le hubieren sido entregados por sus tenedores para dar cumplimiento a este artículo. El monto a que ascienda la diferencia entre ambas cantidades será entregado por el Banco al Fisco.

Artículo 26.—Los compromisos de gastos que contraigan los Ministros o Jefes de Servicios en exceso de las sumas autorizadas por la ley de Presupuestos sólo comprometerán la responsabilidad personal de los respectivos funcionarios.

Artículo 27.—Agrégase como inciso final del artículo 42 de la ley de Impuesto a la Renta el siguiente: "Sin embargo quedarán afectas a la presente categoría las rentas a que se refiere el inciso anterior, si constan de un contrato de trabajo de empleado particular y no excedan en total del cinco por ciento de las utilidades de la empresa o negocio".

Artículo 28.—Los bonos que adquiera el Banco Central de Chile de acuerdo con las disposiciones legales pertinentes, estarán gravados mientras formen parte de la cartera de dicho Banco, con un impuesto a beneficio fiscal equivalente al exceso sobre el dos por ciento de interés.

Artículo 29.—Agrégase el siguiente artículo a la ley sobre Cuentas Corrientes Bancarias y Cheques, cuyo texto definitivo fue fijado por Decreto Supremo N.º 394 del Ministerio de Hacienda, de 23 de marzo de 1926, modificado por la ley número 7.498, de 17 de agosto de 1943:

"Artículo... — A petición del librador, el Banco librado certificará en el cuerpo del cheque que ha reservado fondos suficientes en cuenta corriente para atender su pago cuando sea presentado por el portador. Esta petición del librador será irrevocable. Hecha esta reserva, los fondos no podrán ser retenidos ni embargados por terceros y no producirá efectos a sus respecto la declaración de quiebra del librador, pronunciada con posterioridad a la fecha de la certificación del cheque.

La certificación de que trata este artículo deberá expresar la cantidad reservada en cuenta corriente, la fecha y la firma del Banco".

Artículo 30.—Los contadores y pagadores de los Ministros y los de los Servicios de la Administración Pública pasarán a depender de la Oficina de Presupuestos y Finanzas y serán considerados como funcionarios del Ministerio de Hacienda.

El monto total de sus sueldos y sobresueldos se les asignará como sueldo base y deberá transcribirse al Presupuesto del Ministerio de Hacienda.

Artículo 31.—Derógase la ley número 4.123, de 1.º de julio de 1927.

Artículo 32.—Establécese un impuesto de 5 por ciento por una sola vez, que deberán pagar los dueños de inmuebles de un avalúo superior a 300.000 pesos, que no se hayan transferido por acto entre vivos o transmitido por causa de muerte en los últimos treinta años.

Este impuesto deberá pagarse en dos cuotas dentro del curso del año 1944, por glos que deberá hacer la Dirección General de Impuestos Internos en las fechas que fije el Presidente de la República.

Artículo 33.—La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

Artículo transitorio.—La exención establecida por el artículo 13 comprenderá también las contribuciones que se encuentren actualmente impagadas, que afecten a las propiedades a que el mismo artículo se refiere.

—Las modificaciones del Senado dicen:

Artículo 1.º

Se han suprimido las letras a), f), j), k), y l), pasando en consecuencia, las letras b), c), d), e), g), h), i), a ser letras a), b), o), d), e), f), g), respectivamente.

Artículo 4.º

El inciso primero y la letra a) de este artículo, se han reemplazado por el inciso y letra siguientes:

"Artículo 4.º—Introducéndose las siguientes modificaciones a la ley sobre Impuesto a la Internación, a la Producción y a la Cifra de negocios, cuyo texto definitivo se fijó por el decreto supremo del Ministerio de Hacienda N.º 2.772, de 18 de agosto de 1943:

"a).—Reemplázase la letra a) del artículo 14, por la siguiente: "Sal, azúcar, carne, cecinas, charqui, embutidos, manteca y grasa comestible; aceites vegetales comestibles; pan, arroz, sémola, fideos y harinas; mantequilla, queso, leche, sea natural, pasteurizada, con densada o en polvo".

Artículo 10

Se ha suprimido.

Artículos 11, 12 y 13

Pasan a ser, respectivamente, 10.º, 11.º y 12.º.

Artículo 14.º

Pasa a ser 13, con las siguientes modificaciones: —Se ha substituído la frase: "al 10 o/o del valor de las contribuciones que se pagan", por esta otra: "al 10 o/o del valor de las contribuciones que se adeuden".

—Se ha suprimido el inciso segundo.

Artículo 15.º

Pasa a ser 14, substituído por el siguiente: "Los fondos provenientes de impuestos o contribuciones que no sean municipales, ingresarán a rentas generales de la Nación, en la forma que determine el Presidente de la República, que queda facultado para cancelar las cuentas de depósitos que se hayan autorizado con dichos fondos.

Se exceptúan las contribuciones destinadas al financiamiento de la Caja Autónoma de Amortización; las establecidas en la ley N.º 6.798, a favor de la Caja de Crédito Minero, y a que se refieren los artículos 19, 20 y 21 de la misma ley; de la ley 7.144, de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos; de las Comisiones Mixtas de Sueldos contempladas en los artículos 11 y 17 de la ley 7.295; de las Corporaciones de Fomento de la Producción, de Reconstrucción y Auxilio; los recursos contemplados en la ley 5.757 en favor de la Dirección General de Pavimentación, y los aportes de previsión.

Se exceptúan, además, los fondos para construcción y reparación de caminos".

Artículo 16.º

Pasa a ser 15, substituído por el siguiente: "Artículo 15.º—Los Presupuestos anuales de la Nación asignarán a las instituciones o servicios que perciban fondos provenientes de impuestos o contribuciones a que se refiere el inciso, primero del artículo anterior, una suma igual a la que el año anterior a su presentación se haya percibido por dichos impuestos o contribuciones.

"La Tesorería General de la República entregará por mensualidades vencidas a los servicios e instituciones referidos, las sumas que se señalan por los Presupuestos".

Artículo 17.º

Pasa a ser 16, substituído como sigue:

"Artículo 16.º—La Corporación de Reconstrucción sin perjuicio de lo dispuesto en la ley 7.552, destinará por lo menos el cincuenta por ciento de los recursos que se les señalan por este artículo, a la construcción de obras públicas y de interés general en las zonas devastadas por los terremotos de 1922, 1939 y 1943, de acuerdo con los planes que, a propuesta suya, apruebe el Presidente de la República, y no podrá destinarse más de nueve millones de pesos anuales a gastos generales, sueldos, sobresueldos, gratificaciones, viáticos y asignaciones de cualquiera naturaleza a su personal a contar desde 60 días después de la promulgación de esta ley".

Artículo 18.º

Se ha suprimido.

Artículos 19, 20, 21, 22, y 23

Pasan a ser 17, 18, 19, 20 y 21, respectivamente, sin modificaciones.

Artículos 24 y 25

Han sido suprimidos.

Artículo 26.º

Pasa a ser artículo 22.º.

Artículo 27.º

Pasa a ser artículo 23, con la sola modificación de haberse substituído en su inciso segundo, la cifra "5" por "7".

Artículo 28.º

Pasa a ser 24.

Artículo 29.º

Se ha suprimido.

Artículo 30.º

Se ha suprimido.

Artículo 31.º

Se ha suprimido.

Artículo 32.º

Se ha suprimido.

Artículo 33.º

Ha pasado a ser 25.º.

Artículo transitorio

Se ha redactado su parte inicial diciendo: "La exención establecida por los artículos 12 y 13".

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En discusión las modificaciones introducidas por el Honorable Senado y el informe de la Comisión. Diputado Informante es el Honorable señor Faivovich.

Ofrezco la palabra. El señor FAIVOVICH.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FAIVOVICH.—La Comisión de Hacienda, señor Presidente, desechó todas las modificaciones introducidas por el Honorable Senado al artículo 1.º del proyecto de despacho por esta Corporación.

El Honorable Senado ha suprimido la letra a) de este artículo, que eximia a "los corretores, titulados o no, y a los comisionistas", que fueron colocados por el Honorable Cámara en la sexta categoría del pago del impuesto a la renta correspondiente a la tercera categoría.

Como sabe el Honorable Cámara, ellos estaban clasificados como los industriales y los comerciantes, en la tercera categoría y la Cámara había acordado, en el primer trámite del proyecto, colocarlos en la sexta categoría.

El Honorable Senado acordó eliminar esta disposición de la Honorable Cámara. La Comisión de Hacienda acordó insistir en su redacción primitiva.

Además, el Honorable Senado ha suprimido la letra f) del artículo 1.º, lo cual guarda relación con la supresión anterior de la letra a), puesto que esta letra eliminaba a los corretores del pago del impuesto de la tercera categoría y, en la letra f), en cambio, se incluía a estas personas dentro de la sexta categoría.

Con la letra j), el Honorable Senado eliminó también la disposición que hacía obligatorio para los industriales y fabricantes que giran con un capital superior a 500.000 pesos, llevar una contabilidad de costos estrictamente documentada.

La Comisión de Hacienda acordó insistir en esta disposición.

Igualmente, el Honorable Senado suprimió las letras k) y l); esta última consistía en agregar al artículo 89 de la ley 4.123, del año 1927, el siguiente inciso:

"El impuesto sobre herencias se comprobará en los casos y en la forma establecida por la ley respectiva".

En consecuencia, señor Presidente, conforme a lo que acabo de expresar y de acuerdo también con el informe de la Comisión de Hacienda, correspondería a la Honorable Cámara man-

tener las letras a), f), j), k) y l) del proyecto primitivo.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ofrezco la palabra sobre el artículo 1.º.

El señor FAIVOVICH.—Honorable señor Presidente, querría también agregar que, si se acordara mantener la redacción de la letra D, habría que enviar el oficio correspondiente, al Honorable Senado pidiendo que se inicie la redacción de este inciso con las palabras: "El pago del impuesto... etc", en lugar de: "El impuesto... etc.", porque las primeras palabras traducen exactamente el concepto que se ha querido expresar.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra. Cerrado el debate.

Si a la Honorable Cámara le pareció, se aprobará el artículo 1.º en la forma que lo propone la Comisión de Hacienda.

El señor ALDUNATE.—Que se ponga en votación cada letra por separado.

El señor LOYOLA.—Que se voten las letras por separado.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Se votará primeramente la supresión de la letra a), propuesta por el Honorable Senado.

—Votada económicamente la supresión propuesta por el Senado, fué aprobada por 26 votos contra 21.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Aprobada la supresión.

El señor FAIVOVICH.—¿Me permite, señor Presidente?

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Se ha votado la supresión de la letra a) en la forma propuesta por el Honorable Senado.

El señor FAIVOVICH.—Se ha aceptado el criterio del Honorable Senado.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Eso es lo que votamos, señor Diputado.

El señor FAIVOVICH.—Se ha aceptado la supresión hecha por el Honorable Senado.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Se ha rechazado lo que propone la Comisión.

El señor FAIVOVICH.—Sí, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Exactamente.

El señor FAIVOVICH.—En virtud del resultado de la votación, se podría dar por aprobado el informe de la Comisión en lo que se refiere a las demás letras, con la misma votación.

Varios señores DIPUTADOS.—No, señor.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — El Honorable Senado ha suprimido la letra f) y la Comisión ha desechado la supresión.

La letra f) dice:

"f) Agrégase a continuación del inciso 1.º del artículo 46, la siguiente frase: "Quedarán comprendidos en esta categoría los corretores titulados o no, y los comisionistas".

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará la supresión de la letra f) hecha por el Honorable Senado.

Artículo 16.º

En votación el informe de la Comisión que recomienda el rechazo de la supresión de la letra j) hecha por el Honorable Senado.

—La letra j) dice:

"j) Agrégase a continuación del inciso 2.º del artículo 63, el siguiente inciso: "Los industriales y fabricantes con más de 500.000 pesos de capital deberán llevar contabilidad de costos estrictamente documentada".

Durante la votación:

El señor FAIVOVICH.—¿Se vota el informe de la Comisión, señor Presidente?

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Se vota el informe de la Comisión que propone rechazar la supresión.

El señor VALDEBENITO.—¿Me permite, señor Presidente, la palabra para hacer una aclaración?

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Estamos en votación, Honorable Diputado.

El señor ALDUNATE.—El Honorable señor Gaete está pareado con el Sr. Alcalde.

El señor GAETE.—Señor Presidente, voy a rectificar mi voto porque, en realidad, estoy pareado con el Honorable señor Alcalde.

El señor ALDUNATE.—Que se descunte el voto, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Se ha procedido a descontar el voto del Honorable señor Gaete.

—Votado económicamente en informe de la Comisión que recomendaba el rechazo de la supresión propuesta por el Senado, fué rechazado por 26 votos contra 24.

El señor FAIVOVICH.—Parece que está malo el resultado.

El señor LABBE.—El resultado de la votación no le es muy favorable, pero está bueno.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Aprobada la supresión del Honorable Senado.

En votación el informe de la Comisión que propone el rechazo de la supresión de la letra k) hecha por el Honorable Senado.

—Dice la letra k): "Agrégase a continuación del artículo 71 el siguiente artículo: "Artículo... Para facilitar el pago de los impuestos, éstos podrán depositarse por el contribuyente en la Caja Nacional de Ahorros, en el plazo y en la forma que determine el Reglamento".

—Durante la votación: El señor URZUA.—Se trata únicamente de facilitar el pago de los impuestos.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Se acordará transcribir al Honorable Senado la corrección a que ha aludido el Honorable señor Faivovich.

Artículo 4.º

En discusión las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el artículo 4.º.

Dicen estas modificaciones: El inciso primero y la letra a) de este artículo, se han reemplazado por el inciso y letra siguientes:

"Artículo 4.º—Introducéndose las siguientes modificaciones a la ley sobre Impuesto a la Internación a la Producción y a la Cifra de negocios, cuyo texto definitivo se fijó por el decreto supremo del Ministerio de Hacienda N.º 2.772, de 18 de agosto de 1943:

"a).—Reemplázase la letra a) del artículo 14, por la siguiente: "Sal, azúcar, carne, cecinas, charqui, embutidos, manteca y grasa comestible; aceites vegetales comestibles; pan, arroz, sémola, fideos y harinas; mantequilla, queso, leche, sea natural, pasteurizada, con densada o en polvo".

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor FAIVOVICH.—Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FAIVOVICH.—En el artículo 4.º, señor Presidente, hay dos modificaciones. En el inciso 1.º, el Honorable Senado agregó la referencia "del Ministerio de Hacienda" en el decreto Supremo N.º 2.772 a que se refiere este precepto.

En el inciso 2.º, letra a) de dicho artículo, varió el criterio seguido por la Honorable Cámara. Se había aceptado una disposición para eximir del pago de impuesto a las semillas oleaginosas destinadas a la elaboración de aceite. El Honorable Senado, sin pronunciarse concretamente sobre esta idea, amplió la exención que se concedía, a otros artículos alimenticios que allí se mencionan.

De manera que la Comisión de Hacienda acordó pedir a la Honorable Cámara que apruebe las modificaciones hechas por el Honorable Senado y, al mismo tiempo, que insista en la redacción de la letra a) del proyecto primitivo de la Honorable Cámara, porque son ideas que no son incompatibles y que por el contrario, se complementan.

De esta manera, se dará satisfacción al punto de vista del Honorable Senado y, a la vez, al propósito de la Honorable Cámara.

Así, pues, habría que aceptar las modificaciones propuestas por la otra Corporación, e insistir en la redacción de la letra a) de la Honorable Cámara.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra. Cerrado el debate.

En votación.

El señor ALDUNATE.—Se puede aprobar el informe de la Comisión.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado el informe de la Comisión de Hacienda en esta parte.

Artículo 16.º

El señor FAIVOVICH.—¿Me permite, señor Presidente?

Quería decir que en este mismo artículo, en su letra c), hay, por decirlo así, un pequeño error de copia, pues se dice que también quedan exentos de ciertos impuestos los papeles destinados a "revistas, libros e impresos". En verdad debe decir: "revistas y libros impresos". De manera, entonces, que habría que subsanar esta mala redacción y dejarla en la forma que acabo de señalar: hay que eliminar la conjunción "e".

El señor ALDUNATE.—¡Claro! Hay acuerdo.

El señor FAIVOVICH.—Rogaría, por lo tanto, al señor Presidente que solicitara el acuerdo de la Honorable Cámara para subsanar este error de redacción.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Sólo con el asentimiento unánime de la Cámara se podría rectificar el error de copia a que se refiere Su Señoría, porque en el proyecto del Gobierno viene la redacción de esta letra con el mismo error.

El señor FAIVOVICH.—Exacto, señor Presidente; ahí viene el error.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se rectificará el error a que se ha referido el Honorable Diputado.

Artículo 10

En discusión la supresión del artículo 10 del proyecto de esta Honorable Cámara, propuesta por el Honorable Senado y desechada por la Comisión de Hacienda.

El señor FAIVOVICH.—Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FAIVOVICH.—En la Comisión de Hacienda, señor Presidente, se debatió hoy día este asunto, de una manera más o menos extensa, y después se votó cada uno de los seis incisos que integran este artículo, artículo que aparece suprimido íntegramente por el Honorable Senado y que la Comisión de Hacienda acordó mantener.

Corresponde, pues, a la Honorable Cámara, pronunciarse en definitiva sobre si acepta o no la supresión de este artículo hecha por el Honorable Senado.

El señor CARRASCO.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor PALMA.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Carrasco.

El señor CARRASCO.—Señor Presidente, las diversas disposiciones que contiene el artículo 10 del proyecto en debate, en la forma aprobada por la Honorable Comisión de Hacienda, fueron inspiradas en el propósito principal de combatir el juego. Sin embargo, señor Presidente, son injustas, por cuanto estarían combatiendo el juego únicamente en un establecimiento, de entre todos aquellos en que éste se efectúa, y no lo hacen en una forma general, como sería de desear.

Si la Honorable Comisión hubiera adoptado un temperamento de esta naturaleza, gravando las entradas de los hipódromos, prohibiendo las cartillas o apuestas mutuas, eliminando la lotería y evitando el juego que se hace en las Bolsas de Comercio, indudablemente habría obrado con justicia y habría estado en la razón. Pero cuando no ha tomado esta resolución y solamente se ha referido a una institución determinada, me parece que no ha obrado de acuerdo con las normas generales que debe tener presente el legislador al establecer un gravamen.

Por otra parte, señor Presidente...

El señor GARDEWEG.—¡No se oye nada!

El señor IZQUIERDO.—En realidad, no se oye nada.

El señor LABBE.—No se oye. Es una lá-

tima que no se oiga lo que dice el Honorable Diputado.

El señor CARRASCO.—... el inciso primero se refiere, en general, a los casinos y los siguientes se refieren única y exclusivamente al Casino Municipal de Viña del Mar, dando a entender que pueden existir otros establecimientos de esta naturaleza, y debidamente autorizados conforme a un Decreto con Fuerza de Ley dictado durante la Presidencia del señor Ibáñez, que faculta a cierta institución para mantener estos establecimientos con derecho al juego.

Yo creo, señor Presidente, que esto es perjudicial, pues se prestaría a injusticias y no estaría de acuerdo con el propósito que ha inspirado a la Comisión, de disminuir y evitar la propagación de este vicio. Muy por el contrario, me parece que tiende a aumentarlo.

Por otra parte, señor Presidente, el Casino Municipal de Viña del Mar produce anualmente sumas de importancia. En efecto tomando en consideración el último balance, en el último ejercicio tuvo un producto de 57 millones 459 mil pesos...

El señor ACHARAN.—¿Líquido?

El señor CARRASCO.—¡Bruto!

El señor ACHARAN ARCE.—¿A cuánto ascienden los gastos, Honorable colega?

El señor CARRASCO.—Voy a decirselo, Honorable Diputado.

Un señor DIPUTADO.—No se ponga nervioso, Honorable señor Acharán Arce.

El señor CARRASCO.—De estas entradas se utilizan, en beneficio de la ciudad y de la Beneficencia, subvenciones, impuestos fiscales y concesionarios la suma total de \$ 42 264.000, de los cuales le corresponden a la Municipalidad y a la ciudad, en consecuencia \$ 23.079.000; a la Beneficencia, \$ 10.070.000; a los concesionarios, \$ 5.331.000. Por impuestos y contribuciones fiscales paga \$ 2.180.000 y por subvención a bellas artes y deportes, \$ 1.603.000. Todo lo cual, en total, da la cifra que he indicado.

Con estos recursos, señor Presidente, la Municipalidad atiende y subvenciona diversos establecimientos de Beneficencia y desayuno escolar; ha construido una población obrera, ha edificado dos teatros, ha comprado una propiedad en la que funciona una escuela de Bellas Artes y, al mismo tiempo, ha ayudado a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, a fin de que se construya un recinto escolar de bastante importancia.

Por lo tanto, señor Presidente, al subir las entradas, imponiendo este impuesto fiscal, forzosamente tiene que disminuir las utilidades con lo que la Municipalidad se encontraría en la situación penosa de no poder realizar el plan de progreso y ayuda social, que está realizando actualmente.

Debo hacer presente que la Municipalidad adeuda \$ 60.424.000, suma que debe cubrir anualmente, para pagar las contribuciones y amortizaciones correspondientes, con los fondos que recibe del Casino.

Si no se estable

dar lectura a este documento del Consejo Local de la Confederación de Viña del Mar.

El señor CONCHA. — ¡No va más...!

El señor VALDEBENITO. — Dice el documento:

"Ante la situación creada con el reciente acuerdo de la Honorable Cámara de Diputados, en orden de gravar los boletos de entradas del Casino Municipal de Viña del Mar con un impuesto de \$ 30, el Consejo Local de Viña del Mar de la Confederación de Trabajadores de Chile, se siente con el deber ineludible de hacer una exposición cuya finalidad es orientar a las masas laboriosas de la ciudad y, a la vez, hacer concordar la opinión de este Consejo Local con la opinión de los parlamentarios democráticos del país.

El Supremo Gobierno de la República, en el deseo de financiar el Presupuesto Nacional del próximo año, presentó al Poder Legislativo un proyecto de ley de nuevas contribuciones. Entre los nuevos impuestos figuraba uno que gravaba los boletos de entradas al Casino Municipal de Viña del Mar.

La Honorable Cámara de Diputados, acogiendo el proyecto del Supremo Gobierno, impuso a estas entradas un impuesto de treinta pesos (\$ 30), quedando, por tanto, el valor de las entradas del Casino en la suma de cincuenta pesos (\$ 50) por persona.

El Consejo Local de Viña del Mar de la C. T. CH., es contrario a este impuesto por las siguientes razones:

1.º) Porque los dineros provenientes de la venta de entradas al Casino, es el único rubro de ingresos de este establecimiento que no se reparte entre la Municipalidad, y los Concesionarios del Casino. En efecto, estos ingresos son de estricto dominio municipal y se invierten en exclusivos fines municipales.

En esta situación, cuando el Gobierno grava las entradas del Casino, lo hace sobre un objeto que es patrimonio exclusivo de la Municipalidad, lo que equivale que dicha imposición del Poder estatal recaiga sobre otro Poder, como es el Municipal. Es, por tanto, anormal e ilógico, que se imponga un impuesto de esta naturaleza a una persona de Derecho Público que representa el interés colectivo de setenta mil habitantes.

2.º) Porque el 25 por ciento del valor de

las entradas del Casino, se invierte directamente en la clase obrera. En efecto, hasta el año 1941, las entradas del Casino eran de un costo de \$ 15 por persona. El año 1942, a proposición de los regidores representantes de la clase obrera, estas entradas fueron alzadas en \$ 5 más, a fin de financiar un mejoramiento económico de los obreros municipales. Actualmente, por cada boleto del Casino que se vende, las arcas municipales reciben \$ 5 destinados a jornales de obreros.

3.º) Porque, consecuentes con nuestras doctrinas democráticas, consideramos que el Estado no debe invadir el restringido campo de los recursos financieros municipales. El poder comunal es el poder más democrático de la Nación y el que, en estos instantes está más cerca del control de la clase obrera. Por esta razón, a las municipalidades, en vez de limitárseles sus posibilidades económicas, debe ampliárselas. Los objetos y cosas que están bajo su jurisdicción financiera, no deben sufrir una superposición de impuestos por parte del Estado, porque ello equivale a frenar el gran rol que deben cumplir en el progreso incesante de la Nación.

Significan las consideraciones anteriores que nosotros somos de opinión que el Supremo Gobierno debe abstenerse de buscar recursos económicos en torno al Casino Municipal. No. Mu por el contrario. Solo personas empeñadas en esconder la verdad, pueden deducir de nuestros considerandos una conclusión de esta especie.

Hemos rechazado las resoluciones de la Honorable Cámara de Diputados, precisamos que por que consideramos que la Honorable Cámara de Diputados, en vez de dictar disposiciones que gravan especialmente al interés público, representado por la Municipalidad de Viña del Mar o a la Honorable Beneficencia de Valparaíso, debe proveer leyes que gravan directamente, sin tener ni ambages, las utilidades que las personas de Derecho Privado acumulan explotando el juego de azar en el Casino de Viña del Mar.

Desde el año 1932, las utilidades del Casino han sido repartidas en la siguiente proporción:

Municipalidad	\$ 69.407.733,33	50,65%
Honorable Beneficencia	31.624.381,98	23,08%
Concesionarios	38.010.447,37	26,27%

Este cuadro estadístico nos demuestra cómo la Beneficencia Pública, que representan los ruidosos y desastrosos hospitales de la Provincia de Valparaíso, ha recibido un porcentaje de utilidades inferiores a la de los concesionarios del Casino, que sólo representan su propio interés particular.

La Ilustre Municipalidad de Viña del Mar, que tiene invertidas fuertes sumas en el negocio del Casino y que es la única proveedora de los capitales con que se explota el establecimiento, y que, a la vez, representa el interés colectivo de 70.000 habitantes, recibe una utilidad 24 por ciento superior a la de los concesionarios.

Cabe dejar constancia que estas utilidades de los concesionarios se han acrecentado más, precisamente en los últimos años, o más claro, desde el año 1940, fecha en que se renovó el Contrato del Casino.

En efecto, desde el 1.º de enero de 1940, hasta el 15 de marzo de 1943, los señores concesionarios del Casino han obtenido la crecida utilidad de:

\$ 16.887.902,01.

Son estas grandes utilidades las que en Chile están generando un profundo malestar social.

Con severidad, decimos, que las cifras dadas, acusan en forma irrevocable, que en nuestro país los golpes económicos del conflicto mundial y las privaciones de la crisis recaen solamente sobre las espaldas de sus sectores laboriosos.

El desarrollo usurario de las grandes utilidades continúa su desenfrenada carrera a la sombra de esta crisis, sin que el Supremo Gobierno arbitre las medidas necesarias en orden a limitárselas.

La clase obrera está dispuesta a soportar con patriótica resignación, los sacrificios que la nación exige en esta hora preñada de grandes acontecimientos; pero ello también exige que este sacrificio sea compartido por los sectores plutocráticos. No es posible que siga prosperando el lema que expresa: "que continúen sufriendo los que siempre han sufrido, para que no se altere el confort de los que jamás han padecido".

Además, esclarecemos que en las utilidades de los concesionarios del Casino, no son producto del esfuerzo de un trabajo. Ellos provienen de la flaqueza humana ante esa contagiosa pasión, que es el juego de azar. Por tanto, consideramos que esta clase de utilidades, son los rubros de la economía social que en primer término deben gravarse.

Este Consejo Local de la C. T. CH., considera y demanda de la Honorable Cámara de Diputados, que reemplace su resolución de gravar en \$ 30 las entradas del Casino de Viña del Mar, por otra que diga:

"Los Concesionarios de las salas de juegos del Casino Municipal de Viña del Mar, tendrán un impuesto del 100 por ciento sobre aquella parte de sus participaciones que excedan de \$ 2.000.000 anuales".

Es menester declarar que compartimos ampliamente con toda medida legislativa que se dicte en orden de garantizar una honesta y legítima inversión de los dineros provenientes del juego de azar.

No le damos valor al criterio, en esta ocasión, falaz, de la defensa de la Comuna Autónoma.

La autonomía comunal, lejos de resentirse se vigoriza cuando se dictan disposiciones que tienden a perfeccionar sus procedimientos administrativos.

Además, fué el Parlamento Nacional quien dió origen a la ley que creó el Casino Municipal, con la finalidad de que sus utilidades fuesen invertidas en fines de progreso social. Es, por tanto, el Parlamento el llamado a dictar las normas legales que garanticen que esas finalidades no se desvirtúen.

También expresamos nuestra aprobación a quienes, a pretexto de atacar el juego, se lanzan contra la existencia misma del Casino de Viña del Mar. Los sectores laboriosos y humildes del país, no concurren a este establecimiento, sino que vacían sus bolsillos en los hipódromos y loterías.

Terminamos declarando que hemos hecho esta exposición:

1.º) Porque han habido quienes han querido envolver a los gremios obreros en una defensa, no sólo a la ciudad, sino a los intereses particulares comprometidos en el ejercicio del juego de azar, y

2.º) Porque se debe nuestro, en esta hora de zozobra nacional, ayudar al Supremo Gobierno a encontrar una solución justa a los problemas económicos de la nación. Y, en este caso particular, señalar dónde se encuentran las verdaderas fuentes de recursos donde se pueda echar mano para mantener el equilibrio presupuestario.

Por el Consejo Local de Viña del Mar, de la Confederación de Trabajadores de Chile: Oscar Araya, Secretario del Consejo; Humberto Burgos, Subsecretario; Juan Gutiérrez, Director; Luis Reinos, Director; José Salas González, Director; Guillermo Fréres, Asesor Técnico; y Miguel Vázquez Santiago, Asesor Técnico.

Hasta aquí este documento, señor Presidente; pero, además, tengo que agregar una observación. Me refiero especialmente a aquellos elementos que hacen alarde de generosidad y de pureza que, en el momento supremo, cuando se les necesita, cuando el país mismo necesita ayuda para obras de beneficencia, se olvidan de sus palabras.

Basta recordar, Honorable Cámara, a las damas y niñas que van por las calle con alcañizas y cestos, pidiendo una ayuda para favorecer a determinadas instituciones benéficas. Crean ellas que los acudidos, que aquellos que especulan en el comercio, en la banca y en las diferentes actividades de la producción, van a ser tan rumbosos que darán más de lo necesario para realizar estas obras. Pero se equivocan.

Hemos visto, Honorable Cámara, la colecta nacional, organizada por el ex Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerdas; la Colecta O'Higgins. Se pidió la ayuda de los hombres adinerados, y presentamos el hecho doloroso de que es en esos casos, cuando los bolsillos se cierran; pero para el juego, ya sea la ruleta o a las patas de los caballos, los especuladores, los acudidos, no tienen ningún inconveniente en botar la plata.

El señor CONCHA. — Nada se ha sabido del destino que se le ha dado a esos fondos.

El señor ROJAS. — No tiene derecho a preguntar dónde está esa plata.

El señor CONCHA. — Voy a pedirle la autorización a Su Señoría.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VALDEBENITO. — No necesitamos nosotros hacer demagogia en este aspecto. Somos enemigos, auténticamente, del juego; pero yo les pregunto a Sus Señorías, en presencia del señor Ministro de Hacienda aquí presente, si están dispuestos a incrementar la producción.

¿Están Sus Señorías dispuestos a darle los fondos que necesita la Municipalidad de Viña del Mar? ¿Están dispuestos a darle los fondos que necesita a la Beneficencia o a dar los fondos que requieren todas las instituciones que están realizando obras de bien público en el país, desgraciadamente con los porcentajes que obtienen por el juego? Si lo están, entonces abogaremos por suprimir todas estas cosas.

Y es curioso, señor Presidente, que se proponga terminar con el juego y que se proponga terminar con las carreras de caballos, pero que olviden Sus Señorías algo interesante y que es lo primero: empezar a proporcionar medios para crear y sostener, todos aquellos centros de reuniones sanas, donde pueda ir el pueblo a entretenerse y a recrearse.

No es ridículo, Honorable Cámara, que nosotros estemos presenciando en el Presupuesto Nacional...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VALDEBENITO. — Tranquilícense, Sus Señorías, ¿que no les da vergüenza a ustedes también...?

El señor CONCHA. — ¿Qué cuenta van a dar después...?

El señor ACEVEDO. — Esa es la cultura del Honorable señor Concha.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

que legalizó el juego, que creó el Casino de Viña del Mar? ¿Qué hicieron cuando eran la mayoría de este Parlamento? ¿Qué han hecho ahora que son mayoría en la misma Municipalidad de Viña del Mar, cuando aprobaron a fardo cerrado el contrato del Casino?

El señor IZQUIERDO. — Eso no es efectivo, Honorable Diputado.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

EL SEÑOR PRESIDENTE HACE SONAR LOS TIMBRES SILENCIOSOS.

El señor VALDEBENITO. — No toquemos, entonces, estas cosas. Analicemos esto en forma más completa, menos apasionada, menos política, como lo desean algunos Honorable Diputados.

Nosotros hemos mirado, también, con indignación que mientras se pretende suprimir esto, no se dan los fondos necesarios para fomentar la construcción de estadios o para darle impulso al teatro nacional. Da vergüenza ver en el Presupuesto de la Nación, frente a la glosa "Dirección de Informaciones y Cultura", un ítem de \$ 50.000 para el Teatro Nacional, en el año! ¡Yo me imagino qué barrazón se puede arrendar con ese dinero para dar a conocer al pueblo, nuestro teatro nacional!

Estas cosas y estas herencias son las que Sus Señorías han dejado. Yo les preguntaría, si hicieramos un balance desde que llegó el Frente Popular al Gobierno, ¿cómo entregaron Sus Señorías el país? ¿Cuáles son los estadios construidos en las diferentes comunas del país?

El señor ACHARAN ARCE. — ¿Y el Estado Nacional?

El señor VALDEBENITO. — ¿Cuáles son las entretenciones sanas que permiten al pueblo recrearse?

Han sido Sus Señorías los enemigos de la cultura del pueblo; pero cuando se presentan hechos de esta naturaleza, quieren hacer baja política desde esos bancos, hablando de purezas, mientras en la sombra de la noche juegan y se enervan.

Nosotros votamos esta a conciencia; a conciencia de que estamos defendiendo a un Municipio, la Municipalidad de Viña del Mar; de que estamos defendiendo a la Junta Local de Beneficencia de la provincia de Valparaíso, y séguenos de que estamos, también, interpretando el pensamiento de un organismo reconocido por los trabajadores de Chile, el Consejo Local de la Confederación de Trabajadores de Viña del Mar, porque en esta hora se involucra, por sobre todas las cosas, el interés del pueblo, y aunque sea por medio del vicio, hay que sacar fondos para construir y realizar obras al servicio del pueblo.

Es vergonzoso tener que hacerlo, y sobre todo, indigna que estos fondos que se pretenden obtener por este mayor aumento del valor de la entrada al Casino, en vez de ir directamente a la Beneficencia o a la propia Municipalidad, vayan a ir en beneficio del Estado, acaso para aumentar la burocracia en lugar de transformarse en obras de bien público o mejoramiento de sueldos y jornales de los empleados y obreros del propio Casino o del personal de empleados y obreros de la Municipalidad.

Basados en estas consideraciones y en la confianza, seguridad y honradez de nuestros actos, nosotros vamos a aceptar la modificación de suprimir este artículo que ha hecho el Honorable Senado.

El señor ACHARAN ARCE. — ¡Es una vergüenza!

El señor CONCHA. — ¡La honradez no hay que catararla mucho!

El señor RUIZ. — ¡Tampoco es patrimonio de Su Señoría!

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — He tenido ocasión de referirme, Honorable Cámara, a la administración del Casino de Viña del Mar, por lo cual me veo obligado a terciar en este debate para puntualizar mis puntos de vista y los propósitos que me animan.

Y a propósito, señor Presidente, voy a decir algunas palabras que creo convenientes para que mis Honorables colegas tengan presentes, por si mañana a ellos el caso pueda afectarlos.

Ayer, nada más, solicitaba la atención de la Honorable Cámara, para insistir en la petición de algunos antecedentes que me son necesarios para seguir adelante en las observaciones que estoy haciendo sobre esta materia, la que me he propuesto seguir desarrollando, y para cuyo propósito espero contar con la atención de la Honorable Cámara...

El señor ALDUNATE. — Lo hemos acompañado siempre, Honorable Diputado.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS. — ¡Esa es la verdad!

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — ... con la gentileza de que siempre han dado muestras Sus Señorías, y que agradezco.

Pero, señor Presidente, sólo uno de los días de Santiago publicó, de la versión de la sesión de la Honorable Cámara, aquella parte en que el Diputado que había solicitado que se reiteraran los oficios en que se pedían los antecedentes relacionados con el Casino de Viña del Mar. Los demás diarios no publicaron nada de esa parte de la sesión. ¿Es posible que la influencia del Casino pueda llegar a manifestarse hasta en detalles de esta naturaleza?

Respecto de la tercera idea, la prohibición de otorgar créditos, etc., se aprobó en esta Cámara por unanimidad y creo que tenemos la obligación moral de mantenerla.

Termino, pues, pidiendo a la Honorable Cámara que acuerde dividir la votación de estas tres ideas fundamentales.

El señor PALMA. — Pido la palabra, señores.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Palma.

El señor PALMA. — Señor Presidente, voy a referirme brevemente al artículo 10 de este proyecto, artículo que fué aprobado por esta Cámara y que fué suprimido por el Honorable Senado.

Dicha disposición establece, en los casinos, en donde están autorizados los juegos de azar, un impuesto, a beneficio local, de \$ 30 a las entradas de juego. Limita también el acceso a las salas provenientes de las salas de juego del Casino de Viña del Mar, a la obtenida durante el período del 15 de septiembre de 1942 al 15 de marzo de 1943, para poner así coto a la ampliación constante que ha venido recibiendo el juego en Viña del Mar.

Creo también necesario establecer la prohibición establecida en el inciso 4.º, de cambiar cheques, recibir letras, etc., porque una empresa de esta naturaleza no debe disfrutar de semejantes facilidades. Por estas consideraciones solicito del señor Presidente que se sirva poner en votación este artículo, inciso por inciso.

De acuerdo con lo dicho, no prestaré acogida a los incisos 1.º y 2.º, pero votaré con astrado el inciso del artículo 3.º, porque me parece que cualquier medida que tienda a restringir el juego es una obra de beneficio colectivo.

Con el mismo propósito apoyaré medidas similares para restringir la acción no sólo en el Casino, sino en los hipódromos u otros establecimientos en que se desarrollan actividades semejantes.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ofrezco la palabra sobre el artículo 10.

El señor MAIRA. — Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MAIRA. — Señor Presidente, voy a agregar muy pocas palabras a las pronunciadas ya por mis Honorables colegas.

Debo declarar a todos los Honorables Diputados que sigo manteniendo el mismo criterio que he mantenido siempre en esta Honorable Cámara respecto a los juegos de azar; y no sólo en ella, sino en muchos otros sectores en que se expresa la opinión nacional, en el sentido de que es conveniente al interés general poner dificultades en lugar de dar facilidades a la gente que se deduce a estas actividades.

Y con este objeto en la discusión de este mismo proyecto, formulé una indicación para suprimir las cartillas en los hipódromos y aumentar el valor de las entradas a los mismos.

Desgraciadamente, mi indicación no prosperó porque no contó con la mayoría necesaria.

Propuse también algunas ideas contenidas ahora en las disposiciones de este artículo 10.º.

En este artículo hay tres ideas fundamentales. La primera establece un impuesto de \$ 30 a las entradas adicionales de acceso a las salas de juego del Casino, que está comprendida en los incisos 1.º y 2.º.

La segunda idea es la de la limitación de la entrada bruta total proveniente de las salas de juego a la entrada total obtenida durante los períodos que se señalan; y la tercera idea es la de suprimir la facilidad de cambiar cheques, descontar letras, conceder créditos con o sin garantía, etc., para efectuar pagos dentro del mismo recinto de las salas de juego.

Voy a solicitar, señor Presidente, que estas tres ideas sean votadas separadamente.

Creo que, por lo menos, deberían aprobarse estas tres últimas, la que significa la limitación de la entrada bruta total.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — ¿Cuál es la segunda idea?

El señor MAIRA. — La que se refiere a la limitación de la entrada bruta total.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — Pero, el permitir eso, no se limita el juego, porque se va a jugar lo mismo.

La única diferencia que va a haber es que la mayor entrada, la va a obtener el Fisco.

El señor MAIRA. — Precisamente, Honorable Diputado, la razón que se da para combatir el juego es que hay necesidad de limitar la utilidad del Casino.

Con una limitación de esta especie, lógicamente se producirá este fenómeno, puesto que el Casino no se mostrará interesado en propiciar un aumento mayor de la cantidad que se juega, porque hace hoy día en que, mientras más se juega, más utilidad obtiene.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — En tres ocasiones han sido ampliadas las salas del Casino de Viña, de tal manera que es un negocio que está aumentando.

El señor MAIRA. — Decía, señor Presidente, que por lo menos, esta indicación de la limitación de la entrada bruta total fué un producto de un convenio entre el señor Ministro de Hacienda y el señor Alcalde de Viña del Mar.

El señor SILVA CARVALLO. — ¿Si me permite Su Señoría?

Esas palabras no reflejan bien la verdad de la situación.

En las conversaciones que tuvo el Alcalde de Viña del Mar con el señor Ministro de Hacienda se estableció una solución, que era o el aumento del valor de las entradas o una limitación.

El señor MAIRA. — Me entendió mal Su Señoría.

Yo he dicho que esta segunda idea fué el producto de un acuerdo entre la Municipalidad de Viña del Mar y el Ministro de Hacienda: esta idea es la de la entrada bruta total.

El señor MAITTE (Ministro de Hacienda). — En realidad, se dejaba exclusivamente esta segunda parte.

Esa fué la idea que se propuso.

El señor MAIRA. — Eso he dicho. Lamento que el señor Diputado no me haya entendido.

He dicho que esta segunda parte fué el producto de un acuerdo con la Municipalidad de Viña del Mar.

Respecto de la tercera idea, la prohibición de otorgar créditos, etc., se aprobó en esta Cámara por unanimidad y creo que tenemos la obligación moral de mantenerla.

Termino, pues, pidiendo a la Honorable Cámara que acuerde dividir la votación de estas tres ideas fundamentales.

El señor PALMA. — Pido la palabra, señores.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Palma.

El señor PALMA. — Señor Presidente, voy a referirme brevemente al artículo 10 de este proyecto, artículo que fué aprobado por esta Cámara y que fué suprimido por el Honorable Senado.

Dicha disposición establece, en los casinos, en donde están autorizados los juegos de azar, un impuesto, a beneficio local, de \$ 30 a las entradas de juego. Limita también el acceso a las salas provenientes de las salas de juego del Casino de Viña del Mar, a la obtenida durante el período del 15 de septiembre de 1942 al 15 de marzo de 1943, para poner así coto a la ampliación constante que ha venido recibiendo el juego en Viña del Mar.

Creo también necesario establecer la prohibición establecida en el inciso 4.º, de cambiar cheques, recibir letras, etc., porque una empresa de esta naturaleza no debe disfrutar de semejantes facilidades. Por estas consideraciones solicito del señor Presidente que se sirva poner en votación este artículo, inciso por inciso.

De acuerdo con lo dicho, no prestaré acogida a los incisos 1.º y 2.º, pero votaré con astrado el inciso del artículo 3.º, porque me parece que cualquier medida que tienda a restringir el juego es una obra de beneficio colectivo.

Con el mismo propósito apoyaré medidas similares para restringir la acción no sólo en el Casino, sino en los hipódromos u otros establecimientos en que se desarrollan actividades semejantes.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ofrezco la palabra sobre el artículo 10.

El señor MAIRA. — Pido la palabra.

Tiene la palabra el Honorable señor Silva Carvallo; a continuación, el Honorable señor Cañas Flores y, en seguida, el Honorable señor Ruiz.

Se argumentó en favor de esta disposición del proyecto que se discute, diciendo que ella tenía por objeto ejercitar una acción represiva en contra del juego, pero señor Presidente, no se obtiene por los Honorables Diputados que dieron sus votos, que el camino escogido es errático y que trae resultados contrarios al laudable propósito que se cree perseguir.

del Casino Municipal de Viña del Mar, tendrán que estar de acuerdo conmigo.

Por otra parte, señor Presidente, la comuna de Viña del Mar, ha sido administrada por varios Alcaldes radicales, y el actual Alcalde, señor Cuevas, tiene en sus manos el corregir todos los abusos y todos los actos ilícitos que según muchos, se cometen en la aplicación de ese contrato, de manera que es un asunto cuya corrección está en manos del Alcalde.

El señor CARRASCO.— Y el actual Alcalde ha prometido corregir todos los defectos que ahí haya.

El señor URZUA.— Puede estar seguro. Su leñoría que así lo hará.

El señor SILVA CARVALLO.— Por otra parte, señor Presidente, quiero manifestar a la Honorable Cámara que soy absolutamente partidario de prohibir el préstamo de dinero dentro del recinto del Casino Municipal de Viña del Mar.

A este respecto, quiero recordar que el primer reglamento de la Ley de Excepción que creó esta institución, prohibía terminantemente toda operación de crédito dentro del recinto del Casino Municipal, ¿cómo se modificó esta situación, Honorable Cámara? Por un Decreto Supremo, modificatorio del Reglamento primitivo del Casino, dictado durante el Gobierno de Frente Popular.

El señor URZUA.— Yo no he sido nunca jugador y es posible que sea mal psicólogo; pero muchas veces, en las oportunidades en que he entrado al Casino, he visto salir personas desesperadas a buscar dinero; recurren a cualquier arbitrio a fin de obtener dinero para el juego.

Es posible que su Señoría tenga razón.

El señor MONTE.— ¿Me permite, su Señoría? El señor YANEZ.— Como no, Honorable Diputado.

El señor MONTE.— Creo que el verdadero fundamento de la disposición que se discute, no está en impedir que las operaciones de crédito se hagan en el Casino para que se realicen afuera, sino en impedir que en el Casino, se pretenda cambiar o de facilitar instrumentos de crédito, se paguen verdaderas colimas — pues se sabe que no devolverá el dinero que se le facilita — a gente que generalmente no tiene crédito afuera y que está altamente colocada.

Aunque sea doloroso decirlo, esa es la verdad. Esos son colimas que paga el Casino.

El señor VENEGAS.— ¿No podría dar nombres, su Señoría? Sería interesante.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. —FUNCIONAN LOS TIMBRES SILENCIADOS. RES.

El señor MAIRA.— El Casino de Viña, el año pasado, según entiendo, dispuso de un cierto porcentaje para créditos perdidos.

El señor YANEZ.— Eso es ilegal.

El señor MAIRA.— Se trata de créditos que el Casino considera perdidos.

El señor MONTE.— Y que, en el hecho, resultan, a la postre, verdaderas colimas, por las razones que he dado.

El señor YANEZ.— El abuso se puede cometer; no es posible prevenirlo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. El señor YANEZ.— Si el jugador no tiene crédito, lo va a buscar afuera y lo cobrarán un interés elevado, según sea la solvencia que tenga.

El señor MAIRA.— Encontrará mayores dificultades.

El señor YANEZ.— Señor Presidente, estoy de acuerdo con el Honorable señor González Madariaga en que se divida la votación, porque son tres ideas distintas.

Yo pregunto a su Señoría si reglamentariamente debemos votar todo el artículo o si podemos seccionar la votación.

El señor ALDUNATE.— Si ya está acordado dividirla.

El señor SECRETARIO.— El Honorable señor Urzua, Comité Radical, y los Honorables señores Olavarría y Abarca, en conformidad a lo dispuesto por el artículo 143 del Reglamento, solicitan la clausura del debate.

El que tiene plata, pagará estos treinta o cuarenta pesos. Y se oponen a esto los que no están en condiciones de pagar estos 30 o 40 pesos, o sea a gente menesterosa, que es, precisamente, a la que no se le puede permitir que juegue, porque expone su propia situación y la de su familia.

De manera, señor Presidente, que este primer inciso impone un aumento de treinta pesos al valor de la entrada. Nada le significa al Casino, nada le significa de pérdida a la Municipalidad y a la Beneficencia, porque el jugador lo pagará siempre. No lo pagará el menesteroso; y esto no le interesa al Casino, porque es muy poco el dinero que éste va a aportar.

En cambio, señor Presidente, el segundo inciso limita las entradas brutas provenientes de las salas de juego e impone un impuesto de un ciento por ciento sobre el exceso, tomando como base las entradas que se obtengan entre el 15 de septiembre de 1942 y el 15 de marzo de 1943. Esto, sí, que me parece injusto.

Si la idea de tener un Casino en Viña del Mar, tendía a beneficiar a Valparaíso y a Viña del Mar, a la Municipalidad y a la Beneficencia, es justo, entonces, que estos excesos correspondan a esta provincia, porque para eso fué creado aquel Casino, y debe cumplirse con el espíritu de la ley.

Y, por último, señor Presidente, la prohibición que se impone al Casino de la Municipalidad de Viña del Mar para no cambiar cheques, para no recibir letras, para no conceder créditos, es una disposición, podríamos decir, que incita a la bolsa negra. Porque si el jugador no puede cambiar un cheque en el Casino, como hoy lo puede hacer, si no tiene dinero, si no puede girar una letra en el Casino, teniendo solvencia, lo hará afuera. Indudablemente, pagará un descuento de un quince o un veinte por ciento. Y vamos fomentando la usura, vamos fomentando un negocio clandestino, sin control y sin ningún beneficio legítimo para nadie!

Ahora, señor Presidente, ya que he expuesto en forma sintética mis impresiones.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA.— Pero Su Señoría, que no es tan mal psicólogo, caerá en la cuenta de que si un jugador sale a la calle a cambiar un cheque o a girar una letra, el aire de la calle le refresca la razón, y de diez volverán uno o dos.

El señor YANEZ.— Yo no he sido nunca jugador y es posible que sea mal psicólogo; pero muchas veces, en las oportunidades en que he entrado al Casino, he visto salir personas desesperadas a buscar dinero; recurren a cualquier arbitrio a fin de obtener dinero para el juego.

Es posible que su Señoría tenga razón.

El señor MONTE.— ¿Me permite, su Señoría? El señor YANEZ.— Como no, Honorable Diputado.

El señor MONTE.— Creo que el verdadero fundamento de la disposición que se discute, no está en impedir que las operaciones de crédito se hagan en el Casino para que se realicen afuera, sino en impedir que en el Casino, se pretenda cambiar o de facilitar instrumentos de crédito, se paguen verdaderas colimas — pues se sabe que no devolverá el dinero que se le facilita — a gente que generalmente no tiene crédito afuera y que está altamente colocada.

Aunque sea doloroso decirlo, esa es la verdad. Esos son colimas que paga el Casino.

El señor VENEGAS.— ¿No podría dar nombres, su Señoría? Sería interesante.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. —FUNCIONAN LOS TIMBRES SILENCIADOS. RES.

El señor MAIRA.— El Casino de Viña, el año pasado, según entiendo, dispuso de un cierto porcentaje para créditos perdidos.

El señor YANEZ.— Eso es ilegal.

El señor MAIRA.— Se trata de créditos que el Casino considera perdidos.

El señor MONTE.— Y que, en el hecho, resultan, a la postre, verdaderas colimas, por las razones que he dado.

El señor YANEZ.— El abuso se puede cometer; no es posible prevenirlo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. El señor YANEZ.— Si el jugador no tiene crédito, lo va a buscar afuera y lo cobrarán un interés elevado, según sea la solvencia que tenga.

El señor MAIRA.— Encontrará mayores dificultades.

El señor YANEZ.— Señor Presidente, estoy de acuerdo con el Honorable señor González Madariaga en que se divida la votación, porque son tres ideas distintas.

Yo pregunto a su Señoría si reglamentariamente debemos votar todo el artículo o si podemos seccionar la votación.

El señor ALDUNATE.— Si ya está acordado dividirla.

El señor SECRETARIO.— El Honorable señor Urzua, Comité Radical, y los Honorables señores Olavarría y Abarca, en conformidad a lo dispuesto por el artículo 143 del Reglamento, solicitan la clausura del debate.

El señor ACHARAN ARCE.— ¡Eso es una mordaza!

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En votación la clausura del debate. El señor VALDEBENITO.— ¡Algunos juegan en el Casino y otros en otras partes!

El señor ACHARAN ARCE.— ¡Yo no juego en ninguna parte!

El señor CANAS FLORES.— ¡No, señor Presidente!

El señor URZUA.— ¡Pero si Su Señoría no va a cambiar cheques al Casino, por qué se opone!

El señor CANAS FLORES.— Por lo mismo, me siento más autorizado para oponerme a este verdadero claudetaje en el juego; al fomentarlo se comete una inmoralidad. ¡Sería autorizar una bolsa negra para el cambio de cheques!

El señor YANEZ.— ¡Se crearía una bolsa negra al lado del Casino!

—Practicada la votación en forma económica, se acordó mantener los incisos cuarto y quinto por 29 votos contra 6.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Aprobada la mantención de los incisos 4.º y 5.º del artículo 10 del proyecto de la Honorable Cámara.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En votación las modificaciones al artículo 14.º. Se va a dar lectura a las modificaciones.

El señor SECRETARIO.— El proyecto de la Honorable Cámara de Diputados dice así: "Artículo 14.— En el cobro de las contribuciones a los bienes raíces los deudores no podrán ser gravados por concepto de costas judiciales producidas en el juicio respectivo, en una suma superior al 10 por ciento del valor de las contribuciones que se pagan cuando dichas contribuciones sean por un monto inferior a \$ 300 mensuales."

Las diferencias que se produzcan serán de cargo fiscal. El Honorable Senado ha substituído la frase: "al 10 por ciento del valor de las contribuciones que se pagan", por esta otra: "al 10 por ciento del valor de las contribuciones que se adeuden."

Se ha suprimido el inciso segundo que dice: "Las diferencias que se produzcan serán de cargo fiscal."

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la primera modificación.

Aprobada. En votación la segunda modificación del Honorable Senado, que consiste en suprimir el inciso 2.º.

El señor DIPUTADO.— ¿Cómo dice el inciso segundo? El señor SECRETARIO.— "Las diferencias que se produzcan serán de cargo fiscal."

El Honorable Senado suprimió este inciso. El señor PRIETO (don Camilo). — Siempre el Fisco paga.

El señor GONZÁLEZ VON MAREES.— ¿Quién va a pagar si no pagan los morosos? —Votada económicamente la supresión del inciso 2.º del artículo 14.º, fué rechazada por 23 votos contra 13.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Rechazada la supresión del inciso 2.º.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En votación la modificación que incide en el artículo 15.

Se vota el Informe de la Comisión de Hacienda, que recomienda el rechazo de la modificación.

El señor FAIVOVICH.— Habría que votar juntos los artículos 15, 16 y 17, que están íntimamente vinculados y que responden al concepto que la Cámara aprobó frente al que sustentaba el Honorable Senado.

El señor LOYOLA.— No, señor Diputado. Que se vote por artículo.

El señor ALDUNATE.— No se puede votar separamente.

El señor FAIVOVICH.— No se puede votar separamente, señor Presidente.

El señor LOYOLA.— Debe votarse separadamente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Reglamentariamente, debe votarse por separado.

Se vota el Informe de la Comisión de Hacienda en el artículo 15, que recomienda el rechazo de la modificación.

—Votado económicamente el Informe de la Comisión de Hacienda, fué rechazado por 22 votos contra 30.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Rechazado el Informe de la Comisión de Hacienda que proponía desear la modificación del artículo 15.

El señor ALESSANDRI.— Está mala la votación. Hubo un error.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En votación el Informe de la Comisión de Hacienda, que propone rechazar la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 16.

El señor LOYOLA.— Es impropiciente este artículo después de aprobado el anterior.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Se acordó la división de la votación y hay que votar cada artículo.

El señor GONZÁLEZ VON MAREES.— Yo solicito, señor Presidente, que se divida la votación en este artículo, separando el inciso 1.º porque acabamos de aprobar el artículo 15 tal como lo aprobó el Honorable Senado, artículo en el cual se excluyen los fondos de la Corporación de Fomento de la Producción de la obligación de incorporarlos al Presupuesto General de la Nación.

En consecuencia, este inciso 1.º del artículo 17 está de más.

El señor YANEZ.— ¡Tiene toda la razón! El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Loyola.

El señor LOYOLA.— Con la explicación que he dado el Honorable señor González von Mares basta, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Maira.

El señor MAIRA.— Yo iba a pedir lo mismo, señor Presidente.

El señor IZQUIERDO.— ¡Entonces estamos de acuerdo!

El señor MAIRA.— Como el artículo 17 contiene varias ideas, yo también iba a pedir que se dividiera la votación.

Está acordado por el Honorable Cámara insistir en la modificación del artículo 15 en la forma en que lo aprobó el Honorable Senado. Está aprobado tanto el artículo 15 del Honorable Senado como el de la Honorable Cámara de Diputados con la excepción hecha respecto de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio. Pero el Honorable Senado agregó a la Corporación de Fomento de la Producción, a la Caja de Crédito Minero y a otras instituciones.

El artículo 17 del proyecto del Honorable Senado se refiere sólo al artículo 15 de la Honorable Cámara, de manera que podríamos concordarlos.

Es necesario, pues, votar las diferentes ideas que contienen en forma separada; por eso pido votación por incisos.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Se vota, en consecuencia, el inciso 1.º del artículo 17; si se mantiene o no la disposición de la Honorable Cámara de Diputados.

El señor TRONCOSO.— Hay que rechazarlo para que haya armonía.

El señor FAIVOVICH.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra su Señoría.

El señor FAIVOVICH.— Quiero decir algunas palabras para que no haya equivocación en la votación que se va a efectuar.

En el Informe de la Comisión de Hacienda, se mantenía el inciso 1.º del artículo 17, porque era concordante con el artículo anterior; pero desde el momento en que se han aceptado los artículos 15 y 16 del Honorable Senado, naturalmente habría que aprobar el artículo 17 de la Honorable Cámara con exclusión del inciso 1.º. Pero es indispensable aprobar el resto de los incisos, por que de otra manera la Corporación de Fomento no podría seguir recibiendo los recursos que necesita.

El señor GONZÁLEZ VON MAREES.— Por eso yo pido que se divida la votación.

El señor FAIVOVICH.— De manera que habría que votar el Informe de la Comisión de Hacienda con la exclusión del inciso 1.º del artículo 17.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En votación el inciso primero del artículo 17 del proyecto de la Honorable Cámara.

El señor IZQUIERDO.— Hay unanimidad para suprimirlo, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no mantenerlo.

—Votado económicamente el Informe de la Comisión de Hacienda, fué rechazado por 22 votos contra 30.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Rechazado el Informe de la Comisión de Hacienda que proponía desear la modificación del artículo 15.

El señor ALESSANDRI.— Está mala la votación. Hubo un error.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En votación el Informe de la Comisión de Hacienda, que propone rechazar la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 16.

El señor LOYOLA.— Es impropiciente este artículo después de aprobado el anterior.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Se acordó la división de la votación y hay que votar cada artículo.

—Votado económicamente el Informe de la Comisión de Hacienda, fué rechazado por 22 votos contra 30.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Rechazado el Informe de la Comisión de Hacienda que proponía desear la modificación del artículo 15.

El señor ALESSANDRI.— Está mala la votación. Hubo un error.

El señor PIZARRO.— Votemos, señor Presidente. El señor FAIVOVICH.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor LABBE.— Este asunto está terminado.

El señor FAIVOVICH.— Tal vez podría aclarar la dificultad.

En el artículo 18.º de la Honorable Cámara de Diputados, se consulta la idea de destinar hasta seis millones de pesos para gastos generales de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio. Esta misma idea la consideró el Honorable Senado, pero en el artículo 16.º.

El señor GONZÁLEZ VON MAREES.— Esta idea fué rechazada.

El señor FAIVOVICH.— En realidad, en la forma en que se ha operado aquí aparece como rechazado este artículo del Honorable Senado, pero, en verdad, la Honorable Cámara debiera pronunciarse sobre la idea contenida en el artículo 18.º de la Cámara de Diputados, esto es, si mantiene los seis millones de pesos o, a la inversa, si acepta la idea del Honorable Senado, que aumenta los seis millones a nueve millones. Para no crear dificultades, estimo, señor Presidente, que habría que votar el artículo 18.º de la Honorable Cámara; o se mantienen los seis millones de pesos o se da cabida a lo propuesto por el Senado, de aumentar esta suma a nueve millones de pesos. Con esto se restablece el asunto.

El señor MAIRA.— Perdóneme, señor Presidente.

La modificación del Honorable Senado, en el sentido de aumentar los seis millones a nueve millones de pesos para la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, fué hecha después de haber manifestado el señor Ministro de Hacienda que era totalmente imposible el funcionamiento de la Corporación con una cantidad menor.

El señor ALDUNATE.— Es totalmente posible. Tanto es así que el señor Ministro de Hacienda estaba de acuerdo en que fueran seis millones de pesos.

El señor MAIRA.— No, señor Diputado. El señor Ministro de Hacienda, que está presente y que puede dar testimonio de ello, dijo en la Comisión de Hacienda del Honorable Senado, lo que he aservertado. Así, hubo acuerdo en la Comisión de Hacienda del Honorable Senado para elevar la suma a nueve millones de pesos, porque se comprobó que era ésta la cantidad que se necesitaba como mínimo.

El señor ATIENZA.— No hay necesidad de tanto.

El señor OCAMPO.— Que se vote, señor Presidente.

El señor PIZARRO.— Aprovechemos la clausura.

El señor FAIVOVICH.— Que se vote el artículo 18.º, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Se va a explicar a la Honorable Cámara la situación producida.

El señor SECRETARIO.— En realidad, hay un error en la transcripción del oficio del Honorable Senado.

El señor ATIENZA.— Vamos a ver.

El señor SECRETARIO.— El artículo 18.º de la Honorable Cámara de Diputados es el que corresponde al artículo 16.º del Honorable Senado.

Dice así el artículo 18.º de la Honorable Cámara de Diputados: "Artículo 18.º.— De los fondos del inciso 2.º del artículo 17 se destinarán, por lo menos anualmente, un 50 por ciento a la construcción de obras públicas y de interés general en la zona devastada por el terremoto de 1939, cuya inversión se hará de acuerdo con los planes que aprueba el Presidente de la República, a propuesta de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, y no podrá destinarse más de seis millones de pesos anuales, que se fija como máximo de los que pueda invertir en gastos generales, sueldos y sobresueldos, gratificaciones, viáticos y asignaciones de cualquiera naturaleza a su personal. Para este efecto el Consejo de la Corporación someterá a la aprobación del Presidente de la República un nuevo presupuesto de gastos dentro del plazo de dos meses, contados desde la promulgación de esta ley."

Este artículo 18, el Honorable Senado lo ha substituído por el artículo 16 del proyecto del Senado, que dice como sigue: "Artículo 16.º.— De los fondos del inciso 2.º del artículo 17 se destinarán, por lo menos anualmente, un 50 por ciento a la construcción de obras públicas y de interés general en la zona devastada por el terremoto de 1939, cuya inversión se hará de acuerdo con los planes que aprueba el Presidente de la República, a propuesta de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, y no podrá destinarse más de seis millones de pesos anuales, que se fija como máximo de los que pueda invertir en gastos generales, sueldos y sobresueldos, gratificaciones, viáticos y asignaciones de cualquiera naturaleza a su personal. Para este efecto el Consejo de la Corporación someterá a la aprobación del Presidente de la República un nuevo presupuesto de gastos dentro del plazo de dos meses, contados desde la promulgación de esta ley."

El señor RUIZ.— Yo rogaría al señor Presidente que aclarara la votación.

—Votada económicamente el artículo 18, fué aprobado por 29 votos contra 6.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Aprobado el artículo 18.

Queda, en consecuencia, desechado el artículo 16 del Senado.

6.— CALCULO DE ENTRADAS Y PRESUPUESTO GENERAL DE GASTOS DE LA NACION PARA EL AÑO 1944.— SESION ESPECIAL.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Hago presente a la Honorable Cámara que en el día de hoy corresponde también ocuparse de las modificaciones introducidas por el Honorable Senado al proyecto sobre Cálculo de Entradas y Presupuesto General de Gastos de la Nación para el año 1944. Quiero, por lo tanto, solicitar el asentimiento de la Sala para someter a votación dichas modificaciones.

Si hubiera oposición en la Sala, la Cámara tendría que reunirse a las 10 de la noche.

El señor COLOMA.— Yo siento oponerme, señor Presidente, porque...

El señor ATIENZA.— ¿Por qué no tratamos los Presupuestos inmediatamente?

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Porque hay oposición, Honorable Diputado.

El señor COLOMA.— Yo le pido a su Señoría que cite a los Comités a una reunión para tratar este asunto.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En todo caso, Honorable Diputado, si Su Señoría se opone, la Cámara tiene que celebrar sesión esta noche.

El señor COLOMA.— Yo desearía que Su Señoría citara a los Comités, para tomar un acuerdo sobre el particular.

7.— FAREO DE UN SEÑOR DIPUTADO.

El señor GAETE.— ¿Me permite, señor Presidente?

Quiero solamente hacer una aclaración, para evitar ciertas suspicacias que se podrían suscitarse con motivo del parte que tenía con el Honorable señor Alcalde.

Con la venia del Comité Conservador, se substituyó mi parte por el Honorable Diputado señor Barrenechea, y dicho Comité estuvo de acuerdo en este cambio.

He hecho esta aclaración, como digo para que no haya suspicacias de ninguna especie.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Terminado el Orden del Día.

8.— CONDUCTA FUNCIONARIA DEL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO DE LA CAJA DE CREDITO POPULAR, SEÑOR GARCÉS SILVA.— ANUNCIO DE UNA RESPUESTA A OBSERVACIONES SOBRE LA MATERIA.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En tratando a la Hora de los Incidentes, corresponde el primer turno al Comité Socialista.

Orezo la palabra.

El señor RUIZ.— Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Puede usar de ella Su Señoría.

El señor RUIZ.— Como nos encontramos, señor Presidente, en los últimos días del año y por la circunstancia de haber estado fuera de Santiago no he tenido tiempo para imponerme de la respuesta que dió el Director de la Caja de Crédito Popular a las observaciones que yo hiciera referente a esos servicios, en el seno de la Honorable

Camara. Con el objeto de que no se me interprete mal me haré cargo de la respuesta a esas observaciones, que el señor Ministro del Trabajo hizo incluir en la versión oficial de la sesión respectiva. En una oportunidad próxima, una vez que tenga todos los antecedentes a la mano, con nombres y apellidos, quiero dejar en claro que al hacer mis observaciones anteriores, éstas tenían fundamentos que son irrefutables.

9.—INCUMPLIMIENTO DE LA LEY QUE RECONOCE COMO TIEMPO SERVIDO A PROFESORES Y FUNCIONARIOS DEL SERVICIO EDUCACIONAL, EL QUE ESTUVIERON ALEJADOS DE SUS CARGOS.

El señor VIDELA.— Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Puede usar de ella, Su Señoría.

El señor VIDELA.— Cuando llegamos al Poder los partidos de Izquierda, una de las primeras cosas que se plantearon fue la de hacer justicia a los profesores que habían sido exonerados en cual, quiera fecha, por asuntos políticos o por sumarios administrativos, en que los hechos no habían sido, en realidad, suficientemente comprobados. Y por esta razón, fueron reincorporados durante el Gobierno de S. E. don Pedro Aguirre Cerda y fue dictada la ley 7.138, para reparar los daños materiales y morales de que estos funcionarios fueron víctimas, dando cumplimiento de esta manera a lo dispuesto en la Constitución Política, que dice: "Artículo No 20.— Todo individuo en favor de quien se dictare sentencia absolutiva o se sobreseyere definitivamente, tendrá derecho a indemnización, en la forma que determine la ley, por los perjuicios efectivos o meramente morales que hubiere sufrido injustamente".

Fué así, señor Presidente, como se presentó a la Honorable Cámara un proyecto, que se convirtió en ley de la República, que ordenaba al Ejecutivo pagar a los profesores exonerados los trienios a que tenían derecho.

Saben los Honorables Diputados, que los trienios primitivamente se crearon para beneficiar a los profesores, porque ellos no tenían ascensos, ya que sólo pueden aumentar sus emolumentos completando su horario de clases, es decir, hasta enterar 30 horas a la semana. Una vez completado este horario, ya no tenían medios de ascenso y se les dio un aumento por cada tres años de servicios; es decir, los trienios o quinquenios de hoy se deben considerar como ascensos en la carrera del magisterio.

Debido a esta circunstancia, los profesores exonerados, que alcanzan a 400, andan de Herodes a Filotas pidiendo el cumplimiento de la ley 7.138, que reconoce como tiempo servido a funcionarios y profesores del servicio educacional, al que estuvieron alejados de sus puestos arbitrariamente, para los efectos de la jubilación, de los quinquenios y de los ascensos; rebaja el 50% del monto del desahucio a devolver; ordena reintegrar las imposiciones a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas por cuenta fiscal, imputando este gasto al ítem D. 2 del Presupuesto, y el pago de los quinquenios los imputa al ítem 07-01-02, 07-02-02, 07-03-02, 07-04-02, 07-05-02 del Presupuesto de 1941.

Yo al Honorable señor González Madariaga, hace un momento, oír una gran verdad. Dijo, más o menos, entre otras cosas, que por qué pensar que se debía dar más crédito a un decreto que a una ley, cuando las leyes no se cumplen.

Y dijo, en realidad, el Honorable señor González, una gran verdad, y esta verdad se confirma con lo que estoy diciendo ahora. La ley 7.138 se ha cumplido para algunos profesores...

El resto de los profesores que fueron reincorporados al servicio, los profesores exonerados por asuntos políticos o por sumarios administrativos mal llevados en otra época, piden el cumplimiento integral de la ley 7.138. Para complementar esta ley, se dictó el reglamento No 560, publicado en el "Diario Oficial" el 23 de febrero de 1942, que derogó un primer reglamento. Según sus disposiciones, pueden accederse a la ley 7.138 los funcionarios y profesores en actual servicio, que hayan sido alejados de sus puestos, por las siguientes causas: exoneración, destitución, obligación de renunciar sin proceso o sentencia condenatoria; los relegados, extrañados, confinados, desterrados o simplemente dejados cesantes por supresión de empleos a causa de fusión, reorganización o supresión arbitraria de establecimientos educacionales. Este reglamento, además, nombra una comisión informante de las solicitudes para accederse a dicha ley, formada por un Visitador de la Dirección General de la Enseñanza Secundaria, que presida; por un Visitador de la Dirección General de la Enseñanza Primaria; por un Fiscal de la Contraloría General de la República, y por un representante del profesorado en actual servicio. Establece, en seguida, que los documentos probatorios de tiempo perdido por tales persecuciones, hojas de servicios y causas de la salida de sus empleos, serán extendidos por la Contraloría, y los que correspondían a períodos anteriores a la existencia de este organismo, serán certificados por el señor Subsecretario del Ministerio de Educación.

La Contraloría General de la República, en dos informes remitidos al Ministerio de Educación, establece la validez de esta ley, deja expresa constancia de su efecto retroactivo y ordena su total cumplimiento, según oficio No 4.261, de 3 de noviembre de 1942, e informe No 2.071, de 23 de enero de 1943.

"La Contraloría General de la República — dijo el señor Ministro de Hacienda hace un instante — emitió un informe que él estima que debe respetarse, con motivo del proyecto de ley que se trató y que se aprobó hace pocos momentos en esta Honorable Cámara.

Sin embargo, el señor Ministro de Hacienda tiene ahora un criterio distinto para apreciar el derecho de los profesores y ha sostenido que, por el hecho de existir un informe de la Contraloría y otro informe que se hace luego con el fin de la Contraloría, dado por el Consejo de Defensa Fiscal, no puede procederse a ordenar el pago; pero el Reglamento No 346 de 11 de febrero de 1928 dice en su artículo 1.º:

"En lo sucesivo, corresponderá exclusivamente a la Contraloría General de la República informar los expedientes sobre sueldos, gratificaciones, pensiones, honorarios, jubilaciones, montepíos, retiros o cualquiera otra materia que se relaciona o pueda relacionarse con la intervención de fondos de la Ley de Presupuestos; el Contralor General podrá pedir para mejor informar, cuando lo crea necesario, el dictamen del Consejo de Defensa Fiscal.

Art. 4.º.— "Los Informes que pidan los Ministros u otras oficinas sobre la materia a que se refiere el presente decreto, deberán cesifirse a las disposiciones contenidas en los artículos anteriores.

Art. 5.º.— En ningún caso se podrá pedir informe sobre el mismo asunto a la Contraloría o al Consejo de Defensa Fiscal. La Oficina que lo recibiere, lo enviará directamente a la que correspondiere, haciendo notar el error cometido."

Hay 435 profesores y funcionarios de Educación que se han acogido a esta ley y recibir en la actualidad sus sueldos de acuerdo con el tiempo reconocido.

Con los \$ 800.000 que destinó la ley para devolución de imposiciones a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas se liquidaron 16 cuentas, de las cuales se acogieron a la jubilación 6.

108 solicitudes han sido rechazadas por la Comisión Informante y por decretos del Ministerio de Educación por no ajustarse al reglamento y al espíritu de la ley.

80 solicitudes están retenidas en el Ministerio de Educación. Informadas favorablemente.

30 solicitudes se hallan en trámite de comisión.

22 reajustes de trienios y quinquenios han sido acordados por el Ministerio de Hacienda.

128 decretos del Ministerio de Educación correspondientes a reajustes de trienios y quinquenios

se encuentran en el Ministerio de Hacienda. Suman en total, un mayor gasto de \$ 1.034.332.27 y figuran cargados a Cuentas Pendientes. No podemos, entonces, dejar pasar este momento, en que hay un Congreso de Maestros en Chile, para hacerle justicia a este grupo de forjadores de la cultura de la educación, en nuestra patria, pidiendo, en nombre de la Honorable Cámara, al señor Ministro que tome en cuenta crítica y exclusivamente el Informe de la Contraloría, porque así lo establece el Reglamento No 346 de la Ley 7.138, y porque es necesario que se paguen esos trienios o quinquenios.

El señor Ministro, con muy buena voluntad, me decía: "los profesores deben despojarse de una parte de sus derechos." Estamos exigiendo sólo que sean los trabajadores manuales e intelectuales los únicos que sacrificen sus escasas entradas; sólo se exige a los que viven del esfuerzo y del trabajo, ya sea este del cerebro o del músculo, que renuncien a sus derechos en bien del capital. No; no puede el Estado dar ese ejemplo. Es necesario que el Estado cumpla con esta ley, ordenando:

1.º La Cancelación del reajuste de los decretos del Ministerio de Educación que están en el Ministerio de Hacienda;

2.º El despacho de los expedientes retenidos ya informados favorablemente;

3.º El pago de las imposiciones a la Caja Nacional de EE. PP. y P. en la forma establecida por la Ley 7.138; y

4.º La prórroga de la vigencia de la Ley 6.068.

El señor MATTE (Ministro de Hacienda). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el señor Ministro de Hacienda.

El señor MATTE (Ministro de Hacienda). — Yo siento haber escuchado solamente las últimas palabras del Honorable Diputado y por ellas comprendo que se ha referido al caso de algunos profesores que tienen pendiente una cuestión referente a trienios y quinquenios y una dificultad legal para recibir su pago.

En realidad esta materia es un poco enredada y al respecto hay informes contradictorios, pero el Gobierno tiene el propósito de adoptar una resolución definitiva para lo cual se enviará al Congreso un proyecto de ley, tendiente a resolver esta situación. En todo caso, dentro de la próxima semana, podré dar una respuesta definitiva al Honorable Diputado.

10.—GESTIONES DEL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO PARA VENDER A LA FIRMA "YARUR HNOS." LA POBLACION "PEDRO MONTT". — PETICION DE OFICIO.

El señor URZUA (Presidente Accidental). — Le quedan seis minutos al Comité Socialista.

El señor OJEDA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor URZUA (Presidente Accidental). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor OJEDA.— Hoy he llegado al Comité Socialista, señor Presidente, una comunicación de los habitantes de la Población "Pedro Montt". En esta comunicación se dice claramente que el Vicepresidente Ejecutivo de la Caja del Seguro Obligatorio, don Moisés Poblete Troncoso, está en estos momentos haciendo gestiones para vender las casas de esta población a la firma Yarur.

En conocimiento de este hecho, señor Presidente, desearía que se enviara un oficio al señor Ministro de Salubridad con el objeto de que se solicite de la Caja del Seguro que no realice esta negociación sin antes enviar los antecedentes necesarios a esta Corporación.

El señor CANAS FLORES.— Hay que saber primero, Honorable Diputado, si es efectivo que se realizan esas gestiones.

El señor CARDENAS.— Ya se han hecho tres tentativas, Honorable Diputado.

El señor OJEDA.— Si, Honorable Diputado, se están haciendo gestiones y al efecto voy a leer la parte pertinente de la comunicación que se nos ha enviado. Dice así:

"Santiago, 28 de diciembre de 1943.

Señor Comité Socialista:

Los suscritos, en representación de la Junta de Pobladores de la Población "Pedro Montt", al señor Diputado, respetuosamente, exponen:

Que en conocimiento que el Vicepresidente de la Caja de Seguro Obligatorio, señor Moisés Poblete Troncoso, ha puesto en tabla el tercer intento de la firma "Yarur" de compra de la Población "Pedro Montt"; nos permitimos hacer los siguientes considerandos:

Que de acuerdo con la Ley 6.172, que faculta a la Caja de Seguro Obligatorio la construcción de poblaciones obreras en todo el país, como un aporte al problema de la vivienda, transfiriendo dichos inmuebles a los imponentes de la Caja.

Que dando cumplimiento a dicha ley fue construida la población "Pedro Montt".

Que resulta contra todo derecho y legalidad la compra por un particular, extranjero, no asegurado, no ya la compra de una casa, sino de toda una población, como es el caso de la firma "Yarur".

Que además, la compra de la población por la firma "Yarur", trae consigo una consecuencia inmediata el desalojo de los actuales ocupantes, de hecho tienen un derecho adquirido, de conformidad a la ley 6.172.

En consecuencia, rogamos al señor Diputado se sirva tener a bien recabar del Honorable Consejo de la Caja de Seguro Obligatorio el rechazo absoluto y definitivo de la proposición de compra de la firma "Yarur" y que se proceda a la transferencia inmediata de las casas a sus actuales ocupantes, eliminando el requisito previo del 25 por ciento.

Asimismo solicitamos respetuosamente del señor Diputado se sirva plantear el requisito de chileñidad que exige la Ley 6.173 para ocupar las casas de la población, por cuanto, en la práctica, la firma "Yarur" no ha estado en su totalidad las casas que se le han cedido para obreros chilenos, sino que han sido dadas a connacionales suyos, que ni siquiera son obreros o empleados.

Es de justicia."

Por estas consideraciones nosotros rogamos que se envíe un oficio al señor Ministro de Salubridad a fin de que remita a la Honorable Cámara los antecedentes de la operación que se está gestinando.

El señor URZUA (Presidente accidental). — Se enviará el oficio a nombre de Su Señoría, porque en este momento no hay quórum en la Sala para tomar el acuerdo de enviarlo a nombre de la Corporación.

11.—INTERVENCION DE LA "CENSURA CONTINENTAL" EN LA CORRESPONDENCIA QUE CIRCULA DENTRO DEL PAIS.—PETICION DE OFICIO.

El señor OJEDA.— He recibido, señor Presidente, como miembro del Comité Socialista, una comunicación, poniendo en mi conocimiento que la "Censura Continental" se está aplicando en nuestro país a la correspondencia enviada desde Santiago, Arica.

El correo de Arica ha entregado al interesado dos cartas abiertas, con la faja de "censura". Este hecho, señor Presidente, es inconstitucional, y lo más grave es que se me ha informado que es una orden emanada del Ministerio del Interior. Es interesante hacer notar, además, que estas cartas fueron despachadas por el Correo de Santiago según los timbres de la oficina respectiva el 1.º y 11 de septiembre, entregándose en Arica el 2 de noviembre, o sea, con 2 meses 12 días, entre el despacho y la recepción.

El señor CANAS FLORES.— Como va a existir un orden del Ministerio del Interior para abrir las cartas, ¿eso significaría una violación de la Constitución Política del Estado?

El señor OJEDA.— Efectivamente, señor Diputado, y es por eso que he traído esta denuncia a la Corporación, para solicitar del señor Ministro del Interior una investigación y que informe del resultado de ella a la Honorable Cámara. Las cartas "censuradas" o violadas han sido dirigidas al señor José 2.º Rebolledo. Arica. La franja de "censura" dice: "Abierta por censura defensa continental. No 13849."

Como puede ver la Honorable Cámara, esta es

respuesta, que ha viajado sólo en nuestro país, pesa por una "censura" que el Gobierno tiene la obligación de esclarecer.

El señor URZUA.— (Presidente Accidental). — ¿Su Señoría solicita que se dirija un oficio al señor Ministro del Interior a su nombre?

El señor OJEDA.— Sí, señor Presidente, porque yo siento que la Honorable Cámara y el país deben saber, cuando se tome alguna medida, especialmente esta de la censura de la correspondencia.

El señor URZUA (Presidente Accidental). — Se enviará el oficio a nombre de Su Señoría.

12.—GESTIONES DEL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO DE LA CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO PARA VENDER A LA FIRMA "YARUR HNOS." LA POBLACION "PEDRO MONTT". — ALCANCE A OBSERVACIONES DEL SEÑOR OJEDA, AL RESPECTO.

El señor SEPULVEDA (don Ramiro). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor URZUA (Presidente Accidental). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SEPULVEDA (don Ramiro). — Deseo también agregar, señor Presidente, algunas palabras más a las ya pronunciadas por mi Honorable colega, señor Efraín Ojeda, respecto a la situación creada a los habitantes de la Población "Pedro Montt".

En realidad, los habitantes de ésta y otras poblaciones están luchando por obtener que se les permita vender a su propia voluntad, una firma extranjera, lo que, desde luego, no responde al fin perseguido, y que se han realizado merced a los amigos de empleados de la institución y a toda clase de gente que desea servir a la firma "Yarur".

Estimo desde luego, señor Presidente, que esta situación es contraria al interés de los trabajadores que el Consejo de la Caja tiene la obligación de defender.

Por esto, señor Presidente, yo también levanté mi voz de protesta por la situación que se ha creado en perjuicio de los habitantes de la Población "Pedro Montt", con tanta mayor razón y con tanto mayor vigor, cuanto que existe en esta Honorable Cámara un proyecto, de ley, que tiene de modificar la Ley 6.172, que concede facilidades para la compra de casas por los asegurados, a fin de que sea una realidad esta esperanza de todos los hombres que viven en habitaciones del Seguro, de tener una casa propia.

Agrego estas consideraciones porque conozco también este problema.

13.—PERICULO DE ASOCIACION DE LOS EMPLEADOS DE LA ADMINISTRACION PUBLICA.

El señor SEPULVEDA (don Ramiro). — Asimismo, quiero referirme a una situación que en justicia debe ser tratada: me refiero a la de los empleados públicos que están agrupados en torno a asociaciones.

Durante estos últimos días, algunos diarios de la capital han hecho una cruda campaña contra las asociaciones de empleados públicos.

Naturalmente, esto ha traído la alarma a los empleados asociados...

El señor URZUA (Presidente accidental). — Permitame, Honorable Diputado.

Ha terminado el tiempo del Comité Socialista. Corresponde el turno siguiente al Comité Demócrata.

El señor VENEGAS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA (don Ramiro). — Concedame, señor Diputado, solamente un minuto para hacer una petición.

El señor VENEGAS.— Con todo gusto, Honorable colega.

El señor URZUA (Presidente accidental). — Con la venia del Comité Demócrata, puede continuar el señor Diputado en el uso de la palabra.

El señor SEPULVEDA (don Ramiro). — Deseo solamente pedir que se inserte en la versión de esta sesión el volante que paso a la Mesa.

El señor URZUA (Presidente accidental). — Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la inserción que solicita el Honorable Diputado.

Acordado.

La inserción a que se refiere el acuerdo anterior, es la siguiente:

"La Agrupación Nacional de Empleados Fiscales se dirige al país:

En el artículo "El Mercurio", de Santiago, de fecha 17 de diciembre, aparece, como segundo editorial, un artículo titulado "El problema de los Funcionarios" que la Agrupación Nacional de Empleados Fiscales no puede dejar de contestar; pues, dice el autor que el artículo "está mal informado o con intención de hacer creer a los lectores que los servicios fiscales comienzan a organizarse en una Asociación".

En realidad, los empleados fiscales tienen Asociaciones desde 1910, desde hace nada más que treinta y tres años. En su momento, se fundó la Sociedad Protectora de Empleados de Aduanas. Con posterioridad, se han creado veinte Asociaciones de empleados fiscales, que actualmente existen y que agrupan, a través del pago de cuotas, a numerosos gremialistas, como ser: Contraloría, Aduanas, Interos, Tesorería, Correos y Telégrafos, Sanidad, Obras Públicas y Vías de Comunicación, Estadística, Registro Civil Nacional, Casa de Moneda y Especies Valoradas, Funcionarios del Trabajo, Ministerio de Tierras y Colonización, Correos, Universidad de Chile, Instrucción y Cultura, Servicio Cobranza de Impuestos Morsos, Dirección General de Pavimentación, Dirección General de Fomento y Acañalar, Telefonistas Fiscales, etc.

Más adelante "El Mercurio" dice: "Temos actuar en público sin rebozo, a los empleados fiscales que les trepidan en presentar al propio Presidente una acción legítima prohibida por la ley".

Es curioso, tan mal informado está el editorialista, que olvida que nuestra Constitución Política, respecto a estas materias garantiza a los ciudadanos: "La libertad de emitir su opinión y de opiniones de palabra o por escrito, por medio de la prensa o en cualquiera otra forma" y el "derecho de presentar cualquier reclamación de interés público o privado, sin otra limitación que proceder en términos respetuosos y convenientes" (Art. 10 Nos 3 y 4).

Nadie puede negar, pues, a los empleados fiscales el derecho de reunirse sin rebozo. Pueden hacerlo francamente porque así lo autoriza la Constitución Política. Nadie puede, además, declarar que cometen una acción ilegítima prohibida por la ley al hacer uso del derecho de petición, salvo que el editorialista sostenga el absurdo de que los empleados fiscales no gozan de las garantías y derechos que la Constitución asegura a todos los habitantes, sin excepción alguna.

Si hasta aquí, como estamos demostrando, el editorialista prueba una ignorancia absoluta, impugna en un redactor al servicio de un diario de la categoría de "El Mercurio", no menos censurable el mal fe para juzgar a las Asociaciones de empleados fiscales.

Desde luego, comenzando por el título, habla de "insubordinación", en circunstancias que los empleados fiscales han formado Asociaciones, no Sindicatos.

Las Asociaciones se han constituido en virtud de lo dispuesto en el artículo No 8, de nuestra Constitución, que proclama el "derecho de asociarse sin permiso previo y en conformidad a la ley".

Las Asociaciones, a diferencia de los Sindicatos, son obligatorias para el empleado fiscal que desea puede, voluntariamente, formar parte de ellas. No están sometidas a la vigilancia de los organismos administrativos del trabajo. No tiene participación en las utilidades de su empleador. No interviene en la contratación o en la colocación de los empleados. Y, por último, no reconocen al derecho de huelga.

Sólo por mala fe se puede confundir Sindicato con Asociación.

Sin entrar en mayores comentarios al respecto, nos basta decir que el Gobierno y sus representantes, distinguen, perfectamente, ambos tipos de organizaciones.

Por eso, han concedido personalidad jurídica a varias Asociaciones. Citamos a modo de ejemplo el Decreto Supremo No 2.487, de 25 de agosto de 1925, por el cual se autoriza al Decreto Supremo No 3.221,

de 28 de agosto de 1940, para Sanidad; el Decreto Supremo No 4.154, de 14 de noviembre de 1941, para Caminos; el Decreto Supremo No 3.988, para Funcionarios del Trabajo.

En otros servicios se han reconocido las Asociaciones, ya sea por resoluciones internas o por ley. Por ejemplo, en la orden de servicio interno, No 648, de fecha 21 de abril de 1942, de la Superintendencia de Casa de Moneda y Especies Valoradas, se dice en su artículo 23: "La Superintendencia ha autorizado el funcionamiento de organizaciones de carácter voluntario, cuyos fines son de beneficio colectivo".

Y, por si todo esto no es suficiente, en la Ley No 7.392, de fecha 21 de diciembre de 1942, Orgánica de los Servicios de Correos y Telégrafos del Estado, de iniciativa del Ejecutivo y promulgada con las firmas del Presidente Brios y de los ex Ministros de Estado señores Alfredo Ovalle y Guillermo de la Piedad, se legaliza la existencia de las Asociaciones.

Así en el artículo No 184, de dicha ley, se afirma: "El derecho de Asociación está garantido a los empleados de Correos y Telégrafos dentro de los límites fijados por la Constitución y las leyes".

A mayor abundamiento, el propio Ministro de Hacienda, don Arturo Matte, ha reconocido la existencia y solvencia de las Asociaciones de empleados fiscales.

Por Decreto No 3.646, de fecha 20 de octubre último, prohibió a los habilitados o pagadores fiscales efectuar descuentos no autorizados por ley. Posteriormente, por Decreto No 3.981, de fecha 19 de noviembre último, ordenó exceptuar de esta prohibición "los descuentos que se practiquen para cubrir créditos contratados o cauciones por las Asociaciones, actualmente existente de los mismos empleadores".

¿Habrá autorizado, el señor Ministro de Hacienda, que se descontaran los créditos a cauciones contratados por las Asociaciones individualistas o desquadradas?

Desconociendo todos estos antecedentes el editorialista de "El Mercurio", con una intencionada tergiversación de los hechos, afirma que no será el permitir que se haga también la recruta de los empleados públicos, para terminar pidiendo que se agotie "la causa perturbadora en su germen".

Es decir, a juicio de "El Mercurio", el Gobierno debe proceder a variar la Constitución, atropellar la Ley No 7.392 y dejar los numerosos decretos que reconocen la existencia de las Asociaciones y les dan personalidad jurídica.

¿Todo esto debido a qué? A que el decano de la prensa nacional se imagina que las Asociaciones alteran la paz y la tranquilidad social.

El señor Francisco Walker Linares, Profesor de Derecho del Trabajo, de nuestra Universidad Central, en su tratado sobre estas materias, dice: "La existencia de las Asociaciones, Cooperativas o Mutualistas, su crecimiento y su riqueza, son una garantía de paz social; es un absurdo creer, según el distinguido profesor universitario, que ellas representan un peligro o que vayan a ser un Estado dentro de otro Estado; tales prejuicios, reflejos de una noción ideológica individualista, han ido despareciendo de las legislaciones que autorizan las Asociaciones. La Asociación constituye una necesidad inherente a la naturaleza humana y un derecho primordial del hombre. La Asociación es el progreso de la humanidad ha ido paralelo al crecimiento de los vínculos de asociación".

Las numerosas Asociaciones de empleados fiscales, dirigidas por su central la ANEP, han probado a través de sus años de existencia, que estimulan el progreso social e individual y permiten al Estado disponer de un cuerpo organizado y disciplinado que busca el mejoramiento de los servicios públicos.

Gracias a la existencia de las Asociaciones los empleados fiscales organizan servicios de carácter mutualista y cooperativo, costeados por los propios interesados, cooperativas de créditos de consumo, cuotas mortuorias, polifónicas, manuales, dispensa familiar, fomento de la natalidad y nupcial, competencias deportivas, hogar social, bibliotecas, actividades artísticas y culturales; como ejemplo de estas últimas tenemos las audiciones radiales que lunes, miércoles y viernes, a las 20.30 horas, se transmiten por C.B. 144, Radio O'Higgins, en que participan artistas y oradores de las diversas Asociaciones.

Son numerosos los beneficios que para el progreso individual y social, sin costo alguno para el Estado, patrocinan y fomentan las Asociaciones de Empleados Fiscales.

El editorialista de "El Mercurio" aun cuando francamente no lo diga, pretende negar a los empleados fiscales una remuneración de acuerdo con el costo de la vida.

La estadística indica que en Chile miles de empleados fiscales que deben hacer verdaderos milagros para vivir con la decencia que les corresponde.

Hay 5.282 empleados fiscales con sueldos hasta de \$ 699 mensuales; 2.835 de \$ 600 a 699; 3.265 de \$ 500 a 599; 3.582 de \$ 400 a 499; 6.286 de \$ 300 a 399; y 4.734 de \$ 1.000 a 1.099.

Es decir, son más de 20.000 los empleados fiscales que reciben sueldos inferiores a la suma considerada como salario vital para los empleados particulares. Además, la casi totalidad de los servicios del Estado tienen los mismos sueldos desde hace cinco años, en circunstancias, que en un mismo período, el costo de la vida ha subido en más de un 80 por ciento, por causas ajenas a la voluntad de los empleados fiscales.

El editorialista de "El Mercurio" afirma que "la administración fiscal chilena, ha gozado y todavía disfruta de renombre por su sobriedad y disciplina".

La Agrupación Nacional de Empleados Fiscales declara que la buena marcha de la administración pública está asegurada cuando los empleados que la sirven son rentados en forma conveniente y cuando la opinión pública está correctamente informada de su situación económica y de sus múltiples problemas.

El editorial de "El Mercurio", al negar el derecho de asociación y de vivir con decencia que tienen los empleados fiscales está difundiendo en su opinión ideas dignas de un diario al servicio del totalitarismo y no de la democracia y está desprestigiando innecesariamente y con argumentos falaces la solvencia de la administración pública chilena que, sin embargo, reconoce como eficiente.

La Agrupación Nacional de Empleados Fiscales, hace esta exposición al país para salvar el prestigio de nuestra administración pública que ha sido lesionado por el editorialista que hemos comentado y por que en su programa de acción gremial está señalada con preferencia su aspiración de mejorar el nivel social, cultural y físico de sus asociados. — DIRECTORIO NACIONAL ANEP.

VIENDA DEL COMISARIATO DEPARTAMENTAL DE SUBSISTENCIAS Y PRECIOS.

El señor URZUA (Presidente accidental). — El señor Ojeda, que corresponde al Comité Demócrata, había pedido la palabra el Honorable señor Venegas.

Puede usar de ella, Su Señoría.

El señor VENEGAS.— Honorable Cámara: Me corresponde hoy ocuparme de las condiciones en que actúa y se encuentra el llamado Departamento de la Vivienda del Comisariato de Subsistencias, departamento creado para prestar apoyo a los arrendatarios y defensores de la voracidad insaciable de los grandes especuladores e intermediarios que giran alrededor de éstos.

El Departamento de la Vivienda tuvo su origen en una noble y humana actitud del recordado Presidente don Pedro Aguirre Cerda, quien, a raíz del triunfo de las fuerzas populares en los comicios de octubre de 1938, declaró la vivienda y los locales destinados a la industria y al comercio, artículos de primera necesidad y de uso o consumo habitual.

Sobre esta base legal, el Comisariato dictó en esa época, un decreto que reglamentaba la regulación de las rentas de arrendamiento, de la categoría de los inmuebles ya indicados, el que fue recibido por el pueblo trabajador con infinita satisfacción, que se puso de manifiesto en grandes concentraciones públicas de masas, durante las cuales se aplaudió y agradeció al Gobierno del señor Aguirre Cerda, tan comprensiva y humana actitud.

Desgraciadamente la alegría popular duró poco porque ocurrió, señor Presidente, un verdadero desastre para los arrendatarios, con la llegada de elementos absolutamente entregados a la influencia de los especuladores, de reconocidas tendencias nazistas, que lejos de dedicarse a llenar la misión social que les confiaba el decreto de los arrendamientos, se dedicaron a perseguir a las víctimas de los especuladores e intermediarios.

En este sentido se ha llegado a un orden de cosas tal, que con mucha propiedad un conocido dirigente de organismos obreros, calificado al departamento como "el mercado de las tralaciones".

La situación que con esto se ha producido es ya insostenible, por la suma gravedad que envuelve.

El pueblo que concurre a las oficinas del Comisariato en demanda de amparo y pidiendo la intervención del Departamento de la Vivienda para que se le fijen las rentas de arrendamientos que se corresponde pagar, es miserablemente en

gañado, ya que si obtiene un decreto de requisamiento, muy pronto debe restituir la propiedad bajo apercebimiento de lanzamiento.

Los decretos de requisamiento que se dictan son realmente absurdos y ridículos, porque si bien es cierto que declaran que una casa se requisa para el uso y goce del arrendatario perseguido, no lo es menos que el afectado pierde todo derecho si el Inspector del Comisariato no llega a tiempo para actuar y el dueño de la propiedad a lo largo de introducir con anterioridad, muebles de otro arrendatario o de sí mismo al interior de la vivienda. Y esto ocurre muy a menudo, porque los arrendadores saben mucho en esta materia y con gran verdadera celeridad para burlar la ley.

Los arrendatarios en su mayoría, y víctimas en esta forma suman millares y si se les citara a comparecer a las puertas del Congreso Nacional llenarían cuadras de cuadras.

Un caso dramático fué el del comerciante señor Durán, que debe recordar perfectamente el colega don Manuel Cabezon, que tuvo su defensa; este arrendatario fué miserablemente engañado por los nazis del Comisariato, obligados en el Departamento de la Vivienda. Después de haber obtenido la seguridad de contar con un plazo para entrar a ocupar el local que ocupaba, fué lanzado inesperadamente, al día siguiente, bajo una lluvia inesperada, sin que el Comisariato interviniera para prestarle amparo y cumplir lo que le había prometido, perdiendo en el lanzamiento miles de pesos, por la desaparición de muchos productos de su industria.

Pero donde se retrata de cuerpo entero la falta de moral y en el absoluto respeto para la Ley y el abuso y el cinismo es en el segundo caso que quiero señalar como muestra de las arbitrariedades cometidas en el Comisariato Departamental en la Sección Arriendos, al hablar de esta Sección sus palabras no alcanzarán a varios y honorables funcionarios que sirven con todo celo en esa repartición pues ya sabe la Honorable Cámara y el país en general que las observaciones y críticas van destinadas solamente a los que abusando de su autoridad hacen trasgresión flagrante a la Ley.

El señor CARDENAS.— Hay excepciones muy honrosas ahí. Hace muy bien Su Señoría en declararlo así.

El señor VENEGAS.— Hace algún tiempo don Antonio Flores, prestigioso profesional, dentista, miembro prominente de la Asamblea Radical, que vive en calle Toesca No 1.996, tuvo que pasar por una verdadera tragedia para defenderse del lanzamiento de su vivienda con sus cánones pagados al día, de parte de su propietario don Enrique Jiménez.

El profesional de mi referencia que vive largos años en el domicilio antes indicado, que tiene su Clínica instalada en su mismo domicilio y con numerosa clientela, de la noche a la mañana fué notificado de desalojo. ¿Razones? Ninguna que pudiera calificarse legal. Comprenderá la Honorable Cámara que el desalojo de un profesional no solamente le acarrea desprestigio sino también ingentes pérdidas de dinero pues la clientela no requiere su quedar, y por los trabajos aún terminados quedados los pagos pendientes; en síntesis ello representa una pérdida neto.

El señor Flores, en defensa de sus intereses y de su tranquilidad, se acogió a la Ley del Comisariato. Probó hasta la evidencia que la razón estaba de su parte y deben de haber sido tan fuertes sus pruebas que logró convencer a los funcionarios del Departamento quienes en sus informes y demás trámites de rigor establecieron la inamovilidad de dicho señor. Así lo establece en sus diferentes trámites el actual expediente P. 141 (F 381) que hoy se encuentra en poder del señor Comisario General.

Pero aquí viene lo bueno. En los momentos que era desalojado de su casa, el señor Flores pidió la intervención de los Inspectores del Comisariato para que, de acuerdo con la Ley, requiriera la propiedad a su favor; pero cuán grande sería su decepción al informarse que el expediente había desaparecido en forma misteriosa y la diligencia de requisamiento no podía realizarse.

En conocimiento del señor Flores que ésta era una maniobra del nazista Cox Lira para servir a su amigo, el señor Jiménez, solicitó la intervención de un regidor radical, que creo lo fué el señor Poblete, para que con su influencia lo amparase ante el Comisario General de Subsistencias. Por lo angustiada del caso, se le dictó un Decreto provisorio de requisición y que lleva la firma del Comisario Gral. de Subsistencias, establecido en el mismo Decreto el orden de reconstruir el expediente perdido. Se retrotrajo la diligencia al estado primitivo y al completarse nuevamente el expediente, cuyos números ya los he indicado, se pudo establecer en forma irredragable que tenía toda la razón el señor Flores. Así se establece en las diligencias que rolan en el expediente y que lleva la firma de todos los funcionarios que actuaron. Pero de nuevo la mano fatidica de Cox Lira intervino y pasando por todos los informes de los Inspectores y del Jefe de Arriendos, señor Gonzalo Escobar, nombra a uno de sus Secretarios, de apellido Escobar, con el fin de que rápidamente le hiciera un informe que favoreciera al arrendador señor Jiménez. Este informe se hizo y, basado en él, el Comisario Departamental, el nazista Cox Lira, le concede un plazo de una semana para el desalojo de su propiedad. Todo esto ocurría en el mes de octubre.

Nuevamente el afectado presenta sus quejas al Comisario General, de este resultado, y allí pudo encontrar respeto para la Ley, para la dignidad y para sus intereses. El Comisario General ordenó en forma expresa que el expediente P. 159 (F 361) quedara en el Comisariato General a fin de evitar nuevas sorpresas.

¿Qué quiere decir todo esto? ¿No es acaso un atropello a la Ley? ¿No constituye un acto de indisciplina para sus superiores jerárquicos? Y estas preguntas desgraciadamente tienen una sola respuesta. Que pueden determinarse en la triángula de estas tres cosas: desagravio, temor o ignorancia del cumplimiento de sus obligaciones.

A todo esto hay que agregar la absoluta desorganización en que se encuentra el Departamento de la Vivienda, donde la delación, la intriga, el cinismo y la calumnia, cualidades típicas del régimen nazista, mantienen al personal antifascista en una perpetua zozobra, sin tranquilidad para trabajar y atender los reclamos con puntualidad debido a que está sobre ellos a cada instante la siniestra amenaza de la pérdida de su empleo, si no se someten a los procedimientos nazistas.

Se ha dado el caso de funcionarios que para eliminar divergencias de apreciaciones, han dirigido sus cuestiones a bofetada limpia, en presencia del público mismo, teniendo que separarlos el Jefe del Departamento de la Vivienda, que ni siquiera ha dado cuenta a sus superiores de semejantes irregularidades.

Pero si hay algo que da una idea de la desorganización de ese Departamento, de la absoluta falta de disciplina, orden y de la suma atención que le ha dedicado el ministro Javier Cox Lira, Comisario Departamental, es un hecho que se acaba de descubrir recientemente y que ha dejado en claro que las Visitadoras Sociales, llevadas a poco al organismo para reemplazar a empleados de sentimientos y doctrinas democráticas, habían ocultado por largo tiempo cerca de ochocientos solicitudes de amparo de los arrendatarios, expuestas a merced de sus perseguidores y expulsados al lanzamiento de sus viviendas.

Estos expedientes eran ocultados en forma hubida, cada vez que se acercaba el lanzamiento de algún arrendatario, y se ha visto que ni siquiera estaban incluidos en ellos los documentos que contenían la defensa de las víctimas de los especuladores de la vivienda y las constancias de que estaban al día en el pago de sus respectivos cánones.

Es posible, señor Presidente, que después de esta enormidad continúen en sus puestos las Visitadoras? ¿Es posible, que el Comisario General haya decretado o pedido la destitución de un jefe tan inepto, tolerante e incapaz como Javier Cox Lira, que ha emparado semejante estado de cosas y dejado de manifiesto que sirve para cualquier caso, inclusive para armar tropas de asalto y es lumbrar en pasquines a dirigidos izquierdistas.

pero jamás dirigir un servicio tan delicado como éste.

No es menos grave también lo que ocurre en la Sección Técnica, del Departamento de la Vivienda, a cargo de un señor Enrique Solanich y que es la que resuelve la fijación de rentas.

Se envía a los Inspectores a hacer los estudios necesarios para fijar en seguida las rentas de arrendamientos, pedidas por los arrendatarios; aquellos cumplen rápidamente su cometido e informan de acuerdo con los antecedentes recogidos; pero la resolución del señor Solanich suele demorarse meses y meses, en tal forma que muchas veces cuando se va en busca del arrendatario interesado para comunicarle la resolución, éste ya ha cambiado a otra casa, aburrido de esperar. Es decir, se ha conseguido lo que se deseaba para proteger y ayudar al especulador, sacar a la víctima por cansancio.

Si se hiciera un proceso público, serían centenares los casos de esta índole que quedarían en descubierta.

Sin embargo, el señor Solanich sigue tan fresco y campaneando y todavía más, y el agravante de esto ahora es que recibiendo un solo arrendatario en sus oficinas le da un dato a nadie; por algo se ha deshecho de los elementos democráticos, para reemplazarlos por elementos recalcitrantes, como Tepper y otros, que cumplen sus órdenes sumisamente, sin abrir la boca, aun cuando dejen en mitad de la calle a humildes hijos del pueblo, para dar en el gusto a viles especuladores.

Otro hecho sumamente revelador, que pone de manifiesto el criterio con que actúan los jefes de la Vivienda, es el del funcionario don Pascual María Salazar, que con fecha 29 de septiembre del presente año fue designado Oficial de Partes, de dicho Organismo, habiendo solicitado y sólo por sus reconocidas condiciones de carácter y preparación.

Pues, bien, el señor Salazar tuvo la malhadada ocurrencia de pasar a su jefe inmediato, don Gonzalo Cabrera Buey, y por intermedio de éste, a Cox Lira, un memorándum con una serie de ideas e iniciativas tendientes a poner orden en la Oficina de Partes y a corregir los graves males que en ella se advertían.

Este memorándum decía:

Señor Comisario Departamental:

La Resolución N.º 20, del 19 de septiembre p.p.d., de esa Jefatura, designa al suscrito Oficial de Partes del Departamento de la Vivienda.

Como funcionario, con sólo un mes de servicios en esta oficina, con pocos conocimientos de su integral rol, junto con la demostración de confianza que para mí significa tal distinción, y en atención a las responsabilidades que encierra, como de mí deber formular algunas consideraciones al respecto de lo posible, principal de ponerme a cubierto de elementos de trabajo, deficiente, por falta de labores con las demás oficinas, deficiente, escasez, y mal reparto personal; pésimas normas establecidas, etc.

No escapará al buen criterio del señor Comisario, que esta oficina es para el Departamento de la Vivienda, la médula espinal; de tal suerte que, si no funciona bien, es muy difícil que las demás relaciones con ella puedan desarrollarse sus actividades en forma de satisfacer oportuna y regularmente su misión.

No a otra cosa que a su desorganización y abandono en que la "incursión" se debe que sus labores se desarrollan dentro de un incómodo bullicio, por venir a su recinto de público y especialmente de funcionarios del servicio mismo, que operan precipitadamente, y siempre — según ellos — cumpliendo unos "órdenes" suyos, y del señor Cabrera, otros de la Fiscalía, etc. Además, el constante llamado telefónico, muy pocas veces por asuntos del servicio, a numerosos funcionarios, — hoy aumentado con la llegada de las Visitadoras Sociales — no permite trabajar con la debida tranquilidad.

A todo esto, agregar que esta oficina no cuenta siquiera, con los más indispensables elementos de trabajo; muebles, ni estanterías, suficientes. El suscrito no tiene una silla en que sentarse.

Por otra parte, sus engorrosos y mal llevados registros, tal como su archivo, completan el cortejo de inconvenientes y molestias, que deben eliminarse si se desea contar con una oficina de partes — digna de la importancia del servicio — donde se pueda en el momento dado y con la mayor presteza, ubicar los numerosos expedientes que se acumulan en el despacho y muchos estagnados, por no estar repartidos u ocultados en las distintas oficinas, mientras las partes confiadamente esperan su ansiada solución.

Por último, para no extenderme demasiado y entrar a sugerir — con el debido respeto — algunas soluciones, que no lleve a colocar esta oficina en el nivel de seriedad, respetabilidad y corrección que se merece; debo decir que los expedientes — por costumbre — son sacados del archivo, sin constancia alguna, produciendo un caos en el despacho, en el que la mayoría de ellos, sin ningún orden, son guardados en una pieza, total y absolutamente desordenados; pieza a la que tienen acceso a todas horas hasta los porteros del servicio; y donde muchas veces un empleado, durante horas y horas, no encuentra el que busca.

Todo esto, señor Comisario, me parece de gravedad, dado el hecho que en muchos expedientes se ventilan cuantiosos intereses y están expuestos a substraición, por las razones que dejo expuestas y además porque su custodia no existe.

RECOMENDACIONES

Dado el hecho de constituir — como queda dicho anteriormente — esta oficina el eje del Departamento de la Vivienda y en atención a su mecanismo, hay que manifestar conveniencia, para responder de su buena marcha y llevar a la realidad que se ha tenido en vista al crearla, en arbitrar medidas como éstas:

- 1.º) Fijar horas de recepción y entrega de correspondencia.
- 2.º) Mantener en orden debidamente foliados, clasificados, separados por años, en estricto orden alfabético, los miles de expedientes acumulados, que hoy permanecen — como he dicho — en muy malas condiciones, lo que ocasiona pérdidas enormes de tiempo para poder encontrar el o los que se necesitan en un momento dado, a excepción de aquellos — que con mejor acuerdo estimio, por su naturaleza, deben estar bajo el control del señor Jefe de Inspectores.
- 3.º) Que el archivo esté al cuidado de un funcionario serio y honesto.
- 4.º) Se hace necesario, también, hacer una separación de registros; en tal forma que se haga, más fácil su manejo; por ejemplo: podría tenerse un registro especial para entrar aquellos expedientes que tienen relación "dentro"; otro para aquellos que inician en "desajustamientos" ya sean indefinidos o con plazos, etc.
- 5.º) Debe esta oficina contar con un personal suficiente e idóneo; que demuestre interés por el servicio, y el que en ningún caso, se tomen medidas disciplinarias que puedan dictar las jefaturas respectivas — pueda ser removido de sus cargos o distraído en otras actividades que no sean las concernientes a las de ella. Esto — naturalmente — con el fin de que lleguen a convertirse en elementos efectivos.
- 6.º) Es indispensable que se impartan las instrucciones necesarias para eliminar del recinto de esta oficina, durante las horas de trabajo, a todo funcionario ajeno a ella que sólo contribuye a obstaculizar sus labores.
- 7.º) Sería conveniente también, que sólo pudiesen solicitar datos en calidad de urgencia — en esta oficina — previa orden superior escrita, aquellos funcionarios que Ud. o el señor Cabrera, autorizara. Dejando establecido que dichas órdenes serían cumplidas de preferencia, aun a costa de la consiguiente desatención del público aglomerado en nuestras ventanillas, cuando ello ocurra en las horas de la mañana; y, dejando postergado el rodaje interno, produciendo el consiguiente atraso en el reparto de presentaciones, expedientes, etc., si ocurre en la tarde.
- 8.º) El suscrito estima de absoluta conveniencia que todo expediente que tenga relación con reclutamientos, como todo el que en este sentido, está bajo la custodia y responsabilidad del Servicio respectivo; desorganizando así en parte el duro trabajo de esta oficina. Hoy cada vez que hay un llamado o aviso respecto a reclutamientos, se forma una verdadera confusión, diluyéndose la responsabilidad entre ambas oficinas, que como Ud. sabe se encuentran juntas, habiendo muchas razones que aconsejarían su separación.
- 9.º) Hay, además, manifiesta conveniencia, que los señores jefes se abstengan de autorizar permisos a los funcionarios dependientes de ella, sin previa constatación al jefe inmediato, en atención a que es el único que puede apreciar el momento preciso en que la ausencia del funcionario pueda producir menos daño a las labores de la oficina.

Debo hacer presente al señor Comisario, que el trabajo a mi cargo se encuentra atrasado desde hace meses y no veo la forma con el personal actual y las condiciones que se opera, de ponerlo al día; porque la mañana me hace falta para atender al público, y en la tarde el personal debe ocuparse, en archivar, fechar, numerar, registrar y repartir las numerosas presentaciones recibidas del público o de las distintas secciones, incluso infinidad de expedientes que andan en tramitación. Algunas de ellas atender el teléfono por los urgentes llamados de desahucio. Fuera de estas actividades y de acuerdo con la Resolución N.º 19, del 25 de septiembre p.p.d., se debe confeccionar una nómina con todas las presentaciones recibidas diariamente.

A todo esto debemos agregar un trabajo que demanda más tiempo que todos, y es el que se realiza con la búsqueda de antecedentes que inciden con las presentaciones del día, a objeto de poderlas destinar y no astrar su tramitación. Para este solo trabajo, es insuficiente el personal actual (tres funcionarios); motivo éste por el cual día a día se va acumulando presentaciones que deben quedar a la espera de la búsqueda de antecedentes que cuando el tiempo es completamente angustioso, sin lugar a discusión, la única que su personal no descansa un momento. Trae, señor Comisario, que el sábado pasado haciendo un vano intento por colocar el trabajo al día, aun que fuere sacrificando nuestras horas de descanso, con los compañeros vinieron a trabajar en la tarde; obteniendo como resultado que de los cientos de causas que esperan antecedentes — solamente a 20 le encontramos los correspondientes, es decir, desde las 15 a las 19.30 horas.

No sería justo dar término a estas sugerencias, si no hiciera presente al señor Comisario, que los funcionarios subalternos que prestan sus servicios en la Oficina de Partes, por ser su labor delicada, muy pesada y sin descanso, debieran disponer de rentas compatibles con la importancia y responsabilidad de su función.

Siendo más preciso, me permito, por ser un elemento eficiente, rogar a Ud., que frente a las posibilidades que se presentan con la aprobación del Proyecto Económico, se sirva preocuparse de mejorar la situación de don Jorge Rosales Muniaga, colocándolo en la planta de los servicios del Comisario, con mejor renta que la misera de que disfruta en la actualidad.

Me permito formular las sugerencias anotadas, con el solo propósito de cooperar con lealtad y entusiasmo al mejor funcionamiento del organismo donde presto mis modestos servicios; y, además para no cargar con la responsabilidad de haber despedido a una mal aplicada indiferencia frente a este problema, me hiciera mantenerme en el cargo guardando un discreto, pero no honrado silencio.

Espero, señor Comisario, se sirva considerar lo expuesto, en la seguridad que muchos otros aspectos de menor importancia se podrían plantear; pero, ellos los dejo para, al caso que estas sugerencias tengan la suerte de contar con una favorable acogida de su parte.

Saluda al señor Comisario, con toda atención — (Fdo.) Pascual María Salazar Arellano, Oficial de Partes.

Pues, bien, este memorándum lo pasó el señor Salazar con fecha 6 de octubre y sabe la Honorable Cámara cuál fue la respuesta que recibió de parte de sus jefes, por este plausible empeño de cooperar al servicio a que pertenecía y tratar de prestigiarlo ante la opinión pública?

Sencillemente, que con fecha 15 de octubre se le puso a disposición del Comisario General y se le calificó de incapaz y de abandono de servicio, lo que resulta mucho más absurdo si se toma en cuenta que lo que el señor Salazar denunciaba, entre otras cosas, en su presentación, era el ocultamiento de expedientes, cosa que ha quedado plenamente comprobada, como ha informado la prensa en recientes ediciones.

Igual suerte han corrido otros funcionarios de arriendos, como el señor Honorio Garrido, prestigioso y conocido dirigente sindical, de larga actuación en las luchas sociales del proletariado chileno, que por no perseguir a los arrendatarios y por empeñarse en cumplir las finalidades sociales del Decreto sobre arrendamientos, ha sido calificado de inepto e incapaz y puesto, junto con otros compañeros, a disposición del Comisario General, a fin de que éste los eche a la calle.

De todo lo dicho se desprende en forma aplastante que el Departamento de la Vivienda del Comisariato de Subsistencias y Precios, atraviesa por un período de profunda crisis, se debate en un ambiente de desorganización, compadrazgos e indisciplina y que para Javier Cox Lira y compañía, sólo son funcionarios dignos y capacitados, los que se prestan para provocar lanzamientos, perseguir a los arrendatarios y amparar a los grandes especuladores e intermediarios en su insalvable sed de lucro y explotación.

Se ve claro un solo propósito, que yo he denunciado en anteriores discursos y es el de desprestigiar a un organismo de extracción democrática, como es el Comisariato de Subsistencias, magnífica conquista democrática del pueblo chileno, a fin de echarle encima el odio y la antipatía de la opinión pública y provocar situaciones tan desagradables y molestias, que muevan a los poderes públicos a liquidarla sin mayores contemplaciones.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Perdóneme, señor Diputado.

Ha terminado el tiempo de Su Señoría.

El señor VENEGAS.— Yo rogaría al señor Presidente que recabara el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para que se me concedieran dos minutos más a fin de no perder el hilo de mis observaciones.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Desgraciadamente, Honorable Diputado, no hay número en la Sala para tomar acuerdos. Sólo dentro del tiempo del Comité Independiente, podría hacer uso de la palabra Su Señoría.

El señor LABBE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— ¿Cuántos minutos necesita Su Señoría para terminar sus observaciones?

El señor VENEGAS.— Unos tres minutos, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Labbé, podría hacer uso de la palabra Su Señoría dentro del tiempo del Comité Independiente.

El señor LABBE.— Con todo acuerdo, señor Presidente.

El señor VENEGAS.— Muy agradecido por la deferencia, señor Presidente.

Esta es la obra de Javier Cox Lira, el ex jefe de las tropas de asalto del máximo criminal, el ex director del pasquin llamado "TRABAJO", el autorizador de muchachos inexpertos e ingenuos contra la vida y los bienes de dirigentes de Izquierda, el conspirador de todos los momentos, enemigo de, clarado de la democracia, que hoy, desde un pedestal público de responsabilidad, sigue en sus sinuos, tras maquinaciones contra el régimen democrático.

Por eso, resulta casi ingenua la denuncia que ha hecho pública el señor Ministro del Interior, sobre una campaña subversiva mantenida y alimentada por elementos antidemocráticos, para derribar el gobierno democrático del país, cuando los conspiradores están en la propia administración pública y cuentan con la confianza de Su Excelencia y del mismo señor Ministro, cuando desde esta tribuna y desde las columnas de la prensa real, mente honrada e independiente, se ha estado denunciando las actividades de los conspiradores nazis, sin que el Gobierno haya adoptado actitud alguna en el sentido de castigarlos como merecen.

Por eso, el diputado que habla, antes de seguir dando a conocer antecedentes sobre la desorganización del Departamento de la Vivienda y sobre las maquinaciones contra la seguridad de la República que desde los más altos puestos de esta organismo realizan los elementos nazi-fascistas, exige en nombre de la representación democrática del Parlamento Nacional, un pronunciamiento categórico y definido del Gobierno, a fin de saber si está dispuesto a poner atajo a la obra demolidora de la quinta columna totalitaria que actúa a la sombra de la pasividad gubernativa, en las propias reparaciones de la administración pública o si el pueblo mismo tendrá que proceder a arrojarla de los puestos en que se ha entronizado.

El Spartaco alemán, el joven revolucionario que cayó acribillado por el capitalismo teutón, cuando quiso conducir a su pueblo a su total liberación, dijo que la maldición que pesaba sobre los "medias tintas", era más tremenda que la que pesaba sobre Cain por haber dado muerte a su hermano Abel.

Pues, bien, en estos momentos tenemos que recordar esta frase a los hombres que tienen sobre sí la responsabilidad del Gobierno y la defensa del régimen democrático y decires que los mo-

mentos son de decisión y definición y que el término medio sólo nos llevará al fracaso y a ser victimados impune por los instrumentos de las hordas nazistas que fraguan con todo cinismo, a plena luz, la liquidación de la Democracia de Chile.

Quedamos esperando la palabra del Gobierno, para dar a nuestra vez la respuesta que ella merece.

Agradecemos al Comité Independiente la deferencia que ha tenido con el Diputado que habla al cederle tres minutos de su tiempo, lo que le ha permitido poner término a sus observaciones.

Oportunamente voy a pedir la inserción en la versión oficial de los documentos a que he hecho referencia.

15.—LA ORGANIZACION SINDICAL EN CHILE.— SITUACION DE LOS OBREROS SINDICADOS DE LA PROVINCIA DE O'HIGGINS.

El señor LABBE.— Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor LABBE.— Señor Presidente: La legislación ha bien en dar estructura jurídica a la organización sindical dentro de la órbita profesional y de la solidaridad gremial, que mira a la legitimación económica, la educación cultural, la protección mutua y, en general, a cuanto interesa al perfeccionamiento espiritual y material de todo el inmenso conglomerado que hace de la dignificación del trabajo el culto a la patria y a la familia.

El Partido Conservador alentó e hizo realidad esa sentida aspiración de los empleados, obreros, concretando en disposiciones efectivas las amplias posibilidades sindicales dentro de los objetivos anotados. Sumó así nuestra colectividad política un jalón más, y los muchos derivados de su iniciativa en defensa de los auténticos derechos y en beneficio práctico de las clases más necesitadas de nuestro país.

Tiene pues el Partido Conservador, la paternidad indiscutida de las leyes e instituciones que directa o indirectamente afianzan la salud, la previsión y los comunes intereses de obreros y empleados.

Todos estos antecedentes dan autoridad a los Diputados, de estos bancos para hablar de esos problemas, con la solvencia que tienen para el pueblo, sus palabras.

En repetidas ocasiones, se ha denunciado la degeneración que se hace de las leyes sociales por los encargados de fiscalizarlas, permitiéndose a veces tanto campo a los agitadores, y tolerándose la explotación de las masas que llaman desesperadas la intervención del Gobierno.

Esta vez he de tocar algunos de esos aspectos en la confianza de que las autoridades puedan desempeñar el rol que les ha señalado la ley.

Está en la conciencia de toda la República cómo se conduce a las organizaciones sindicales, amarradas férreamente al arbitrio que impone la Confederación de Trabajadores de Chile, organización ésta que vive al margen de la ley, pero con audacia hasta para designar sus dirigentes por determinación de elementos extranjeros y con arrogancia para enfrentarse con el propio Presidente de la Nación, quien ha de disimular como golpea el reto de sus conductores.

Está en el convencimiento de todo el país la conformación exclusivamente política de la CTOH, que participa a un mismo nivel, y temida, del Partido Radical y demás colectividades sostenedoras del régimen actual de Gobierno. ¡Es la institución política más prepotente de la hora actual, dentro de la Izquierda Personero, de ella son llevados e impuestos a todos los Consejos de la Administración Pública; personeros de ella cuentan con la sumisión de la Dirección de Informaciones y Cultura para obstruir a todas las Estaciones de Radio la transmisión de su incontrolada propaganda, y ella otorga incluso métodos de pactos electorales que permite patente de sobrevivencia a muchos, políticos que le adeuden los cargos que ocupan.

Los Sindicatos que de ella dependen experimentan el malestar originado por la desviación total de sus finalidades; inmenso número de asociados furiosamente exponen o dan a conocer los abusos, los atropellos, los delitos que se cometen, y se muestran cansados de tanto atropello y de la cobardía incommensurable de los hombres que nos gobiernan. ¡La rebelión, la sagrada rebelión de las masas explotadas están en marcha!

Ayer no más el propio Ministro del Trabajo daba su opinión de que la CTOH (está en pugna con las disposiciones del Código del Trabajo, que no leña asidero dentro de los artículos de esa compilación de mandatos sociales, pero, ¡vergiénzanse a experimentar en destacar que ese mismo Ministro acata, obedece y sanciona abiertas ilegalidades!

Sabe oficialmente el Gobierno, y así lo demostró el Honorable Diputado por Concepción, señor Aldunate Errázuriz, que los Sindicatos no han satisfecho su objetivo "en atención a que por falta de medios económicos no han derivado su acción en este sentido", o sea, que sus dineros no se han empleado en llevar la misión propia que les pertenece, o sea, que los fondos acumulados con el auxilio de tanta gente modesta han ido a pasar a la Caja insalvable de la CTOH y otras veces al misterio impenetrable de lo que no se investiga, de lo que no se atreve a esclarecer ni siquiera la justicia chilena.

Tengo en mi poder muchos documentos, innumerables cartas responsables, infinidad de denuncias, y de todas ellas, quiero a lo menos extraer deducciones.

El señor OCAMPO.— Nosotros hemos invitado a que se revisen nuestros libros, porque lo que está diciendo Su Señoría es algo que no podemos soportar, S. S. sabe que no está diciendo la verdad, pues ha visitado los Sindicatos junto conmigo.

Lo invitamos a la C. T. C. H., con una comisión de contadores, a revisar nuestros libros, para demostrar que está calumniando a la C. T. C. H.

El señor LABBE.— Son inútiles las históricas declamaciones del Diputado Comunista que me interrumpe tan torpemente.

Estoy hablando documentadamente, y en esta campaña de pública debelación seguiré imperturbablemente hasta el final.

Más, específicamente, quiero referirme a aquellos que enfocan la situación sindical dentro de la Provincia de O'Higgins, cuya representación me honro de tener dentro de las filas del Partido Conservador aquí en la Cámara de Diputados. No puedo quedar impasible sin acoger y revelar al país lo que ahí está ocurriendo. Los esforzados obreros de O'Higgins necesitan se haga efectiva, se haga pública su desesperada situación.

Se que del informe motivado por el Orden de Servicio N.º 127, se desprende casos de extraordinaria gravedad desde luego en el Sindicato Industrial de la Braden Copper.

El señor OCAMPO.— Si Su Señoría va al Sindicato se podrá imponer de la verdad, el Sindicato publica todos sus balances.

El señor LABBE.— Señor Presidente, pido que se respete mi derecho. Si no se procede en esta forma, quiero decir que la Mesa no sabe dirigir los debates.

El señor OCAMPO.— Es Su Señoría el que no sabe lo que está diciendo.

El señor LABBE.— No digo falsedades, ¡la verdad les está doliendo!

El señor OCAMPO.— Su Señoría puede ir a Sewell y pedir los libros y verá Su Señoría que no está en lo cierto. Sabe el Honorable Diputado que lo que está diciendo no es verdad.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Llamo al orden a Su Señoría.

El señor OCAMPO.— Muy bien, señor Presidente; pero yo necesitaba dejar constancia de que el señor Diputado no está en lo cierto.

El señor LABBE.— Los libros "que sirven de base única para revisión de una contabilidad" han desaparecido, dígame bien la Honorable Cámara, que se han ocultado esos elementos comprobatorios, y a pesar de ello el contador del Sindicato "pretendió cobrar o formuló cobro de un apurado valor" por el supuesto trabajo de hacer la contabilidad, lo que tampoco efectuó.

En cuanto a cuotas ordinarias y especiales, quiero destacar algunas particularidades que sirven para formar un concepto.

De \$ 7.332,00 percibidos por el Sindicato en menos de un año, sólo se consideraron ingresados \$ 51.262,00, incluso con cuotas extraordinarias y la diferencia no se conoce.

Tampoco se conoce dónde está la suma de 10.000 pesos percibida por el Sindicato para pagos de subsidios.

Igualmente se ignora el lugar donde se guardan algunos cánones de arrendamiento del local de propiedad del Sindicato.

A esto que gloso así, ligeramente, debo agregar hechos que determinan juicio acerca de la administración del Sindicato bajo otros conceptos, tales como la percepción anticipada de la participación de utilidades que se verifica contrariando toda norma establecida, tanto más si parte de ella se traduce en préstamos a los asociados, vulnerando el mandato del decreto N.º 690.

Hay pagos, entre otros los referentes a cuotas mortuorias, que llama la atención lo que dice la Braden Copper, que permite aguijalar el grado de efectividad de esas salidas, "que por las antedichas personas (las que aparecerán favorecidas), no ha descontado a sus obreros cuotas mortuorias, por lo tanto, esos pagos no tendrían justificación".

Y tanto más extraño es lo que comento, si se considera que en época de tiempo determinada, se hace constar una deuda por dicho capítulo ascendente a \$ 1.111 "en circunstancias que el dinero que ingresa por cuotas mortuorias debe ser exactamente igual al que se paga por este capítulo".

Si pasamos ahora a los llamados gastos de administración, se aombrará a la Cámara, y causará estupor a los obreros que de tan buena fe siguen depositándose del fruto de sus inercuos sacrificios, que esos llegan al 33,76 o/o del presupuesto aprobado para el Sindicato Industrial.

El señor OCAMPO.— ¿Sabe para qué es?

El señor LABBE.— ¡E! reglamento, no permite más de un cinco por ciento, incluso considerando imprevistos!

Cómo decepcionará a los obreros conocer la realidad de estos cuadros, cuando muchos de ellos han puesto lo mejor de sus anhelos en una obra de utilidad efectiva. Sepan ellos, además, que el ítem que representaba dentro del presupuesto la inversión de \$ 100.000 para la construcción de hogar social, fue gastado en "finés de ninguna importancia sindical", con la gravedad de que el monto total de ese dinero fue anticipado con ese objeto a cuenta de participación de utilidades.

¡Y todavía los que se dan de mentores obreros, seguirán con su mentirosa cantinela!

Para qué hablar de dineros gastados sin "que previamente haya sido aprobado el presupuesto correspondiente".

¡Calculen los obreros, maldita el país, lo percibido por el Sindicato Industrial de mi referencia por el solo capítulo de participación de utilidades?

Por ese exclusivo concepto, ha recibido largo más de dos millones y medio de pesos!

Y, ¿dónde está toda esa inmensa suma de dinero?

No hace mucho, el monto de sus bienes sociales "representaba escasamente \$ 445.236, de acuerdo con avalúo que les fijaron, no obstante que, (1) este avalúo es bastante alzado para determinar bienes. Es así, que los muebles, útiles y libros en biblioteca en \$ 25.950", (El mausoleo aparece avalúo en \$ 68.467,20, valor que (1) es superior al de su precio de compra y de mejoras hechas en él".

En cuanto a la propiedad que posee, el mayor valor que ha adquirido, para los libros, permite apreciar en una suma menor aun el total de los bienes sociales.

¡Es así como la parte útil del sindicato, y concediendo el valor abultado con que se la representa, no equivale ni a la sexta parte de lo que ha percibido y únicamente en razón de participación!

"No cabe duda alguna que los fondos del Sindicato Industrial Rancagua de la Braden Copper) han sido muy mal invertidos, gastándose un muy elevado porcentaje de ellos en comisiones del Directorio y Gastos de Administración", se le ha dicho auténtica y oficialmente al Supremo Gobierno, y sin embargo, el Ministro del Trabajo continúa olímpicamente como quien se deleita en sentir el chapotear del agua...

También tengo a la mano comprobantes de las sumas que se extraen a los obreros, como contribución a la CTOH. Ella es de cinco pesos, suculenta a cinco cuatros obreros, o sea, VEINTISIETE MIL QUINIENTOS PESOS MENSUALES sólo en el Sindicato de Sewell, sin contar el Sindicato de Cautines, ni el Sindicato de Coya, ni el Sindicato de Rancagua, de lo que me ocuparé próximamente.

Estos descuentos gozan, por decirlo así, de toda preferencia, puesto que se hacen por planilla, por caja de la empresa Braden Copper.

Yo pregunto, ¿de qué sirven las leyes que protegen la integridad del salario? O es que las autoridades son de cartón, incapaces de cumplir lo que manda la soberanía nacional, la moral y la corrección?

¡Y éstos son los que se dicen defensores de las clases humildes, los redentores de los humildes que los esclaman a mansalva, y miserablemente los explotan?

¿No tiene entereza el Ministro del Trabajo, para ordenar de inmediato se evite esa cruel irregularidad?

El Ministro del Trabajo, ha dicho a esta Cámara que tiene los antecedentes probatorios de la coartación de los sindicatos a la caja de la CTOH, pero sepulcralmente feliz de un régimen se cruza de brazos. El Ministro del Trabajo conoce ahora también la cotización obligatoria que se impone a los obreros del mineral de El Teniente, e imperturbable sonreirá ante la miseria que se crea a tantos de nuestros conciudadanos.

Comprendo que el Gobierno quiera utilizar a la CTOH, como estribo electorero, y mida por ella su futuro, pero sinceramente le indico que está equivocado y que si así piensa, está traicionando el sentir popular.

Mañana la CTOH, desplazará a nuestros gobernantes, conculcará las libertades y se encimará en el poder la voz del ventrílocuo que la anima, la orienta y la domina: el Partido Comunista.

Es patriótica la actitud de quienes puntualizan, mos tan desgraciadas realidades; y a S. E. el Presidente de la República lo creo poseído de fuertes sentimientos para la República, y es por eso que este modesto representante del pueblo, le pide que la salve.

He dicho.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Le queda un minuto al Comité Conservador.

El señor GAETE.— ¿Podría usar de este minuto, señor Presidente?

16.—PROTESTA POR LAS DECLARACIONES CONTENIDAS EN UN MANIFIESTO DE LA ALIANZA POPULAR LIBERTADORA, APLICADO EN LA PRENSA DE HOY Y QUE LLEVA LA FIRMA DE DON CARLOS IBANEZ DEL CAMPO.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— El último turno corresponde al Comité Radical.

El señor URZUA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor URZUA.— Por lo que podría llamarse un sarcasmo de la vida, señor Presidente, ha visto la prensa pública en la prensa de hoy día, a ocho columnas, una manifiesto de la Alianza Popular Libertadora que lleva la firma de don Carlos Ibañez del Campo. Este manifiesto termina — (semitranscurre los señores Diputados) — con las siguientes palabras: "Estoy cierto que haremos trabajo eficiente por el pueblo en estos momentos de desorientación, de desgobierno y de confusionismo político".

Noten Sus Señorías que en iguales términos — termina el manifiesto que acaba de lanzar el Gobierno Revolucionario y totalitario de la República de Bolivia.

He dicho que parece un sarcasmo de la vida que don Carlos Ibañez del Campo, sobre su firma venga a hablar, en un manifiesto, de confusionismo político, de desgobierno. ¡Qué diga esto él, un hombre que acabó preclaramente con todos los partidos políticos, cuya administración se caracterizó por el desgobierno y que concluyó con todos los Poderes Públicos, haciendo labia rasa de toda la Administración, escarnejó el Poder Judicial, desorganizó nuestro querido y glorioso Ejército, y bastó solamente su retiro del Poder para que el Ejército de Chile recuperara su prestigio perdido durante su nefasta administración.

¡Hay derecho, señor Presidente, para que un hombre que todo lo escarnejó, durante su administración venga a habiarnos en estos momentos de desorientación política, de confusionismo político, de desgobierno?

Indudablemente que no, señor Presidente. Los acontecimientos que él provocó como actor principal están muy frescos en nuestra memoria.

En estos precisos momentos, en que el Gobierno de la República denuncia un complot, vemos al señor Ibañez que se traslada alende los Andes a Valparaíso, Los Angeles, y de una parte a otra del territorio de la República. Atán más, lo vemos desarrollar actividades políticas intensas, cuando había hecho repetidas declaraciones de retirarse a la vida privada. ¡Acaso este no es un hecho sin tomático que debemos meditar?

Yo niego, señor Presidente, a este autoperoneo del pueblo que pretenda hoy día defender sus derechos cuando fué él quien, como Mandatario, más los pisoteó.

El señor TRONCOSO.— Y que ha asesinado a la gente del pueblo.

El señor URZUA.— Es un verdadero sarcasmo que nosotros, los Diputados que nos sentamos en estos bancos de verdadera representación popular, no podemos dejar pasar sin una protesta, afuera ni podemos permitir que se pretenda mistificar en esta forma al pueblo de Chile con mentidas declaraciones y falsas palabras.

El señor GAETE.— El fué, además, quien hizo apañar a los Diputados en el propio recinto del Congreso.

El señor URZUA.— Yo protesto, señor Presidente, en nombre de los Diputados radicales, por estas mentidas declaraciones del señor Ibañez, que importan un insulto y un desafío a la ciudadanía consciente de una República democrática como Chile.

Y la sanción pública debiera haberse hecho efectiva, y no es posible que siga transitando libremente, de norte a sur de la República abusando de los derechos que otorga una República democrática a sus ciudadanos conscientes y patriotas, en los momentos precisos en que el país sabe que se está agitando en la opinión pública creando un ambiente ficticio para desacreditar al Gobierno y a las democracias en favor de principios que el mundo civilizado repudia y de ambiciones inmundas que todo el pueblo enérgicamente rechaza.

Yo debo protestar, repito, señor Presidente, y espero que en mi protesta me acompañen todos los sectores de esta Honorable Cámara, porque sé a todos los Honorables Diputados sinceramente democráticos y leales defensores de nuestro pueblo. Es menester que en estos momentos en que suceden incontrolados presiones anárquicas, la existencia misma de la República nos unamos, todos los hombres patriotas, sinceros y leales defensores de la Democracia, para hacer efectiva una sanción sobre estos falaces defensores de los derechos del pueblo.

El señor ALDUNATE.— Son cosas muy diferentes, el mantenimiento del régimen democrático y las opiniones que puedan tenerse sobre el Gobierno.

El señor URZUA.— No me imagino que Su Señoría pueda atreverse a cometer la infamia de defender la posición de este manifiesto.

A Su Señoría lo sé bien dispuesto y no lo creo capaz de hacerse partícipe de estas cosas.

El señor CONCHA.— Su Señoría no puede cambiar el sentido de las palabras dichas por el Honorable señor Aldunate.

El señor TRONCOSO.— Señor Diputado: se trata de la sanción moral que corresponde a una persona que ha trasgredido y violentado todas las libertades y derechos democráticos.

El señor OCAMPO.— Los señores Diputados están defendiendo a Ibañez indirectamente.

El señor TRONCOSO.— Y es más condenable tal actitud, cuando — ese mismo Partido ha atacado este personaje. El Partido Conservador es un Partido de tradiciones respetables y no debe ensuciar sus credenciales.

El señor COREA LETELIER.— El Partido Conservador ha defendido siempre el régimen democrático.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— El Honorable señor Urzúa está con la palabra.

El señor URZUA.— Principio el señor Ibañez su Gobierno, arrasando con el Poder Legislativo; continuó después escarnejando al Poder Judicial; y apresando a dignos magistrados, hombres que habían sido, y cuya memoria sigue siendo, orgullo y honor de la Administración de Justicia. Luego hizo labia rasa de la Administración Pública y alzó y postergó a los hombres de más valía que había en el Ejército de Chile, pretendiendo levantar caudillos que nada habían significado para la institución.

Pero, como ya he dicho — y por suerte para el país — el Ejército de Chile volvió con sus glorias y su prestigio tan pronto como este Mandatario fué arrojado del Mando, por designio de la voluntad popular.

Yo siento que, en estos momentos, mi conciencia se irrita cuando veo la impasibilidad con que dichos que se llaman serios, han podido publicar — aunque sea como aviso pagado y a ocho columnas — este manifiesto de la Alianza Popular Libertadora, escrito de puño y letra del señor Ibañez del Campo.

Y digo que mi conciencia se irrita, porque el congreso debe ser respetado cuando es lícito, y éste a que me refiero es evidentemente lícito e íntegro. Estos diarios, por ganar unos cuantos miles de pesos, permiten dejar estampada con letras de molde una infamia, que no encuentro palabras con qué calificar en este instante.

El señor VENEGAS.— Otro tanto ocurre con algunas publicaciones del Comisariato General de Subsistencias y Precios.

UN SENOR DIPUTADO.— ¿Qué diario ha hecho la publicación a que se refiere, Honorable señor Urzúa?

El señor URZUA.— Varios diarios han hecho esta publicación, Honorable colega, y más vale no mencionarlos, por el prestigio de ellos mismos.

17.— EL PROBLEMA DE LA MOVILIZACION COLECTIVA.— PROYECTO DE ACUERDO.

El señor URZUA.— Señor Presidente, paso al día a ocuparme de otro problema de actualidad; me refiero al problema de la movilización colectiva. Y digo que este es un problema de actualidad.

El señor ALDUNATE.— ¿Por qué no habla de otra cosa, Su Señoría?

El señor URZUA.— ...ya que los que vivimos en los barrios apartados de la ciudad, presencia, mos a diario la tragedia que importa para el pueblo y para la clase media su movilización, a fin de ir a cumplir los deberes a que están obligados en la lucha por la vida, y de los cuales depende el sustento de sus familiares.

El señor GARDENAS.— ¡En todo caso, esta tragedia es mayor para los Diputados peatonales, que para los Diputados automovilistas!

El señor ALDUNATE.— ¡Vivimos en un régimen democrático!

El señor URZUA.— Curioso es, señor Presidente, que mientras se ha limitado la movilización colectiva hasta llegar a términos que ya no pueden soportar más los servicios de esta gran ciudad, se

hacer la contabilidad, lo que tampoco efectuó.

En cuanto a cuotas ordinarias y especiales, quiero destacar algunas particularidades que sirven para formar un concepto.

De \$ 7.332,00 percibidos por el Sindicato en menos de un año, sólo se consideraron ingresados \$ 51.262,00, incluso con cuotas extraordinarias y la diferencia no se conoce.

Tampoco se conoce dónde está la suma de 10.000 pesos percibida por el Sindicato para pagos de subsidios.

Igualmente se ignora el lugar donde se guardan algunos cánones de arrendamiento del local de propiedad del Sindicato.

A esto que gloso así, ligeramente, debo agregar hechos que determinan juicio acerca de la administración del Sindicato bajo otros conceptos, tales como la percepción anticipada de la participación de utilidades que se verifica contrariando toda norma establecida, tanto más si parte de ella se traduce en préstamos a los asociados, vulnerando el mandato del decreto N.º 690.

Hay pagos, entre otros los referentes a cuotas mortuorias, que llama la atención lo que dice la Braden Copper, que permite aguijalar el grado de efectividad de esas salidas, "que por las antedichas personas (las que aparecerán favorecidas), no ha descontado a sus obreros cuotas mortuorias, por lo tanto, esos pagos no tendrían justificación".

Y tanto más extraño es lo que comento, si se considera que en época de tiempo determinada, se hace constar una deuda por dicho capítulo ascendente a \$ 1.111 "en circunstancias que el dinero que ingresa por cuotas mortuorias debe ser exactamente igual al que se paga por este capítulo".

Si pasamos ahora a los llamados gastos de administración, se aombrará a la Cámara, y causará estupor a los obreros que de tan buena fe siguen depositándose del fruto de sus inercuos sacrificios, que esos llegan al 33,76 o/o del presupuesto aprobado para el Sindicato Industrial.

El señor OCAMPO.— ¿Sabe para qué es?

El señor LABBE.— ¡E! reglamento, no permite más de un cinco por ciento, incluso considerando imprevistos!

Cómo decepcionará a los obreros conocer la realidad de estos cuadros, cuando muchos de ellos han puesto lo mejor de sus anhelos en una obra de utilidad efectiva. Sepan ellos, además, que el ítem que representaba dentro del presupuesto la inversión de \$ 100.000 para la construcción de hogar social, fue gastado en "finés de ninguna importancia sindical", con la gravedad de que el monto total de ese dinero fue anticipado con ese objeto a cuenta de participación de utilidades.

¡Y todavía los que se dan de mentores obreros, seguirán con su mentirosa cantinela!

Para qué hablar de dineros gastados sin "que previamente haya sido aprobado el presupuesto correspondiente".

¡Calculen los obreros, maldita el país, lo percibido por el Sindicato Industrial de mi referencia por el solo capítulo de participación de utilidades?

Por ese exclusivo concepto, ha recibido largo más de dos millones y medio de pesos!

Y, ¿dónde está toda esa inmensa suma de dinero?

No hace mucho, el monto de sus bienes sociales "representaba escasamente \$ 445.236, de acuerdo con avalúo que les fijaron, no obstante que, (1) este avalúo es bastante alzado para determinar bienes. Es así, que los muebles, útiles y libros en biblioteca en \$ 25.950", (El mausoleo aparece avalúo en \$ 68.467,20, valor que (1) es superior al de su precio de compra y de mejoras hechas en él".

En cuanto a la propiedad que posee, el mayor valor que ha adquirido, para los libros, permite apreciar en una suma menor aun el total de los bienes sociales.

¡Es así como la parte útil del sindicato, y concediendo el valor abultado con que se la representa, no equivale ni a la sexta parte de lo que ha percibido y únicamente en razón de participación!

"No cabe duda alguna que los fondos del Sindicato Industrial Rancagua de la Braden Copper) han sido muy mal invertidos, gastándose un muy elevado porcentaje de ellos en comisiones del Directorio y Gastos de Administración", se le ha dicho auténtica y oficialmente al Supremo Gobierno, y sin embargo, el Ministro del Trabajo continúa olímpicamente como quien se deleita en sentir el chapotear del agua...

También tengo a la mano comprobantes de las sumas que se extraen a los obreros, como contribución a la CTOH. Ella es de cinco pesos, suculenta a cinco cuatros obreros, o sea, VEINTISIETE MIL QUINIENTOS PESOS MENSUALES sólo en el Sindicato de Sewell, sin contar el Sindicato de Cautines, ni el Sindicato de Coya, ni el Sindicato de Rancagua, de lo que me ocuparé próximamente.

Estos descuentos gozan, por decirlo así, de toda preferencia, puesto que se hacen por planilla, por caja de la empresa Braden Copper.

Yo pregunto, ¿de qué sirven las leyes que protegen la integridad del salario? O es que las autoridades son de cartón, incapaces de cumplir lo que manda la soberanía nacional, la moral y la corrección?

¡Y éstos son los que se dicen defensores de las clases humildes, los redentores de los humildes que los esclaman a mansalva, y miserablemente los explotan?

¿No tiene entereza el Ministro del Trabajo, para ordenar de inmediato se evite esa cruel irregularidad?

El Ministro del Trabajo, ha dicho a esta Cámara que tiene los antecedentes probatorios de la coartación de los sindicatos a la caja de la CTOH, pero sepulcralmente feliz de un régimen se cruza de brazos. El Ministro del Trabajo conoce ahora también la cotización obligatoria que se impone a los obreros del mineral de El Teniente, e imperturbable sonreirá ante la miseria que se crea a tantos de nuestros conciudadanos.

Comprendo que el Gobierno quiera utilizar a la CTOH, como estribo electorero, y mida por ella su futuro, pero sinceramente le indico que está equivocado y que si así piensa, está traicionando el sentir popular.

Mañana la CTOH, desplazará a nuestros gobernantes, conculcará las libertades y se encimará en el poder la voz del ventrílocuo que la anima, la orienta y la domina: el Partido Comunista.

Es patriótica la actitud de quienes puntualizan, mos tan desgraciadas realidades; y a S. E. el Presidente de la República lo creo poseído de fuertes sentimientos para la República, y es por eso que este modesto representante del pueblo, le pide que la salve.

He dicho.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Le queda un minuto al Comité Conservador.

El señor GAETE.— ¿Podría usar de este minuto, señor Presidente?

16.—PROTESTA POR LAS DECLARACIONES CONTENIDAS EN UN MANIFIESTO DE LA ALIANZA POPULAR LIBERTADORA, APLICADO EN LA PRENSA DE HOY Y QUE LLEVA LA FIRMA DE DON CARLOS IBANEZ DEL CAMPO.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— El último turno corresponde al Comité Radical.

El señor URZUA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor URZUA.— Por lo que podría llamarse un sarcasmo de la vida, señor Presidente, ha visto la prensa pública en la prensa de hoy día, a ocho columnas, una manifiesto de la Alianza Popular Libertadora que lleva la firma de don Carlos Ibañez del Campo. Este manifiesto termina — (semitranscurre los señores Diputados) — con las siguientes palabras: "Estoy cierto que haremos trabajo eficiente por el pueblo en estos momentos de desorientación, de desgobierno y de confusionismo político".

SE APLICARAN DRÁSTICAS MEDIDAS PARA EVITAR EL ROCE DE BOSQUES

SE PEDIRÁ LA COLABORACIÓN DE LAS FUERZAS ARMADAS Y CARABINEROS, Y OTROS ORGANISMOS

Con asistencia de los Ministros del Interior, de Economía y Comercio, de Agricultura y de Fincas y Colonización, celebró ayer una interesante reunión el Consejo Nacional de Bosques.

Se trató, únicamente, durante un extenso debate, sobre la represión del fuego en los bosques, mediante la aplicación estricta de las disposiciones legales vigentes y la cooperación de los Ministerios que tienen relación con el problema, de Carabineros, del Ejército y de todas las instituciones civiles y administrativas que puedan concurrir a salvar al país de la acción devastadora del fuego en los bosques.

Se prefiere, con estas iniciativas, poner a salvo nuestras reservas, campos y ciudades, a fin de que no vuelva a repetirse el horroroso cuadro que la ciudadanía y los visitantes extranjeros presenciaron en el verano del año recién pasado.

Estuvieron de acuerdo los Secretarios de Estado presentes a la reunión, en que deberían adoptarse los medios que sean capaces de poner freno a este sistema anárquico y criminal de habilitación de autos. Se propuso en este sentido oficial a las Fuerzas Armadas, a las Gobernaciones e Intendencias, y a

los Servicios Agrícolas del país, con el propósito de que esta campaña tenga la difusión más rápida y eficaz que sea posible obtener.

Se acordó, asimismo, ir a la prensa, a la radiodifusión y a todo elemento de que pueda disponerse para hacer llegar hasta el tenedor o poseedor de tierras el conocimiento de las penas que el Supremo Gobierno quiere imponer a quienes vulneren sus disposiciones y ordenanzas sobre esta materia.

En lo que se refiere a la propagación del fuego a Chile el Jefe de la División Bosques del Ministerio de Agricultura de Argentina, señor Lucas Torroella, en el verano recién pasado. Existe dentro de este concepto, el acuerdo unánime de que en el futuro no quede al margen de sanción como ha ocurrido en otros años, quien, por cualquier circunstancia, prenda fuego a un roce durante los meses de prohibición y del mismo modo se a la revisión prolija de toda solicitud para rozar a fin de que no se produzcan filtraciones que puedan dar margen a siniestros.

El señor URZUA.— Podría adicionar el proyecto Su Señoría.

El señor MONTT.— ¿Me permite, honorable Diputado?

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MONTT.— Cuando anuncié Su Señoría que se iba a referir al problema de la movilización colectiva, pensé que se iba a ocupar de la movilización de la ciudad de Santiago, que está entregada a una entidad fiscal, porque en el día de hoy un comentario acerca de la existencia de bichos de todas clases en los tranvías, cosa que no ocurría antes.

El señor URZUA.— Porque estas cosas antes no se decían y ahora se dicen.

El señor MONTT.— No se si antes se decían estas cosas, pero no había protestas.

Yo debo agregar a Su Señoría, en abono de esta información de la prensa, que el Diputado que habla, tuvo necesidad de tomar un tranvía de la línea 33, ayer, a las nueve de la noche; y le llamó la atención la actitud de sus pasajeros, que estaban observando una verdadera carrera de bichos por los asientos, al mismo tiempo que hacían comentarios en el sentido de que desde un tiempo a esta parte ya no se podía viajar en ningún tranvía porque llevan toda clase de bichos.

El señor VIDELA.— ¡Esa es la verdad!

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MONTT.— Muchas gracias, honorable colega.

El señor URZUA.— El argumento de Su Señoría está dando mayores razones para que aprobemos este proyecto de acuerdo.

HIJOS DE EE. DE CORREOS Y TELEGRAFOS QUE ACUDEN A LAS COLONIAS VERANIEGAS



El miércoles último se llevó a efecto la despedida de los niños que la Oficina de Bienestar de la Dirección General de Correos y Telégrafos envía a colonias veraniegas de Cartagena, San José de Maipo, Quintero y Papudo. Asistieron a este homenaje en representación del Director General de dichos Servicios, don Efraín Fernández Corel, el Jefe de la Oficina de Bienestar, don Temístocles Sáenz Soro, cuya actuación se debe al éxito brillante de esta iniciativa; y las señoritas Visitadoras Sociales Raquel Lanas y Fedora S. Valenzuela, que con constantes esfuerzos coadyuvan a la labor que el jefe de dicha Oficina realiza.

Diaria de todo encomio es esta fructífera labor social que permite en esta oportunidad enviar a hijos de modestos servidores públicos a lugares donde encontrarán alivio de lo que ellos necesitan y que sus padres, por las exiguas rentas que perciben, no están en situación de proporcionarles.

Se conversó detenidamente acerca de la actual capacidad de transporte de los barcos chilenos tanto en el comercio de cabotaje como en el de exportación. Se cambiaron diversas ideas para propender al aumento del tonelaje.

El Cancellero señor Fernández quedó en conversar con el Presidente de la República para conseguir algunos de los fines diseados.

Ayer se dio curso a una resolución de la Dirección de Transporte y Tránsito Público, en la cual se establece que los permisos excepcionales de libre tránsito para automóviles particulares, que venían hoy, tendrán validez hasta el 31 de enero próximo.

Los discos No 2 que aún existen, seguirán rigiendo los días martes, jueves y sábados, hasta las 9 de la noche.

El señor IZQUIERDO.— ¿Y los siete mil litros que gastaron, el otro día, en el Festival Aéreo?

El señor GAETE.— En cambio, señor Presidente, se podría despachar un proyecto que se encuentra en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, por el que se piden nuevas atribuciones para el Departamento de Minas y Carbón sobre esta materia, a fin de que puedan tomar todas las medidas necesarias.

22.—PROYECTOS DE ACUERDO EN TRÁMITE DE SEGUNDA DISCUSION.

El señor PROSECRETARIO.— Se encuentra en el trámite de segunda discusión el proyecto de acuerdo del Honorable señor Del Pedregal, apoyado por el Comité Independiente, que dice:

“Considerando: Que el alza del flete del vino acordada por la Empresa de los Ferrocarriles del Estado importa un fuerte gravamen para la industria vitivinícola, que da medios de subsistencia a la duodécima parte de la población de Chile; Que esta carga no es equitativa para los productores, desde el momento que resulta más pesada para los que tienen sus viñas en puntos más alejados de la capital y otros centros importantes de gran consumo; Que el mantenimiento de este criterio puede traer enormes perjuicios para esta industria con perjuicio evidente para los hombres que trabajan en la producción vitivinícola; “La H. Cámara acuerda: Representar a S. E. el Presidente de la República y a su Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación la conveniencia de financiar el aumento de sueldos del personal ferroviario estableciendo tarifas diferenciales que permitan a los productores del país un pago equitativo por el flete e impedir que esta alza gravite especialmente sobre los productores de las provincias de Linares, Talca y Ñuble, como sucederá con el sistema que ha puesto en práctica la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

En todo caso, que se apliquen otras medidas que eviten el empobrecimiento del productor y que ellas graviten sobre el comercio de vinos cuyas utilidades puedan soportar este gravamen.”

El señor URZUA.— ¿Este proyecto si lo van a votar favorablemente Su Señoría?

El señor TRONCOSO.— Tampoco, Honorable colega.

El señor OJEDA.— ¡Pobrecitos productores!

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Ofrezco la palabra a un señor Diputado que apoye el proyecto de acuerdo.

NOTICIAS DIVERSAS

AGRADECIMIENTO A S. E.— El nuevo presidente de la Corte Suprema señor Humberto Trucco visitó ayer al Presidente de la República, a quien agradeció su designación para ese alto cargo.

ABASTECIMIENTO DE BENCINA EN ENERO.— El Director General de Abastecimiento de Petróleo, señor Osvaldo Martínez, visitó ayer al Ministro de Economía, señor Moller, para estudiar el abastecimiento de bencina para el mes de enero próximo.

PROBLEMAS DEL COMISARIATO.— El Comisario General de Subsistencias, señor Ramón Vergara Montero, se entrevistó ayer con S. E. para tratar sobre las disposiciones de la Ley Económica, y que afectarían al Comisariato en cuanto a la fijación de precios.

PROBLEMAS DE POSTGUERRA.— En la tarde de ayer se reunió en la Cancillería, la Subcomisión Económica y Financiera de Postguerra, con asistencia del Ministro de Economía don Fernando Moller.

LEGO CONSUL EN CANADA.— Llegó a Santiago el señor Enrique Bustos Arredondo, Cónsul de Chile en Canadá, quien pasará a ocupar un importante cargo en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

PRIMER SECRETARIO DE EMBAJADA URUGUAYA.— Según se nos informó ayer, en la Cancillería, ha sido designado Primer Secretario de la Embajada de Uruguay en Chile, el señor Dionisio Ramos Montero.

ELIJO DIRECTORIO EL C. CONCENTRACION DE EX ALUMNAS NORMAL N.º 2 COQUIMBO-ATACAMA

El Club Coquimbo-Atacama ha elegido los siguientes directores: Diputados regionales Julio Pinto Riquelme y Carlos Meley Nazar, el General don Jacinto Ochoa Ríos, Dr. Humberto García Pino, Arturo Alaga Miranda, Manuel Almaraz Ahuente, Espinosa Aguirre, Alfonso Sarmiento, Daniel Aguirre Aguirre, Joaquín Vera Morales, Hugo Linares y Enrique Solís Batifollé.

Comisión Calificadora de Socios, señores Luis Campuzano Carmona, Jorge Aravena Díaz y Werner Alarcón.

Comisión Revisora de Cuentas, señores Francisco Oyarzun Burgos, Melitón Castro H. y J. Armando González G.

La elección de esta nueva mesa directiva ha sido muy bien recibida entre los numerosos socios de la institución.

Hoy a las 9 horas, se inicia la tradicional Concentración de ex alumnas de la Normal N.º 2, en Recoleta 500. A las 11 horas, se efectuará un acto en el cual el distinguido pedagogo uruguayo señor Agustín Ferrer, miembro del Consejo Nacional de Enseñanza Primaria y Normal dará una interesante charla. Al final del acto, se efectuará la repartición de Diplomas a las ex alumnas cuyas Memorias han sido aprobadas y los Certificados de las alumnas de los Cursos de Perfeccionamiento que realiza la Escuela Normal N.º 2.

A las 13 horas, las ex alumnas asistirán a un almuerzo que se efectuará en los comedores de la Escuela.

Rechazado el proyecto de acuerdo.

El señor PROSECRETARIO.— Se encuentra en el trámite de segunda discusión el proyecto de acuerdo presentado por el Honorable señor Acharán Arce, apoyado por el Comité Liberal, que dice:

“Habiendo sido derogada la Jornada, Única para el Comercio y ante la necesidad y conveniencia de armonizar sus horas de trabajo con el de los Bancos Comerciales e Instituciones de Crédito fiscales y semifiscales; “La Honorable Cámara acuerda: Solicitar del señor Ministro del Trabajo se digné, si lo tiene a bien, derogar la jornada única para Bancos Comerciales e Instituciones de crédito fiscales y semifiscales.”

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Ofrezco la palabra a un señor Diputado que apoye este proyecto de acuerdo.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que impugne este proyecto de acuerdo.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

DEPARTAMENTO DE HIDRAULICA

Se piden propuestas públicas para la construcción de las obras de mejoramiento del agua potable de Puerto Varas, las que se abrirán el 7 de Enero próximo, a las 16 horas.

A estas propuestas podrán concurrir los interesados que se inscriban en el Registro Especial, abierto para el objeto en este Departamento, y que se cerrará el 31 de Diciembre en curso. Santiago 22 de Diciembre de 1943.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO

TRES ULTIMAS FUNCIONES

solamente faltan para que la

Feria de Atracciones, Exposición de Chile

se despeda del simpático público de esta ciudad.

VISITE EL TREN FANTASMA, PALACIO DE LA RISA, CASA DE LOCOS, GLOBO DE LA MUERTE, TEATRO DE TITILES, SILLAS VOLADORAS, AUTOPISTA, CARROUSEL PARA NIÑOS, AVIONCITOS INFANTILES, ETC.

Aproveche estos últimos tres días para divertirse con sus familiares y amigos.—Grandes números de variedades, fuegos artificiales, etc.

Festeje dignamente el nuevo año en la Feria de Atracciones, Exposición de Chile, ubicada en el amplio campo de deportes del Club O'Higgins, Independencia 700 al lado del Teatro Nacional.

Ultima función: Enero 2 de 1944

ENTRADA GENERAL UN PESO

VALIDEZ DE DISCOS EXCEPCIONALES DE LIBRE TRANSITO

Ayer se dio curso a una resolución de la Dirección de Transporte y Tránsito Público, en la cual se establece que los permisos excepcionales de libre tránsito para automóviles particulares, que venían hoy, tendrán validez hasta el 31 de enero próximo.

Los discos No 2 que aún existen, seguirán rigiendo los días martes, jueves y sábados, hasta las 9 de la noche.

RACING GANO EL CAMPEONATO CUADRANGULAR

Anoche derrotó por 3 goles contra 0 a un Colo Colo que se desempeñó bien

CAYO OTRO RECORD SUDAMERICANO

En el Estadio Nacional, ante miles de personas, se cumplió anoche la penúltima reunión del Campeonato Cuadrangular de Fútbol, correspondientes a los equipos de Racing Club, de Buenos Aires, y Colo Colo, imponentes el conjunto rioplatense, mercedemente, por 3 goles contra 0, con lo cual se adjudica el primer puesto de la referida competencia.

PRESENTACION GIMNASICA

Contribuyó a aumentar el interés del espectáculo la espléndida presentación gimnástica realizada por el grupo Defensores Antiaéreo, conjunto que, como en anteriores ocasiones, cumplió una actuación de destacada calidad, mereciendo los mejores aplausos.

IBERIA (3)—AUDAX (1)

Ocuparon la cancha, en seguida, los equipos de tercera división infantil de Audax Italiano e Iberia, match que correspondió al Campeonato Especial que para fines de esta serie, ha organizado el Colo Colo. El partido fue del completo agrado por la concurrencia, tanto por la buena calidad del juego, como porque siempre hubo fuerza perfectamente equiparadas. Al término del tiempo reglamentario, se registró un empate a 1 goal, por lo que hubo de jugarse dos períodos complementarios de cinco minutos cada uno. En el primero de ellos, el referente demasiado estricto, cobró un penal al Audax, en un hand que fue absolutamente casual e Iberia se colocó en ventaja de 2 x 1 lo que luego fue eliminado por el centro forward, dejando el score, en definitiva, en 3 x 1. Iberia vencedor de anoche desea disputar la final del Campeonato con el equipo de Magallanes y Universidad de Chile.

EN LA CANCHA

Inmediatamente que terminó el encuentro de los conjuntos infantiles, hicieron su aparición en el field los equipos de Colo Colo y Racing, dando ambas una vuelta a la mitad del campo de juego, acompañados por el Orfeón de Carabineros. Damos a continuación los por nombres de la breva principal. **RACING (3)—COLO COLO (0)** Árbitro: señor Alfonso Alarcón. Racing Club (alfileres): Livingstone; Salomón (capitán) y García Pérez; Monestés, Quiroga y J. García. Devizola, Sued, Díaz, Oribe, Condoleo y Sued. Colo Colo (albos): Diano; Vázquez y Escobar; Hormazábal, Cortés y Pastene (capitán); V. Jorjio, Socarras, Domínguez, Contreras y Rojas. Scorers: Félix Díaz (2) y Orjio, de Racing. El juego se inició a las 22.40 horas, correspondiéndoles al partido a los visitantes por intermedio de Orleans que combinó con Félix Díaz quien fue obstaculizado con éxito por Pastene. Este habilidoso a Domínguez quien aprovechó con rapidez, pero lo dejó Livingston quien aprovechó para adelantado al centro forward. Los albos se desempeñaron calmadamente y con bastante seguridad, lo que permitió que las acciones iniciales sean bastante equilibradas. Corridos cinco minutos, Domínguez se "cortó" por el centro delantero, por intermedio de García Pérez en buena forma. Atacan luego los alfileres especialmente con combinaciones de Orleans y Sued, pero la defensa de Colo Colo no tiene deficiencias y no permite que la ofensiva argentina se acerque. A los 12 minutos, Monestés detiene a Rojas con foul que sirve de mismo puntero, pero que Salomón despierta de cabeza en el momento que el referente cobraba un foul de Domínguez. Van 15' y ambos equipos están jugando de igual, observándose mayor rapidez en los rioplatenses y un equilibrio en las acciones en los albos. Félix Díaz quedó solo frente a Diano, a los 18' y hubiera rematado con grandes probabilidades de obtener el goal, pero se le adelantó el instante decisivo, y la ocasión se fue. Inmediatamente después, Orleans es detenido, dentro del área, con vistoso empuje.



CAMPEON INVICTO.— Equipo del Racing Club, que ocupó la sexta clasificación en el Campeonato Profesional de Fútbol de Buenos Aires, y que anoche culminó su actuación en el Torneo Cuadrangular adjudicándose el primer puesto sin perder un partido. Los "académicos" de Avellaneda confirmaron plenamente sus antecedentes.

CAMPEONATO CUADRANGULAR					
1943					
	Colo Colo	Magallanes	Racing Club	Rosario Central	PUNTO
Colo Colo	—	0-3	2-3	0	3.0
Magallanes		—	2-3	0-5	0
Racing Club	3-0	3-2	—	3-1	6
Rosario Central	3-2	5-0	1-3	—	4

El partido comenzó con un saque de los locales y Domínguez, por bajo encontrando bien ubicado a Livingstone. El match hubo de suspenderse por algunos segundos, a los 25 minutos, debido a una brumita que cubrió la cancha, pero se reanuda en un instante de expectación, harte que Quiroga acusó su presencia y alejó el peligro. Insisten los locales y Domínguez shootea de lejos y por bajo encontrando bien ubicado a Livingstone. El match hubo de suspenderse por algunos segundos, a los 25 minutos, debido a una brumita que cubrió la cancha, pero se reanuda en un instante de expectación, harte que Quiroga acusó su presencia y alejó el peligro. Insisten los locales y Domínguez shootea de lejos y por bajo encontrando bien ubicado a Livingstone.

El partido se reanuda con un saque de los locales y Domínguez, por bajo encontrando bien ubicado a Livingstone. El match hubo de suspenderse por algunos segundos, a los 25 minutos, debido a una brumita que cubrió la cancha, pero se reanuda en un instante de expectación, harte que Quiroga acusó su presencia y alejó el peligro. Insisten los locales y Domínguez shootea de lejos y por bajo encontrando bien ubicado a Livingstone.

El partido se reanuda con un saque de los locales y Domínguez, por bajo encontrando bien ubicado a Livingstone. El match hubo de suspenderse por algunos segundos, a los 25 minutos, debido a una brumita que cubrió la cancha, pero se reanuda en un instante de expectación, harte que Quiroga acusó su presencia y alejó el peligro. Insisten los locales y Domínguez shootea de lejos y por bajo encontrando bien ubicado a Livingstone.

El partido se reanuda con un saque de los locales y Domínguez, por bajo encontrando bien ubicado a Livingstone. El match hubo de suspenderse por algunos segundos, a los 25 minutos, debido a una brumita que cubrió la cancha, pero se reanuda en un instante de expectación, harte que Quiroga acusó su presencia y alejó el peligro. Insisten los locales y Domínguez shootea de lejos y por bajo encontrando bien ubicado a Livingstone.

El partido se reanuda con un saque de los locales y Domínguez, por bajo encontrando bien ubicado a Livingstone. El match hubo de suspenderse por algunos segundos, a los 25 minutos, debido a una brumita que cubrió la cancha, pero se reanuda en un instante de expectación, harte que Quiroga acusó su presencia y alejó el peligro. Insisten los locales y Domínguez shootea de lejos y por bajo encontrando bien ubicado a Livingstone.

El partido se reanuda con un saque de los locales y Domínguez, por bajo encontrando bien ubicado a Livingstone. El match hubo de suspenderse por algunos segundos, a los 25 minutos, debido a una brumita que cubrió la cancha, pero se reanuda en un instante de expectación, harte que Quiroga acusó su presencia y alejó el peligro. Insisten los locales y Domínguez shootea de lejos y por bajo encontrando bien ubicado a Livingstone.

El partido se reanuda con un saque de los locales y Domínguez, por bajo encontrando bien ubicado a Livingstone. El match hubo de suspenderse por algunos segundos, a los 25 minutos, debido a una brumita que cubrió la cancha, pero se reanuda en un instante de expectación, harte que Quiroga acusó su presencia y alejó el peligro. Insisten los locales y Domínguez shootea de lejos y por bajo encontrando bien ubicado a Livingstone.

El partido se reanuda con un saque de los locales y Domínguez, por bajo encontrando bien ubicado a Livingstone. El match hubo de suspenderse por algunos segundos, a los 25 minutos, debido a una brumita que cubrió la cancha, pero se reanuda en un instante de expectación, harte que Quiroga acusó su presencia y alejó el peligro. Insisten los locales y Domínguez shootea de lejos y por bajo encontrando bien ubicado a Livingstone.

El partido se reanuda con un saque de los locales y Domínguez, por bajo encontrando bien ubicado a Livingstone. El match hubo de suspenderse por algunos segundos, a los 25 minutos, debido a una brumita que cubrió la cancha, pero se reanuda en un instante de expectación, harte que Quiroga acusó su presencia y alejó el peligro. Insisten los locales y Domínguez shootea de lejos y por bajo encontrando bien ubicado a Livingstone.

El partido se reanuda con un saque de los locales y Domínguez, por bajo encontrando bien ubicado a Livingstone. El match hubo de suspenderse por algunos segundos, a los 25 minutos, debido a una brumita que cubrió la cancha, pero se reanuda en un instante de expectación, harte que Quiroga acusó su presencia y alejó el peligro. Insisten los locales y Domínguez shootea de lejos y por bajo encontrando bien ubicado a Livingstone.

El partido se reanuda con un saque de los locales y Domínguez, por bajo encontrando bien ubicado a Livingstone. El match hubo de suspenderse por algunos segundos, a los 25 minutos, debido a una brumita que cubrió la cancha, pero se reanuda en un instante de expectación, harte que Quiroga acusó su presencia y alejó el peligro. Insisten los locales y Domínguez shootea de lejos y por bajo encontrando bien ubicado a Livingstone.

El partido se reanuda con un saque de los locales y Domínguez, por bajo encontrando bien ubicado a Livingstone. El match hubo de suspenderse por algunos segundos, a los 25 minutos, debido a una brumita que cubrió la cancha, pero se reanuda en un instante de expectación, harte que Quiroga acusó su presencia y alejó el peligro. Insisten los locales y Domínguez shootea de lejos y por bajo encontrando bien ubicado a Livingstone.

El partido se reanuda con un saque de los locales y Domínguez, por bajo encontrando bien ubicado a Livingstone. El match hubo de suspenderse por algunos segundos, a los 25 minutos, debido a una brumita que cubrió la cancha, pero se reanuda en un instante de expectación, harte que Quiroga acusó su presencia y alejó el peligro. Insisten los locales y Domínguez shootea de lejos y por bajo encontrando bien ubicado a Livingstone.

El partido se reanuda con un saque de los locales y Domínguez, por bajo encontrando bien ubicado a Livingstone. El match hubo de suspenderse por algunos segundos, a los 25 minutos, debido a una brumita que cubrió la cancha, pero se reanuda en un instante de expectación, harte que Quiroga acusó su presencia y alejó el peligro. Insisten los locales y Domínguez shootea de lejos y por bajo encontrando bien ubicado a Livingstone.

El partido se reanuda con un saque de los locales y Domínguez, por bajo encontrando bien ubicado a Livingstone. El match hubo de suspenderse por algunos segundos, a los 25 minutos, debido a una brumita que cubrió la cancha, pero se reanuda en un instante de expectación, harte que Quiroga acusó su presencia y alejó el peligro. Insisten los locales y Domínguez shootea de lejos y por bajo encontrando bien ubicado a Livingstone.

MERECIERON EL TITULO

MEJORANDO mucho sus performances anteriores y viniendo cuanto en realidad es capaz, Colo Colo ofreció anoche, por lo menos, la satisfacción de ver perder a un cuadro local que no sintió disminuir sus entusiasmos y que bregó hasta el último por evitar una derrota que necesariamente tenía que venir. Racing Club — ganador del Campeonato Cuadrangular de Fútbol — volvió a exhibir esa regularidad que lo destaca como un team de clase auténtica y no obstante ver perjudicada su chance de triunfo con la ausencia de su centro delantero D'Alessandro, se explicó con una ofensiva que no hace sino confirmar cuanto se haya aplicado a su riqueza de recursos y a su buen juego colectivo, que lo transforman en un rival sencillamente formidable para el más catalogado de los elencos.

Los componentes del "once" metropolitano dieron esta vez la justa medida de su capacidad y puede afirmarse, aun midiendo la circunstancia de ser perdedores, que no hubo fallas en sus labores asociadas, ni tampoco individualmente considerados. Caparon vencidos ante un oponente evidentemente superior y, entonces, el empeño de los albos por defender hasta el final sus posiciones y no aceptar, aparentemente, el papel de inferioridad en que los tenía colocado el confrontante, merece ser destacado con una condición de méritos indiscutibles. Hoy por hoy, y después de los fracasos que hemos constatado — algunos de ellos de muy amplias proporciones — el fútbol profesional de Santiago, perfectamente se encuadra con el sentir de los aficionados que siguen de cerca estas actividades.

Jugadores extranjeros y nacionales

Exponer para llegar, irremediablemente, a la misma conclusión: el mal viene de más atrás. Ya el ambiente está usado e insano y de alguna manera se encontrará remediado a esta hora, pero el jugador argentino, hoy por hoy, sea más barato que el de provincia — lo que constituye el argumento más poderoso del señor Vergara — es nada más que una consecuencia de una enfermedad que no es grave y que tiene remedio. Estamos completamente convencidos de ello.

Si se quiso hacer un bien por qué se fijó esa cifra de tres extranjeros? ¿Cuál es el afán de prolongar un problema que a su patria a los distinguidos deportistas argentinos que prestan sus servicios en Chile. Sería injusto, sería ir contra la lógica. Pero este mismo acuerdo pudo ser más definitivo, mucho más, y declarar claramente establecido que ya en la temporada de 1945 estarían en la razón quienes habían del progreso o el retroceso del FOOTBALL CHILENO. Hoy esto no es posible, es falso, si es que somos honrados.

La Federación y su Consejo de Delegados, pudo dar un gran paso, si hubiese sido más terminante en su aprobación a esta modificación que es de trascendental importancia para el popular juego en este país y se hubiera ganado el reconocimiento y el aplauso de todos. ¿O es que son tan poderosos los intereses creados? ¿O es que influye tanto la voz de los profesionales?

PERDIERON SANTIAGO Y MALLOA PONEN HOY FIN A LA TEMPORADA DE POLO

LIBRARAN MATCH DECISIVO POR EL TORNEO MAXIMO DEL POLO LOCAL. En el segundo match por el campeonato libre de Chile, entre los equipos Santiago y Malloa, que jugará hoy, a las 18 horas en la cancha central del Club Hípico, se pondrá término a la temporada oficial de polo correspondiente al presente año, que ha sido amplia en actividades.

Santiago y Malloa, los dos teams formados por los mejores jugadores del país, se encuentran esta tarde en la revancha del primer match que disputaron el lunes último y que terminó con el estrecho triunfo del primero por 9 goals contra 8, victoria conseguida después de la campaña. Para el desquite de hoy, los adversarios se han preparado convenientemente, corrigiendo los defectos observados en el primer partido y por lo tanto llevarán a la cancha, capacitados para hacer un partido de mayores proporciones.

SANTIAGO: 1.º Max Levin, 2.º Jorge Poblete, 3.º Hernán Correa, y 4.º Eusebio Lavín. MALLOA: 1.º Fernando Prieto, 2.º Alfonso Chacabuco, 3.º Julio Zegers, y 4.º Gustavo Larrain. PREMIOS. Por ser la de esta tarde la última reunión de temporada de polo, junto con proclamarse al

UNA MANIFESTACION AL VICEPRESIDENTE DEL METROPOLITANO

La directiva del club Metropolitano ofrecerá pasado mañana, a las 21 horas, en el local del Comercio Atlético, una manifestación a su vicepresidente y jugador del cuadro superior de fútbol, señor Marcos A. Castillo, como reconocimiento a la efectiva labor que ha desplegado desde el día en que se fundó la institución. Las tarjetas de adhesión se reservan en los siguientes sitios: Cauvoilán 967, teléfono 87618; Maruri 208, teléfono 84198; Puente 626, teléfono 66346.

PRECIO Y PESO DEL PAN

El Instituto de Economía Agrícola pone en conocimiento de los interesados que ha adoptado los siguientes acuerdos que regirán a contar desde el 1.º de Enero próximo: 1.º Todos los establecimientos que se dediquen a la elaboración de pan, SEAN PANADERIAS, PASTELERIAS, AMASANDERIAS, etc., lo harán en unidades de 1/4 y 1/8 kilo. Esta obligación regirá para todas las variedades de pan, con excepción del pan de molde. 2.º FIJASE EN \$ 3.20 el precio de venta del kilo de pan en mesón de panaderías, y el de cada unidad de 125 gramos en \$ 0.40. 3.º FIJASE EN \$ 4.00 el precio de venta del kilo de pan en reparto a domicilio y en su reventa por almacenes, puestos de pan, despachos y sucursales de panaderías. 4.º Los establecimientos que provean de pan a hospitales, regimientos, cárceles, colegios, etc., en cortes distintos a los establecidos en la presente resolución, deberán presentar al Instituto de Economía Agrícola los contratos de suministro de dicho artículo, a los efectos de concederles la autorización correspondiente para el cumplimiento de esas obligaciones.

El Instituto de Economía Agrícola, en su deseo de permitir al público el consumo de un tipo de pan elaborado con harina de alto valor nutritivo, debidamente acreditado con certificados de análisis de los laboratorios fiscales, hace presente a los consumidores que, a contar desde el 3-de Enero próximo, se expedirá a \$ 3.00 el kilo, esta clase de pan, en las siguientes panaderías de Santiago:

	R.	C.C.
Shots directos	4	4
Shots desviados	6	3
Detuvo el arquero	4	5
En el vertical	0	0
Corners	2	3
Offside	3	2
Hands	6	1
Fouls	11	6
Penalty	10	17
Goal	1	0
GOAL	1	0
Shots directos	3	4
Shots desviados	2	5
Detuvo el arquero	5	1
En el vertical	1	0
Corners	5	1
Offside	3	0
Hands	3	1
Fouls	11	1
Outs	23	12
Penalty	0	0
Goal	2	0

A CIEGAS...

conocerá Ud. el sabor y aroma a fruta fresca, de la

Mandarina Natural

Para su propia seguridad exija la botella de cascos con la marca fundida y fíjese en el sello de la tapa corona.

SOCIEDAD CITRUS CHILE LTDA.
1888 MATTE UPRÉJOLA No 7 - TELEFONO 67188

Tres goles contra cero

Los tres goles que anoche le marcaron a Diano, se produjeron según detalle siguiente:

PRIMER TIEMPO
GOAL DE RACING. — (A los 38 minutos). — Quiroga desbarató un pase de Contreras a Domínguez y cedió el balón a Monestés, quien avanzó en línea recta, eludiendo sucesivamente a Pastene y Escobar. Llegó así hasta cerca del out y desde allí centró a media altura, Diano, con escaso acierto y totalmente engañado, salió de su valla para cortar el centro, pero no pudo encontrar la pelota en parte alguna y sólo la vino a ver cuando ORLEANS, que atropellaba, la dejó junto a las redes, en el fondo del arco.

SEGUNDO TIEMPO
GOAL DE RACING. — (A los 6 minutos). — Hormazábal tiró al out el balón y el servicio lo hizo Sued a Condoleo, quien combinó nuevamente con su wing, Sued, hostilizado por Vázquez, centró por alto y un poco hacia atrás, FELIX DIAZ, sobre la carrera, paró la pelota y luego shootea arriba, haciéndola pasar en el travésaño para en seguida alojarse en las redes. La rapidez de la acción no permitió la intervención de Diano.

GOAL DE RACING. — (A los 29 minutos). — Condoleo, habilitado por Sued, avanzó decididamente por entre la defensa local, librándose de sucesivos y vistosos fouls de Vázquez y Hormazábal, que el árbitro no quiso acusar, y finalizó su acción con pase a FELIX DIAZ. El notable insider, sin pérdida de tiempo, despidió un violento tiro bajo y junto al vertical derecho del arco de Colo Colo, que llegó a las redes. El resultado del match fué, por consiguiente, de: RACING 3 goles. COLO COLO, 0 goal.

Vencieron
LIVINGSTONE. — Bien, como auténtico crack que es Agil y decidido, sólo recibió aplausos. SALOMÓN. — El mejor hombre de la defensa rioplatense. Tapó todo y no se le vieron fallas. GARCÍA PÉREZ. — Al lado de un gran back, su laber se ve cada vez más lucida. Entre ambos, es indiscutible que existían diferencias. MONESTÉS. — Cuando debutó, en el partido amistoso con los albos no convenció; pero, posteriormente, dejó la sensación de que se trata de un medio zaguero que sabe jugar y que domina su puesto. En Buenos Aires, es un valiente. QUIROGA. — Tal vez, el de menos calidad en la línea, pero el que trabaja más. Recorre toda la cancha y no comete errores. Si su capacidad técnica fuera superior, Quiroga se transformaría en un centro medio excepcional. J. GARCÍA. — Suple con sus labores alfileres, al centro, lo que pudiera faltarle en agilidad. Cuesta burlarlo y se ubica inteligentemente. Con zaqueo lleva tanto tiempo en el cuadro de honor del Racing Club. DEVIZOLA. — No destacó tanto como, en los partidos anteriores. Ello se debió, quizás, al celo con que lo vigió la defensa de los albos. Mención especial siempre mereció de él.

F. DIAZ. — Punto alto en la oratoria alfileres, el jugador que se adaptó a esta modalidad de juego con el que se recomendaba potencialmente. En Racing, cuando se le dio el mejor hombre del team. ORLEANS. — Le es indiferente actuar en el eje de la línea, o como insider. Lo demostró ahora en que se adaptó a esta modalidad de juego con un éxito total. Ello se debió, quizás, al celo con que lo vigió la defensa de los albos. Mención especial siempre mereció de él.

"El Pantano de la Muerte"



Walter Huston, con Virginia Gilmore y Dana Andrews, en una recia escena del film dirigido por el celebrado director francés Jean Renoir, "El Pantano de la Muerte". Esta producción 20th Century Fox, se estrenará hoy en la pantalla del Normandie y es una de las películas de méritos artísticos de las que esta firma dará a conocer en la temporada de 1944.

Chang dará mañana tres funciones en el Esmeralda

El mago chino Chang ha conseguido imponer su espectáculo de ilusión, cartomancia, transmutación del pensamiento y televisión en el Teatro Esmeralda donde ha hecho sus funciones a tablero vuelto. Mañana, primer día del año 1944 el gran artista oriental ofrecerá tres grandes funciones. En la matinee ofrecerá predios especiales y programa ad hoc para los niños a los que enseñará algunos trucos.

En las tres funciones subirá a escena la espectacular revista "Un viaje al infierno" que ha constituido un éxito sin precedentes por la fastuosa presentación escénica y por la limpieza de sus números. Mañana, primer día del año 1944 el gran artista oriental ofrecerá tres grandes funciones. En la matinee ofrecerá predios especiales y programa ad hoc para los niños a los que enseñará algunos trucos.

Hoy "Mal Hombre", en el Móvil N.º 2

La obra que más prestigio ha dado a René Hurlado Borna como autor, la más popular entre las por él escritas, es la comedia campera "Mal Hombre" que hoy presenta la compañía chilena de dramas y comedias que dirige Juan Ibarra, bajo la carpa del Teatro Móvil "Nicanor de la Sotía", situado en la Plaza Almagro. Actuación tienen todos los días.

Dos funciones da hoy Córdoba

Lucho Córdoba ha triunfado en forma rotunda con su espectáculo de comedia, escrita junto con Andrés Vargas, "Y tengo mis cinco hijos", en que se presentan las sensacionales parodias de artistas célebres, especialmente de los "Leónidas" Cubano, Bory.

La Cia. Elsa Alarcón dará sólo funciones de tarde

En la función de la tarde de hoy, a las 18.30 horas, la compañía Elsa Alarcón llevará a escena una de sus mejores creaciones de esta exitosa temporada de teatro nacional que se desarrolla en la carpa del móvil "Barguena", que trabaja en el populoso barrio de San Pablo con Matucana.

PRODUCCIONES DE 20th CENTURY FOX

Una de las entidades cinematográficas norteamericanas, la 20th Century Fox, que ha producido obras como: "Vidas de Ira", "Que Verde era mi valle", "El Pantano de la Muerte", etc., acaba de firmar por medio de su Agencia distribuidora en Chile, un importante contrato por todas sus producciones de 43 y 44 con la empresa Cines Unidos de Santiago, que controla los Rotativos, Balmaceda, Franklin y Minerva.

Cines UNIDOS

DESEA UN FELIZ AÑO A SUS FAVORABLES Y LES ANUNCIAMOS QUE, COMO UN BROCHE DE ORO A SUS ACTIVIDADES DE 1943, Estrena

HOY en sus Rotativos BARMACEDA FRANKLIN MINERVA

La portentosa superproducción de 20th Century Fox, por WALTER PIDGEON y MAUREN O'HARA

QUE VERDE ERA MI VALLE

HORARIO: Balmaceda de 10 de la mañana a 9 de la noche. Franklin y Minerva, de 1 de la tarde a 9 de la noche.

COMPLEMENTO DE PROGRAMA

Además: en el Balmaceda y Minerva: "EL CAZADOR", por Lewis Stone y Noticiero Chileno. Además: en el Franklin: "CASA DE MUSICAS", por Della Garces.

"DON PANFILO MANDA EL BUQUE"

Amadeo González, el incansable autor y director de Cias ha entregado a la dirección del teatro móvil "Barguena-Lillo" una comedia cómica y de palpitante actualidad, "Don Remigio manda el buque", pieza que ha sido escrita especialmente para el movimiento de la compañía de Elsa Alarcón.

SALAS DE LA CIA. NACIONAL DE TEATROS NO DARAN FUNCION ESTA NOCHE

Al igual que en las festividades de la Noche Buena, las salas de la Compañía Nacional de Teatros (S. A. Ch.), no tendrán función en la noche de hoy, para dar oportunidad a los personales de que preparen la fiesta del Año Nuevo con sus familias.

TEATROS DE LA ORGANIZACION TEATRAL CHILENA S. A. SUSPENDEN HOY SUS FUNCIONES

Como en años anteriores, la Dirección de este prestigioso movimiento de Chile, que se ha consagrado a la obra, para las festividades de Pascua y Año Nuevo, suspende sus funciones a fin de que sus miembros puedan pasar estas fiestas con sus familiares.

EL TAP DESPIDE HOY A CHARLO

Hoy, en la hora del té y en la medianoche, el Top Room despedirá al cantante argentino Charlo, que ha estado por espacio de un mes en el show internacional al lado de Venturita López, Pigeon de Justo Aránguez, el ventrílocuo español, Giselle Chry, Nono Arsu, el parodista de las mil voces, y el conjunto típico chileno Los Quinchos, con los organistas de Samuel Rosas y Ricardo Millas.

Eglantina Sour se despide en el Teatro Baquedano

En el teatro donde verdaderamente puede decirse, y con justicia, que se ha consagrado como primera actriz, directora y autora, se despedirá el día 3 de enero próximo, esta artista chilena.

demostrar sus dotes de escritora, ya que ese día estrena una comedia sentimental, dedicada a la abnegada mujer chilena, que lleva por título "Mi renuncia".

La obra irá en las funciones de tarde y noche.

METRO LOCALIDADES EN VENTA BANDERA 141 TELEFONO 83361 MAYORES Y MENORES MATINEE 3 P. M. ENTRADA GENERAL \$ 6. - VERMOUTH 6.15 - NOCHE 9.30 P. M. PLATEAS \$ 10 - BALCON \$ 6.00

LA MÁS GRANDE ENTRE LAS MÁS GRANDES PELÍCULAS! Metro-Goldwyn-Mayer presenta La COMEDIA HUMANA (THE HUMAN COMEDY) de William Saroyan. MICKEY ROONEY FRANK MORGAN. James Craig · Fay Bainter · Van Johnson · Jack Jenkins · John Craven · Mary Nash · Marsha Hunt · Ray Collins · Donna Reed · Dorothy Morris · Ann Ayars · Henry O'Neill. Una Película Metro-Goldwyn-Mayer · Producida y Dirigida por CLARENCE BROWN.

Artistas celebrarán la entrada del Año Nuevo. La Casa del Teatro celebrará una extraordinaria Cena de Medianoche y un gran baile que durará hasta avanzadas horas de la mañana.

Los artistas nacionales celebran todos los años con su acostumbrado dinamismo y buen humor, dará ocasión al público en general a participar en una fiesta íntima que promete alcanzar un éxito de resonancia.

HOY MATINEE 3 P.M. - VERMOUTH 6.30 NOCHE 9.45. "EL PANTANO DE LA MUERTE" (MAYORES). WALTER BRENNAN-WALTER HUSTON ANNE BAXTER-DANA ANDREWS Virginia Gilmore · John Carradine · Mary Howard Eugene Pallette · Ward Bond · Guinn Williams. DIRIGIDA POR JEAN RENOIR EL CELEBRE DIRECTOR FRANCÉS.

REAL SANTIAGO TELEFONO 63535. TEATROS DE LA COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS. Matinée a las 3 P. M. Tarde 6.30 Noche 9.45. La producción Paramount llena de lujo y alegría: RITMO, BELLEZA Y AMOR (Mayores y menores) con Paulette Goddard, Veronica Lake y Dorothy Lamour. VICTORIA EL TEATRO QUE LO ESPERA A TODA HORA ESPECTACULO COMPLETO DE DOS HORAS DE DURACION DESDE LA 1 P.M. HASTA LAS 11 P.M. PRECIOS PERMANENTES PLATEA BAJA \$ 6. - PLATEA ALTA \$ 4. - HORAS QUE COMIENZA EL ESPECTACULO 4.35-7.9 P.M. PEDRO LOPEZ LACAR MECHA ORTIZ Y JORGE RIGOU. "ULTIMO REFUGIO" (PARA MENORES)

Punto Negro ORIGINAL Y DIVERTIDA! con DEPITA SERRADOR y SANTIAGO ARRIETA

LOS TEATROS CENTRAL - SANTA LUCIA CONTINENTAL - CERVANTES ORIENTE - ALCAZAR ALAMEDA - PORTUGAL ANDES - HOLLYWOOD - COLON han suspendido las funciones nocturnas de hoy, con motivo de la celebración del AÑO NUEVO

CIA. NACIONAL DE TEATROS S.A. CHILENA. LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS. CENTRAL * SANTA LUCIA FONO 33955. 3 P. M. 6.15 P. M. "HOLA, PRECIOSA" por ZULEY MORENO. CONTINENTAL * CERVANTES FONO 60735. 3 P. M. 6.15 P. M. "TIERRA EXPIACION" Espectacular revista musical (May y menores) Adolfo Hiler. ORIENTE * ALCAZAR FONO 41345. 6 P. M. LA EXTRAÑA MUERTE DE ADOLF HITLER (Solo para mayores) HOLA, PRECIOSA (Mayores y menores) ALAMEDA * PORTUGAL FONO 91254. 5.30 P. M. CITA EN BERLIN Y RUMBO DESCONOCIDO (Solo para mayores) IMPERIO ESTADO 239 FONO AGUSTINAS 867 32627 COMPANIA "LEGUA - CORDOBA" 6.30 P. M. 9.45 P. M. "Y TENGO MIS CINCU HIJOS..." Una comedia musicalizada sensacional por LUCHO CORDOBA y Americo Vargas.

GUIA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES

Table with columns for TEATROS, CINES, and VARIEDADES, listing various theaters and their current shows and showtimes.

AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 31 DE DICIEMBRE DE 1943

PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

UNION DE OBREROS FERROV. DE CHILE

El Directorio General de la Union de Obreros Ferroviarios de Chile...

FEDERACION DEL CUERO OTCB.

La Federacion Nacional del Cuero, adherida a la OTCB...

Actividades gremiales

DISTRIBUCION DE PREMIOS EN LA SOCIEDAD MUTUAL VIVACETA

DECLARACIONES DE LA FED. PROVINCIAL DE CHOF. Y COBRADORES

La Federacion Provincial de Chofes y Cobradores de Micos...

PROGRAMAS DE RADIO PARA HOY

VIERNES 31 DE DICIEMBRE DE 1943

CB-76 RADIO LA COOPERATIVA VITALICIA

- 7.30 NOTICARIO HERMANDEZ. 8.45 OTROS TIEMPOS. 9.00 LA HORA DEL ROGAR.

CB 130 Radio C.E. 960 La Americana

- 11.30 Cantantes y orquestas populares. 12.00 Boletín de la BBC.

CB 57 RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

- 7.30 INFORMATIVO MATINAL. 8.00 Seleccion de orquestas.

CB-126 RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA

- 8.00 Servicio Informativo. 8.30 Programa sinfonico.

CB-126 RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA

- 8.00 Servicio Informativo. 8.30 Programa sinfonico.

CONCENTRACION DE EE. DE PANADERIAS

El Sindicato Profesional de Empleados de Panaderias...

VELADA EN EL CENTRO PEDRO AGUIRRE CERDA

El Centro Cultural y Deportivo "Pedro Aguirre Cerda"...

EX MIEMBROS DE FF. ARMADAS SIN PENSION

La Federacion Nacional de ex Miembros de las Fuerzas Armadas...

Ungüento MONTE SANTO

Usado con excelente resultado contra ceras, eczemas, roñchas...

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTERIOR

BOLSA DE VALORES

La Bolsa de Valores cerró de alta y activa...

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTERIOR

EL MERCADO DE VALORES

La Bolsa de Comercio de Santiago con las Transacciones...

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO

Table with columns: Clasura del, Titulo, Total de Precios, Precios altos, Precios bajos, Cierre

EL MERCADO DE VALORES

La Bolsa de Comercio de Santiago con las Transacciones...

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO

Table with columns: Clasura del, Titulo, Total de Precios, Precios altos, Precios bajos, Cierre

VIADUCTO DEL MALLECO. El Viaducto del Malleco es una de las obras de la ingeniería moderna más atrevidas en el lado del Pacifico.

BANCO ESPAÑOL-CHILE

Cierre del Registro de Accionistas. Con motivo de la próxima Junta General Ordinaria...

Compañía de Consumidores de Gas de Santiago

SUSCRIPCION DE ACCIONES. Se avisa a los señores accionistas que en el curso del mes de Enero de 1944...

MATADERO MUNICIPAL

Table with columns: ENCIERRA DE AVER, Bueyes, Vacas, Vivos, etc.

EL GERENTE

Santiago, 28 de Diciembre de 1943.

TARZAN (921) UN JURAMENTO Por Edgar Rice Burroughs



AL VOLVER JUNTO A SUS AMIGOS, TARZAN ANUNCIA: "HE JURADO EXTERMINAR AL INVASOR QUE QUIERA ME SECUNDAR"

Y DIO: "AHORA NOS LLAMAREMOS LANZAS DE LIBERTAD. COMBATIREMOS HASTA MORIR O VENCER!"

CON LA PUNTA DE LA LANZA FUE PINCHANDO UN DEDO A CADA UNO DE SUS HOMBRES, HASTA QUE LA SANGRE DE TODOS SE MEZCLO.

LA CIA. CARBONIFERA "RIO NEGRO" AUMENTO SU CAPITAL. En Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada...